Telegraphische Depektien.

Inland.

Kongreß. Die Siff-Clique vereitelt and Pedifiams Ernennung.

Bafhington, D. C., 17. Febr. Der Genat hat noch geftern in feiner langen Grefutiofigung Die Ernennung besRich= ters W. C. Pecham von New York gum Beifiger bes Bunbesobergerichtes zurudgewiesen, und zwar mit 41 gegen

Gegen die Ernennung ftimmten 15 Demofraten, 23 Republifaner und 3 Bolfsparteiler, für Die Bestätigung 23 Demofraten, 8 Republifaner und 1 Bolfsparteiler.

Die Sawaiifde Frage.

Wafhington, D. C., 17. Febr. Der Unterausschuß bes Genates für aus= wärtige Angelegenheiten ift mit ber Entgegennahme bon Ausfagen über ben hamaiischen Rummel zu Ende, und es verlautet, daß bie Mehrbeit bes Ausschuffes nicht zu Gunften berUn= nahme eines administrationsfreundli= chen Beschluffes berichten, und bag fie an bem Berhalten bes friiheren amerifanischen Gefandten Stebens nichts ausfeken merbe.

In China geköpft?

Washington, D. C., 17. Febr. Biem= lich bestimmt auftretenben Gerüchten aufolge ift ber hier fehr befannte Chi= nefe Bung, welcher jahrelang ber Erfte Gefretar ber chinesischen Gefandtichaft Dahier war und bei ber Ankunft bes jetigen dinesischen Gefandten bie Bundeshauptstadt verließ, in China wegen angeblicher Verschwörung gegen Die Regierung enthauptet worden. Die Nachricht ift allerdings noch nicht amt= lich bestätigt worden.

Mahnungfück.

Huntingdon, Pa., 17. Febr. Un bem Uebergang ber 3mölften Strafe babier rannte ein oftwärts bestimmter Bug auf ber Pennsplvania=Bahn, wel= cher von zwei Lokomotiven gezogen murbe, in einen Güterzug Sämmtliche Lotomotiven und mehrere belabene Guterwagen wurden gertrum= mert. Unter letteren brach ein Feuer aus, bas aber bon ber hiefigen Feuer= wehr gelöscht wurde. Glücklicherweise wurden feine Paffagiere ober Angestell=

Bruden- Hingfüft.

Menominee, Mich., 17. Febr. In ber Rabe bon Ellis Junction fturgte das provisorische Werk einer Brücke ber Chicago=, Milmautee=St. Paul=Bahn aufammen und ichleuberte 15 3immer= leute und Arbeiter etwa 25 Fuß weit. Gin Mann blieb tobt, und mehrere Unbere wurden fchlimm verlett.

Der Strike-grawall-Projek.

Bittsburg, 17. Febr. Die Geschwo renen, bor welchen ber Prozeg gegen bie verhafteten angeblichen Theilnehmer an ben Rohlengräber = Unruben im Mansfield-Thal ftattfand, fällte heute fruh ihren Spruch. 21 bon ben 58 Befangenen murben freigesprochen; 32 wurden ichuldig befunden; 2 hatten felber schuldig plabirt, und 3 wurden auf Befehl bes Gerichtshofes außer Berfolgung gefett. Bahricheinlich werden die Urtheile am nächften Don= nerstag gesprochen werden.

Der jüngfle Baburaub.

Los Angeles, Cal., 17. Febr. Das geftern gemeldete Bahnrauber-Attentat wird für bas Wert bes "berühmten" Defperados und Schriftftellers Chrift. Evans und des ebenjo befannten Mor= rell gehalten. Jebenfalls mar es bie= fer Brattituffe murbig! Die Räuber follen eine fehr bedeutenbe Beute ge= macht haben. Sie zwangen ben Er= pregboten fogar,ihnen behilflich gu fein, bas Gelb aus bem Expregwagen etwa 150 Schrift weit nach einem zweifpan nigen Fuhrwerf zu tragen.

Los Angeles, Cal., 17. Febr. Es wird gemelbet, bag in Calabafas 4 Männer unter bem Verbacht berhaftet worben feien, an bem neueften Bahn= räuber-Aitentat betheiligt gewesen zu

Brannte mit der Schwefter durch.

San Francisco, 17. Febr. In Stocton, Cal., ereignete fich eine fenfationelle Liebesburchbrennerei. Die Betreffenden sind Bruder und Schwefter, obgleich fie bies bis beute nicht wußten. Ihr Bater war George 28. Hangood, früher ein hervorragender Gifenwaaren-Banbler in Aurora, 311. Charles Lacy in Stocton, welcher bas Madchen adoptirte, ift gang außer fich iiber bas Borgefallene und fucht eifrig

Dampfernamrichten. Mugcfommen

NewYort: Birginian bon Liverpool; Etruria von Liverpool; Norge von Ropenhagen und Chriftianfand. Liverpool: Umbria von New York.

Abgegangen:

New Yorf: Panama nach Borbeaur. Bremen: München nach New York. Queenstown: Cebic, bon Liverpool nach New York.

Betterbericht.

Bur bie nächften 18 Stunden folgenbes Wetter in Illinois: 3m Allgemei= nen wolfig und wahrscheinlich Regen ober Schnee; barauf am Sonntag fchones Wetter; tälter am Sonntag; ftarte

Mustand.

Die Sozialiften als Soldaten. Berlin, 17. Febr. Gine intereffante

Debatte gab es in ber Budgettommif=

fion bes Reichstages, als ber Etats Boften "Militarargte" gur Berathung fam. Der fozialiftische Abgeordnete Be= bel erflärte, bon einer Seite, beren Bu= perläffigfeit über allen Zweifel erhaben fei, habe er erfahren, bag einem einjäh= ria-freiwilligen Militarargt namens Oppenheim neuerdings bon maggeben= ber Stelle gang furger Sand eröffnet wurde, er tonne nicht weiter bienen, weil man jest miffe, bag er Gogialift fei. Un biefe Mittheilung fnüpfte Be= bel bann folgende Bemerfungen: Es mare boch ein himmelfchreienbes Un= recht, baß bie Bugehörigfeit gur fogia= liftischen Partei einen jungen Mann vom Dienft in ber Urmee ausschließen follte; gerade die Sozialiften feien be= giiglich ber Disziplin fehr gute, wenn nicht gar die beften Golbaten, welche bas Berhältniß zu ben Borgefegten in jeber Beife respettirten und fich überhaupt allen burch ben Militärdienst bedingten Lagen burchaus anzupaffen wüßten. Um Diefe Behauptung fogleich an einem Beifpiel zu beranfchaulichen, fügte Bebel noch hinzu, baß gelegentlich ber jungften Raifergeburtstags Weier ein Solbat, ber ihm perfonlich als gang "waschechter" Sozialift befannt fei, bei ber bon feiner Rompagnie beranftalte= ten theatralischen Vorstellung bie Rolle Friedrichs des Zweiten vorzüglich gespielt habe. - Die übrigen Mitglie= ber ber Rommiffion lächelten. Sturmesopfer.

Berlin, 17. Febr. Soweit man jest meiß, fin'b bei bem jungfien Sturm in Deutschland im Gangen 21 Menichen getöbtet und 400 berlett worben.

In dem pommerischen Dorf Buders murbe die Schule umgeweht, mahrend gerade Unterrichtszeit mar, und fammt= liche im Gebäude befindlichen Schul= finder wurden unter ben Trummern be= graben; 11 murben als Leichen beraus= gezogen, und die meiften anderen ma= ren mehr oder weniger verlegt.

Etwa 40 Tobte!

Riel,, 17. Febr. Die Bahl ber bei ber geftrigen Explosion auf bem Rriegs= fchiff "Brandenburg" fofort Umgetom= menen ober nachher ihren Berletungen Erlegenen scheint 40 gu betragen. 3m Laufe bes geftrigen Tages murbe fie fo= gar noch höher angegeben. Das Schiff felbit murde bedeutend beschädigt. Un= ter ben Getobteten find brei Oberin= genieure und mehrere Offigiere. Die meiften Leichen find ichredlich verbrüht. und manche Gesichter find fogar un= tenntlich geworben.

Das Unglud paffirte während einer Probefahrt, bei welcher Die neuen Dampfteffel bes Schiffes geprüft merben follten. Der Bruber bes beutschen Raifers, Pring Heinrich, traf bald nach ber Explosion auf bem Dampfer ein und zeigte großen Gifer in ber Fürforge für die Bermundeien. Lettere wurden alle nach bem Militarhofpital geschafft. In der Stadt rief die Nachricht von der Katastrophe eine ungeheure Aufregung hervor, und balb hatten sich viele Taufende in ber Rabe bes Safens angesam=

Riel, 17. Febr. Noch 6 Mann. welche bei ber Explosion auf bem Kriegsschiff "Brandenburg" verlet wurden, find im Millitärhofpital geftor= Im Gangen beträgt alfo bie Bahl ber Betöbteten jest 46.

Raifer und Wismarch

Friedrichsruh, 17. Febr. Raffer Wilhelm traf heute Abend um 6 Uhr hier ein und fpeifte mit bem Er=Rang= ler Bismard. Spater fuhr ber Raifer nach Wilhelmshaven weiter.

Die Anarchillen.

260 ift B'auf Reclus! - Thatigkeit der Londoner Polizei. - Senri foll feine Bombe erft für ein Ehrater beftimmt gehabt haben.

London, 17. Febr. Roch geftern Racht besetzte die Polizei das Autono= mie-Riubhaus, bas bekannte Unarchi= ftenquartier. Die 80 Gafte, welche erschienen, meift Deutsche, Bohmen und Sollander, wurden einftweilen feftge= nommen und einem Berhor unterworfen; ein Frangofe namens Bagole fonnte nur nach hartnädigem Biberftand berhaftet werben. Um Mitter= nacht wurde indeß allen Berhafteten geftattet, nach Saufe zu geben. Die Bolizei durchsuchte Die Wohnung Des tobten Bourdin, and andere Anarchi= ftenwohnungen und beschlagnahmte hier und im Rlubhaus viele Drudia= chen, barunter eine große Quantität Aufrufe in frangofifcher Sprache, welche ben Titel führten: "Tob bem Brafibenten Carnot!" In ber Bourbin'= chen Wohnung fand man auch Spreng=

Baris, 17. Febr. Die Polizei ber= binbert, bag Anarchiften, Die in ben ten 323 Banterotte gemelbet, in Canaba letten zwei Jahren Franfreich verlaf= fen hatten, in bas Land gurudfehren. ben Ber. Staaten 197 und in Canaba Daher wiefen bie Bachter an ber frangöfifchen Grenge, gegenüber Ferrieres, auch mehrere aus ber Schweiz ausge=

wiesene Anarchiften gurud. Paris, 17. Febr. Das "Echo be Paris" will Mittheilung erhalten ha= ben, baf ber Bombenwerfer Emile Benri ursprünglich beabsichtigt habe, bie Bombe in ber "Comedie Francaise" gu werfen, und fich am Montagabend erft borthin begeben habe. Es wurde an jenem Abend bas Stud "Les Cabotins" (bie fahrenben Spieler) gege-ben. Aber bas Theater mar icon

überfüllt, und Benri fonnte feinen Sigplag mehr finden. Er nahm

bann einen Omnibus und fuhr nach bem "hotel Terminus", in beffen Rafe er bas Attentat ausführte.

Neuerdings murben Benri und ber gleichfalls verhaftete Anarchift Ber= nard einander gegenübergeftellt, und Beibe wurden wiithend aufeinander, als fie hörten, daß ber Undere Be= ftanbniffe abgelegt habe; fie ichalten einander leibenschaftlich aus und tha= ten babei weitere Meugerungen, welche fehr werthvoll für die Polizei fein fol-

London, 17. Febr. 2013 heute in Dover ber Ranaldampfer bon Calais, Franfreich, eintraf, mar bie Geheim= polizei zugegen und hatte ein scharfes Muge auf etwaige anarchiftische Flücht= linge bom europäischen Festland. 3mei Berbächtige, welche feine Baffe porzeigen fonnten, wurden verhaftet und burchfucht. Erft bieg es, man habe Bomben bei ihnen gefunden. Dann aber horte man, bag bie Berhafteten feine Anarchiften feien, wohl aber Juftigflüchtlinge, welche Fälschungen ber= übt hatten und Buflucht in England suchten. Die britische Polizei mar bereits erfucht worden, auf die Beiden gu achten, und folderart find fie benn auch glüdlich bingfest gemacht worben.

Brüffel, 17. Febr. Dr. Paul Reclus, ber befannte frangofifche Urgt (Cohn des Geographiegelehrten und Anarchiften Elifee Reclus), welchen Die frangösische Polizei wegen feiner muthmaglichen Berbindungen mit dem enthaupteten Unarchiften Baillant und Anderen eifrig fucht, ift jungft hier gefeben worben. Es heißt, bag er fich nach London begeben habe und in einem englischen Dampfer nach Gubamerita fahren wolle.

London, 17. Febr. Die hiefige Poligei läßt nichts unversucht, über Die Berbindungen bes Anarchiften Bour= bin, welcher burch unvorsichtige Sand= habung bon Sprengstoffen feinen Tob fand, noch mehr zu ermitteln. Man entbedte unter feinem nachlaß auch eine Rechnung von einem Brüffeler So= tel; die Briffeler Polizei murde fofort in Renntniß gefest, und man fand bort wirklich in besagtem Hotel und ander= wärts Sprengstoffe und glaferne, mit einer explodirenden Flüffigfeit gelabene

Dampfer-Bufammenfloß.

London, 17. Febr. Die britischen Dampfer "Cadogton" und "Clytha" ftiegen in ben Barry Roads gufam= men. Letterer Dampfer ging unter und Sieben bon ber Bemannung er=

Angeblider Spion.

Paris, 17. Febr. In ber Nahe bon Nanch ift ein beutscherPhotograph, Na= mens B. Rannengießer, unter bem Ber dacht verhaftet worden, ein preußischer Spion zu fein. Er wird aber mahr= scheinlich wegen Mangels an Beweifen freigelaffen werben muffen.

Savas Madfolger.

Rom, 17. Febr. Es heißt, bagMar= quis Curtopaffi, gegenwärtig Gefand= ter am rumanischen Sof,als Botichafter nach Washington an Stelle bes Barons Fava gehen werbe.

Telegraphische Motigen.

In Boulogne f. M., Franfreich, murbe bie Statue Napoleons, welche bor 30 Sahren bafelbit bon Englanbern errichtet worden war, umgeweht und brach in Stude.

Mus helfingfor, gemelbet: Finnland, wird bon Ingermannland nächtlicherweile Gisscholle los und führte 500 bort beschäftigte Fischer nebst ih= ren Frauen und Rinbern babon. Man bat bie Soffnung noch nicht aufgege= ben, fie gu retten.

- In Berlin ift ber Anarchift Dr. Gumplowicg, ber, wie fürglich gemelbet, in einer Berfammlung ber Beschäfti: gungslofen am Friedrichshain eine auf reizende Rede zu halten begonnen hatte. jett zu 18 Monaten Gefängniß verurtheilt worben. Er ift ein Gohn bes befannten Profeffors Gumplowicz, welcher über Berfaffungsrecht bogirt.

Fürft Colonna, beffen Gattin (Die Tochter ber ameritanischen Millionä= rin Mrs. Madan) eine Scheidungsflage gegen ihn anstrengte und mit ben beiben Rinbern beimlich nach Amerita entflohen war, unmittelbar ehe bas frangofische Gericht die Rlage abwies und Die Rinder bem Betlagten gufprad, foll jett entschlossen sein, sich unter al= Ien Umftanben in ben Befit ber Rinber gu fegen, und wenn er felber gu biefem 3wed nach Amerita tommen mußte. In Rutland, Bt., zeigte heute

basThermometer 26 Grab unter Rull. Bahrend ber geftern abgelaufe= nen 7 Tage wurden in ben Ber. Staa= 55, zusammen also 378, gegen 233'(in 36) in berfelben Woche bes Borjahres, 445 in ber borigen und 446 in ber bor= vorigen Woche. "Thätig, aber langfam" ift nach wie vor die Signatur bes

Geschäftslebens. Der Bundes=Aderbaufefretar 3. Sterling Morton murbe, nebft feinem jungften Cohn, in feiner Beimathsftabt im Bilbe aufgehängt. Mortons Freunde wollen bie Thater gerichtlich verfolgen laffen. Die Urfache ber That foll die Mifftimmung einiger ber Demofraten über fürgliche Ernennungen

Rod Giner!

Der Polizift Matthews wegen eines gemeinen Diebstahls aus dem Dienfte entlaffen.

Dr. Richard J. Piper als Un-fläger. Der Polizist Edward Matthews von ber Desplaines Str.=Station ift gestern Albend unter der Anklage des Dieb stahls verhaftet worden. Um 12. Februar 1892, alfo bor mehr als zwei Jahren, mar aus ber Wohnung bes prattifchen Arzies Dr. R. J. Biper, Nr. 633 B. Monroe Str., ein Seehunds fell-Mantel im Werthe von \$300, Gi genthum ber Frau Piper, entwende morben. Bu jener Beit mohnte ber Bo ligift Matthews mit feiner Frau it bemfelben Saufe. Un bem Morgen melder bem Diebstahl folgte, fiand eine hinterthur in der Wohnung bes P! per'schen Chepaares weit offen, obwohi fie am Abend borber berichloffen gemefen war. Dr. Biper und feine Gattin, fowie mehrere Nachbarn, fprachen fofort die Ueberzeugung aus, bag ein Sausbewohner ben Diebftahl berübt haben miffe. Der Berbacht lentte fich auf den Polizisten Matthews, welcher fich schon des Defteren gegen ben Doltor roh und unartig betragen hatte. Der Lettere nahm feinen Unftand, feinem Sausbewohner ben Diebftahl auf ben Ropf gufagen und bie Angele= genheit bor die Polizei-Untersuchungs behörde zu bringen. Diese fällte jedoch ein freisprechendes Urtheil, ba Matthems die That entschieden in Abrede ftellte, und feine Beweife für bas Gegentheil beigebracht werben fonnten. hiermit schien bie Sache offiziell erlebigt zu fein. Dr. Piper war jedoch fo fest bon ber Schuld feines blauberodten hausbewohners überzeugt, bag er befchloß, alle Sebel in Bewegung gu fe= gen, um ben Berüber bes Diebftahls bor Gericht zu bringen. Es murben unberzüglich mehrere Geheimpoligiften engagirt, bie ben Fall auf's Genaueste untersuchen follten. Der Dottor hatte fich bermagen in feine Unficht verbiffen, baß er weber Roften noch Mühe fparte, um ber Geschichte auf ben Grund gu tommen. Es heißt, daß bie bon ihm für biefen 3wed verausgabte Summe fich auf mehr als \$1000 beläuft. In= fpettor Chea belegte ben übereifrigen Dottor mit bem Spottnamen "Sti der", leiftete aber fonft ber Unterfuchung in jeder Beife Borfchub. Trop= bem follten erft am letten Donnerstage Die Bemühungen ber Geheimpoligiften mit Erfolg gefront werben. Giner bon ihnen erfuhr zufällig, daß bor Kurzem in Sanes Zigarrenlaben an ber 28. Monroe Str. ein Seehundsfell-Mantel jum Verfaufe ausgelegen habe. Die Sergeanten Roach und Hartford ber= folgten biefe Spur und ermittelten, bag Matthews ben Mantel borthin gebracht habe, und daß berfelbe an eine junge Frau, Namens J. Tomtenfer, wohn= haft Mr. 79 Aberbeen Str., für eine Summe bon \$90 berfauft worben fei. Dann aber hatte Matthews erft \$40 er= halten, mahrend ber Rest noch nicht be= gablt mar. Jennie wurde berhaftet und geftand, bag ber Boligift ihr ben Man= tel angehoten und für ben angegebenen Preis verkauft habe. Daraufhin er= wirkte Dr. Piper einen Berhaftsbefehl gegen Matthews, ber jedoch anfänglich jede Schuld entichieben ableugnete, fich aber fpater, nachdem er mit ber jungen Frau und bem Zigarrenhandler ton= frontirt war, als ben Dieb befannte. Er murbe noch geftern Abend auf Un= trag bes Inspettors Lewis bon bem Polizeichef Brennan feines Poftens enthoben. Es verlautet übrigens, bag Matthews noch verschiedene andere Diebftähle auf bem Gemiffen hat. Während ber letten Monate waren wieberholt Rlagen barüber eingelaufen, baß Gefangene mahrend ihres Transportes bestohlen worden feien. Much Leichen, Die fich auf bem Wege nach ber Morgue befanden, wurden bes Defteren um Werthfachen beraubt. Matthems aber hatte faft ausschlieflich Dienst auf bem Patrolmagen und wird beshalb mit biefen Diebstählen in Ber= bindung gebracht. Much Dr. Biper hat noch fonft allerlei Unflagen gegen ben Boligiften eingebracht. Derfelbe foll einmal ein werthvolles Delgemälce in bes Dottors Wohnung baburch vollftanbig gerftort haben, daß er ein brennendes Licht unter baffelbe hielt. Richter Scully hat heute Die Berhandlung ber Untlage auf ben 22. Februar ber= schoben. Bis dahin steht Matthews unter einer Bürgichaft bon \$1000. Der Angeflagte mar feit nahezu 8 Jahren als Polizift angestellt.

neue Schulhaufer.

Für bie Errichtung eines neuen Schulhaufes an ber Augusta Str., zwischen Roble Str. und Afhland Ab., hat ber Schulrath bie Rontratte bergeben. Das Schulhaus foll 15 3im= mer enthalten und die Roften ber Er= bauung werben fich auf ungefähr \$54,=

Ferner wird ber Schulrath in einis gen Tagen nach Ungeboten ausschreis ben wegen Antaufs geeigneter Bau-ftellen für zwei neue Schulhäufer. Das eine berfelben foll in bem Begirte er= baut werben, welcher zwischen Bel= mont Abe., Lincoln Abe., Diberfen Str. und ben Rorthwestern Gifenbahn= Geleifen gelegen ift, und bas anbere awischen ber 63. und 67. Str., Stonn Island Abe. und ben Illinois Central

Gin verliebter Zollfopf.

Wegen Abweifung feiner Werbung verliert er die Kontrolle über

feine Bandlungsweife. Edward Rothftein ift feines Zeichens ein Tapezierer und war auch im Uebri= gen ein tüchtiger Rerl, bis ihn fein Beruf, ober vielmehr ein miberliches Ge= schick, nach dem Hause Nr. 6749 Law= rence Abe. führte, in welchem er einige

Zimmer zu tapeziren hatte. In diesem Saufe wohnte ein hübsches Mädchen mit bem lieblich klingenden Namen Pauline Frige. Die holbe Kleine tam bem Tapezierer einige Ma= le in den Weg, und nun war es mit fei= ner Ruhe borbei. Während er mit feiner Arbeit beschäftigt mar, bachte er nur an fie, und fo tam es, bag er einige Male bie aufzugiehenden Tapeten auf ber gemufterten Geite mit Rleifter bestrich. Auf Diefe Beife murbe Die Ar= beit zwar etmas verzögert, aber ber Tag blieb nicht aus, an bem Rothstein seinen Kleistertopf in die eine und Die Leiter in die andere Sand nehmen und bas haus, in welchem die Geliebte

wohnte, verlaffen mußte. Sein bon Umors Pfeil bermunbetes Berg blieb jedoch guriid, und feine Rube war, wie es ichien, für immer babin. Bunachft ließ er fich einen neuen Ungug machen, ber ihm gang bortrefflich paß= te und ihm ein faft bornehmes Musfe= hen gab. Diefen Ungug trug er faft täglich bor ber Wohnung feiner Ungebeteten fpagieren, in ber hoffnung, daß fie ihn eines Tages bemerten und, in Erwiderung feiner glühenden Leiben= schaft, ihm an die liebende Bruft fliegen würde. Geine Soffnungen erfüllten sich jedoch nicht. Pauline bemerkte ihn zwar, behandelte ihn aber fo kalt und gleichgiltig, bag er faft in Bergweiflung gerieth. Dann entschloß er fich zu einem Gewaltstreich, begab sich birett in Die Wohnung ber Geliebten und schilberte bort mit berebten Worten fein Leiben und feine Liebe. Allein Die beabsichtig= te Wirtung trat nicht ein, - im Begentheil, Pauline lachte ben fturmischen Liebhaber aus und fagte ihm gerade= gu, daß fie ihn nicht leiben tonne. Und als er trogbem in ben nächften Tagen fortfuhr, ihr in auffallenber Beife ben Sof zu machen, ließ fie ihn einsperren. Es war beinahe rührenb, in welcher Beife Rothstein feine Leiben ichilber= te. boch berRichter, biefer berftodteRea= lift, fab in ber Sandlungsweise bes Bedauernswerthen nichts weiter, als

"unordentliches Betragen" und berbon= nerte ihn zu einer Strafe bon \$10. Rothstein bezahlte, aber mit feiner männlichen Selbstbeherrschung war es jent borbei. Er fühlte einen unwiber= ftehlichen Drang, fich an irgend Jemanben zu rächen, boch fein gutes Berg fagte ihm, daß es Unrecht fein würde, Ginbrud feiner sich widerftreitenben Empfindungen, begab er fich ftrads nach ber Polizeistation und fuchte ben ftäbtischen Unwalt Ufan auf. Diefem theilte er mit, bag es ein Ungliid geben murbe, wenn man ihn nicht fofort in

Saft nähme. Der Beamte erfundigte fich borfich= tig nach den näheren Umftanben und athmete erleichtert auf, als er horte, baß es fich nur um einen Fall bon Liebestummer handle. Er überwies ben Mann einem Gehilfen, Diefer fchob ihn meiter, und fo gelangte Rothftein, ber fortmahrend behauptete, bag er fich ober fonft Jemanben tobten muffe, in bas Bureau bes Polizeilieutenants Saas. Diefer burchfuchte ihm mit ber befannten Liebenswürdigkeit bie Tafchen, aber ein gewöhnlicher Bollftod und eine Tabatspfeife aus Maferhol3 waren bie einzigen "töbtlichen Waffen", bie Rothitein bei fich batte.

"Wir haben feinen Plat fagte ber Lieutenant, nachbem er bie Gefchichte von ber herzlofen Pauline gehört. "Gehen Gie nach haufe und legen Gie sich schlafen." Dann wintte er einigen Poligiften, welche ber Ergahlung ebenfalls mit großem Intereffe zugehört hatten, und biefe brangten Rothftein gmar fanft, aber mit bem gehörigen Nachbrud, jur Station binaus. Weiteres iiber bas Schicfal bes unglücklichen Liebhabers ift noch nicht befannt geworben.

Mord oder Ungludsfall?

Der Coroner ift mit ber Unterfu= dung bes Tobesfalles von Beter Reller beschäftigt, beffen Leiche geftern gegen Abend in einem Leibstalle an ber 40. und Bright Str. gefunden murbe, mo er als Auffeber beschäftigt mar. Gin blauer Fled hinter bem rechten Dhr bes Berftorbenen rief bie Bermuthung mach, daß er mit einem ftumpfen Inftrument erschlagen worben ift. bie Unnahme, bag er von einem Suf= schlag getroffen worben ift, liegt wenig Wahrscheinlichkeit vor, ba die Leiche zu weit bon ben Pferben entfernt lag. Reller war 45 Jahre alt, verheirathet und hinterläßt außer ber Wittwe fünf fleine Rinder in ben burftigften Berhältniffen. Die Familie wohnt Ro. 131 Ruble Str.

Wener.

In bem einftödigen holzhaufe No. 141 Newberry Abenue entstand heute Morgen turg nach 3 Uhr ein Feuer, bas einen Schaben bon etwa \$100 an= richtete, ber bie Bewohnerin beffelben, Sarah Cranfert, trifft.

Der Edlugplaidoners zweiter Sag.

Scanlans Unfprache an die Be-

idmorenen noch nicht beendet. Auch der heutige Tag gehörte ber Antlage im Coughlin-Prozeg. Silfs= Staatsanwalt Richam Scanlan nahm fofort, nachdem Richter Tutthill Die Berhandlung eröffnet, ben Faben fei= ner Beweisführung ba auf, wo er ihn geftern Nachmittag fallen ließ. Geine Beweisführung mar flar und treffend, voll ftarker Argumente, Die Coughlins Theilnahme an der Mordverschwörung mit überzeugenber Rraft barlegten. Nach Form und Inhalt ftand feine heutige Ansprache auf ber Sohe ber geftrigen. Anfnupfend an die geftern bereits von ihm erwähnte Thatjache, baß Frau Conflin, als Rapt. Schaad ihr am 10. Mai ben Dinan'schen Schimmel borführte, Die bentifigirung bes Thieres ablehnte, weil es vom Re= gen burchnäßt mar, wies er auf bie Unficherheit und Unbestimmitheit in ben Musfagen Rapt. Schaads hin. Frau Conflin fagte bei ber Belegenheit ie konne bas Pferd nicht identifiziren; bas gange Aussehen besselben tam ihr berdächtig bor. Geltfam ift auch bas Berhalten Schaads gegenüber Dan Coughlin, nachdem Frau Conflin am 5. Mai auf ber Oft Chicago Polizei= station Anzeige von bem Berschwinden Dr. Cronins gemacht hatte. Schaad wußte aus Frau Conflins Munde, bag Dr. Cronin und Dan Coughlin personliche Feinde maren, er mußte, daß Coughlin Pferd und Buggn bon Patrid Dinan gemiethet hatte. Trop= bem hört man nichts babon, baß Schaad auch nur eine einzige Unterredung mit Coughlin, einem ihm unterstellten Beamten hatte. "Rapt. Schaad hatte brei bis vier Unterredungen mit Patrid D'Gullivan, aber feine einzige mit Dan Coughlin", rief ber Rebner aus, "warum fragte er ihn nicht unter bier Augen: "Wie berhalt fich bas mit ber Behauptung Frau Conflins, daß Sie mit bem Dottor auf unfreundli= chem Tuge ftanben? Wer ift ber Mann, für ben Gie bas Pferd und Buggn mietheten; wo ift ber Mann, warum telegraphiren Gie nicht an Ihren Bruber in Hancod? Drei Unterredungen mit D'Sullivan und nicht ein Wort barüber mit Coughlin!" Im weiteren Berlauf feiner Rebe ging Berr Gcanlan auf die nächtliche Fahrt ber Berschwörer ein, bie bis gur Ermorbung Alles auf's Feinfte geplant hatten, Die aber ben Ropf vertoren, als fie bie Leiche Dr. Cronins fortschaffen muß= ten. "Die Leiche burfte nicht gefunden werben," fuhr ber Rebner fort, "bas war für bie Thater bie Sauptfache. Die Unflagebehörde hatte Zeugen ha= ben fonnen fo viel fie wollte, Beugen, bie burch's Fenfter ber Carlfon andere Leute für sein Mikgeschick ver= | tage die Ausführung des Mordes mit= antwortlich zu machen. Go, unter bem anfaben, - wenn bie Leiche nicht ge= funden worben mare, Dan Coughlin würde heute noch an ber Gde ber Chi cago Ave. und Rord Clart Str. ftehen und ber Staatsanwaltschaft in's Geficht lachen. 2113 ber Polizift John Wan ben Wagen und bie Berichwörer in ber Nacht bom 4. jum 5. Mai brau= gen in Ebgewater traf, als ber grelle Lichtschein des Reflettors von

> Die gange Schaale feines Spottes ergoß ber Redner jum Schlug feines beutigen Plaiboners auf Die medizini= ichen Sachverständigen der Bertheidi: gung, bie beweisen wollten, bag Dr. Cronin an Berhartung ber Nieren geftorben fei. Besonders wirtsam mar babei fein hinweis auf ben fraffen Wiberspruch in ber haltung bes Bertheibigers, Unwalt Wing, ber in feiner Gröffnungsanfprache behauptet hatte, Die einzig feftstehenbe Thatfache in bem gangen Prozeß, bas Einzige, mas bie Anklage mit Sicherheit gegen Cough= lin anführen tonne, fei, daß Dr. Cronin bon irgend Jemand ermorbet worben, und dann volle acht Tage burch "fogenannte" Sachverständige Nierenverhartungs = Theorie beweifen mollte.

Eleftrigitätswerten auf fie fiel, ba ha=

ben fie offenbar benRopf verloren. Der

Allmächtige felbft war auf ber Wacht

in jener Racht und bas ift ber Grund,

Unflagebant figt."

weshalb Daniel Coughlin hier auf ber

Un biefer Stelle brachhilfs-Staatsanwalt Scanlan feine Ausführungen ab und Richter Tuthill vertagte bie Verhandlung aufMontag. Herr Scanlan wird mit bem Schluß feiner Rebe noch ben gangen Montag in Unspruch

"Abendpoft", tägliche Auflage 39,000.

Bum Baufdreiner-Musftand.

Der Strite ber Baufchreiner, welche an bem neuen "Stod Erchange"=Ge= baube an ber Ede von La Salle und Washington Str. beschäftigt find, bauert fort. Befanntlich verlangen Die Arbeiter höheren Lohn und bas Bugeftandniß, daß bie Rontrattoren-Firma Faltenau Bros. & Co. ausschlieklich Unionleute beschäftigen soll. Da man Musschreitungen seitens ber Strifer erwartete, welche sich in großer Anzahl in ber Rabe bes Reubaus aufhielten, fo wurden heute Bormittag mehrere Poligiften requirirt, welche ben Blat jest bewachen.

Die Striter glauben ficher, baß fie ihre Forderungen burchfegen werben, mährend die Rontrattoren mit der feften Abficht umgeben, am nächften Mon= tag die Arbeit mit neuen Leuten wieber aufzunehmen.

Gin ausgehobenes Dieboneft.

Gestohlene Waaren im Werthe von mehreren Caufend Dollars gefunden.

Wie die "Abendpost" bereits berich= tete, gelang es ber Polizei bor einiger Beit, in ber Nahe von Jiving Bart eine aus brei Rerlen und givei Franengimmern bestehende Diebsbande auß= aubeben und babei ein formliches Wag= renlager bon gestohlenen Sachen zu ent= beden. Seute fan vor Richter White im Polizeigerichte ber B. Chicago Ave.= Station Die Berhandlung gegen bre Berhafteten ftatt. Es mar ein formli= der Samfterbau, ben Die Berhafteten in ihrem Saufe angelegt hatten, unb fast der ganze vordere Theil des Ge= richtssaales war mit den hunderterlei Gegenständen angefüllt, die in bemfel= ben aufgespeichert waren. Die Rerle hatten regelrechte Raubzüge in Die Umgebung bon Chicago unternom= men, mahrend die weiblichen Mitglie= ber ber "gliidlichen Familie" gu Saufe blieben und mit bem Orbnungsfinn braver Sausfrauen Die geftohlenen Guter fortirten. Die Mannigfaltigfeit ber gufammengeschleppten Bagren war gerabegu berbliffenb. Da lagen gange Berge bon Meffern, Sanbichuben, Beugftoffen, Revolvern, Spigen, Egwaaren und Mehlfaden. Gogar eis ne Rifte mit Stockfifchen war bon ben für bas Wohl ihres Magens beforaten Dieben aus bem Laben bon Ch. Boe= fenberg in Manheim, II., mitgefchleppt worden. Dem Dr. Gifenbeder aus Manfair hatte bas Raubgefinbel feine fammtlichen Beftede und anbere Ge= genfrande im Werthe bon \$600 ent= wendet. Der Schnittmaarenhändler Emil Sigmalt aus Wheeling, 311., hatte einen Berluft von \$500 burch bie Einbrecher zu beflagen. Die Gunben= lifte ber Ungeflagten mar nahezu enb= los, und es nahm mehrere Stunden, ehe bas gange Beweismaterial bor ben Mugen bes Richters Rebue paffirt hat= te. Leider gelang es einem Mitglied ber Banbe, Namens Stedman, und gmar anfaeinend ber Sauptmann ber= felben, bei ber Berhaftung gu entfpringen. Die Namen ber Anderen find Joseph Relly, Wm. Turner, Anna Stedman und Augufte Turner. Gie werben fich bor bem Rriminalgerichte zu berantworten haben.

Bum Brendergaft-Gall.

Die Verhandlung über bas enbgiftege Schickfal Prendergasts broht sich wiber Erwarien in Die Länge gu gie= hen. Der heutige Tag wurde bollftan= big burch bie Beweisgrunde ausgefüllt, welche G. G. Gregory, ber Bertheibi= ger bes Mörbers bon Carter Sarrifon, gu Gunften bes für ben Berurtheilten mußte. Des Bubels Rern ber mit un= gähligen Zitaten aus gerichtlichen Entscheibungen aller Länder berfebe nen Bertheibigungsrebe mar, baf bie Geschworenen fein Recht hatten, über einen Bahnfinnigen, felbft wenn er mit bewußter und unbertennbarer Abficht gu tobten, einen Morb begangen bat, bas Tobesurtheil auszusprechen. Pren= bergaft horte mit über ben Anieen gu= fammengefalteten Banben ben Musführungen feines Bertheibigers qu, nur einmal, als berfelbe fagte: "Die hauptfrage ift: War ber Berurtheilte gur Beit bes Morbes wahnsinnig ober nicht?" forang er auf und rief mit gum Schwur erhobener rechter Sand: "Die Frage ift, ob ich Recht ober Unrecht hatte!" Die bei ihm sigenden Hüter brudten indeffen ben anscheinend höchft Erregten wieder auf feinen Git jus rud, während sowohl ber Bertheibiger als auch ber Richter feine Rotig bon ber unerwarteten Unterbrechung nahmen.

Reuefte Blatternfälle.

Reue Ertranfungen an ben Blattern wurden heute bis 2 Uhr Rachmittags aus folgenden Säufern angemelbet: No. 312 S. Clart Str., S. W Sates; No. 83 G. Jefferfon Sim James Marwell; Andrew Chriftie bo No. 87 S. Jefferson Str. begab fir birett nach bem Blattern-Sofpital un melbete fich bort als blatternfrant, eh bas Gefundheitsamt' ben Fall in Erfe fahrung brachte.

Temperaturftand in Chicago

Geftern Abend um 6 Uhr 26 Gr Mitternadit 30 Grab, heute Morgei um 6 Uhr 33 Grad, und heute Milta 38 Grad über Mull.

* Nachdem bie Bunbel- Broggedivorenen heute die Anflage gegen ben Lieutenant Manen bem Richter Groß= cup unterbreitet, wurde fofort ein "Ca= pias" für feine Festnahme ausgeftellt. Der Angeklagte befand fich gegen

\$10,000 Bürgschaft in Freiheit. * Der Untrag auf einen neuen Brogeg in bem Falle bon John Enright, welcher am letzten Dienstag von einer Jury in Richter Freemans Gerichtshof ber Ermorbung von Beter Seiple foulbig befunden und ju 16jahriger Buchthausstrafe verurtheilt wurde, wird am nächsten Montag bor Richter Free-

man gur Berhandlung fommen. * herr Ingenieur Bernhard Duch icher wird heute Abend um 8 Uhr. im Bereinslotale bes Technischen Bereins "Chicago", Jungs Salle, No. 106Ranbolp', Str., einen Bortrag über "Leichen=Berbrennung" halten, ju bem alle Freunde und Mitglieber bes Bereins eingelaben find

在動脈動脈動脈的自然以外的自然的發展的自然的影響的自然的影響

Die Einwände des Mayors gebührend berückfichtigt.

Raum ift ber berüchtigten Watfon's fchen Gas-Berordnung burch bas zeitgemäße Beto bes Biirgermeifters ber Garaus gemacht worden, ba taucht icon wieder bas Gerücht auf, daß in allernächfter Beit bem Stabtrath eine neue Gas = Beroronung unterbreitet werden foll. Die Unwälte, welche mit ber Ausarbeitung der neuen Berord= nung betraut worden find, haben Die Beio-Botichaft bes Manors forgfältig ftudirt und werden jeden Buntt, ber allenfalls Unftog erregen fonnte, in Der Berordnung bermeiben. Es wird ba= rin beftimmt werben, daß bie Stragen wieder in vollständig guten Buftanb versett werden muffen, nachdem bie neue Gesellschaft ihre Röhren gelegt hat, fowie daß ber Gaspreis 95 Cents per 1000 Rubitfuß ober weniger beira= gen foll, wenn ber Manor eine Berord= nung zu unterzeichnen gewillt ift, Die feine Rlaufel betreffs ber Abgabe eines gewiffen Prozentfages Der Brutto-Ginnahmen an die Stadt enthalt. Ferner wird bie neue Befellichaft eine genügende Summe in Baargel'd für bie ge= treue Erfüllung ber in ber Berordnung angegebenen Bedingungen beim Stadtfchahmeister als Raution hinterlegen. Schlieglich werden auch die Ramen Der Rapitaliften, welche hinter bem Unternehmen fteben, ber Berordnung beige=

fügt fein. Folgende Rapitaliften follen u. 21. bem neuen Unternehmen behufs Erzeugung und Lieferung von Leuchtgas be= theiligt fein: Marshall Field, S. R. Biginbotham, Jojeph Leiter, C. L. Budingham, C. S. Randle, Ernft S. Samill un's John C. Mitchell.

Es ift Die Mbficht ber Unternehmer, bie Berordnung fo fchnell als möglich im Stadrath jur Erledigung ju bringen, bamit unverzüglich mit ben Arbeis ten begonnen werben tann. Die herren behaupten, baß fie bas Gas nicht zu 95 Cents pro 1000 Rubitfuß liefern fon= nen, wenn fie einen Theil ber Brutto-Ginnahmen an die Stadt bezahlen miij=

Es berlautet, bag bie neue Gefell= schaft die Gaswerte der "Mutual Fuel Gas Company" in Syde Part zu tau= fen beabsichtigt und bon bort aus mit ber Musbehnung berGaslieferung burch bie gange Stadt beginnen wirb.

Mayor Hopfins fprach fich geftern ba= hin aus, bag er im Allgemeinen nichts gegen Gas-Berordnungen einzumenden habe, folange biefelben ber Stadt und bem Bublifum jum Bortheil gereichen, was man indeg ben ber Batfon=Ber= ordnung wicht behaupten tonne.

Der unbermeibliche M. G. Smythe, welcher bekanntlich so eifrig für Die Batson=Berordnung eintrat, foll eben= falls an bem neuen Gaslieferungs=Bro= jett betheiligt fein. Allo. Fintler, welcher für Die Bation-Berordnung ftimm= te, beabsichtigt, in ber nächften Gigung bes Stabtraths einen Beschluß einzureichen, wonach die Suburban Gas-Gefellschaft ihrer Privilegien für verluftig erflärt werden foll, weil fie fich verschiebentlich geweigert habe, ihre Röhren auf neues Bebiet auszudehnen, obgleich fie bon ber ftadtifchen Behorde bagu aufgeforbert murbe. Dies fei eine Berbes mit ber Stabt eingegange= nen Kontrattes, wie in ber betr. Ber= pronung niebergelegt.

Malimmunger verhaftet.

Bier Manner Ramens Charles 3. Johnson, Charles S. Mad, alias John Bilfon, John Relly und William Freeman wurden gestern Nachmittag bem Bunbestommiffar Sonne borgeführt u. wegenFalschmungerei denGroßgeschwo= renen überwiesen.

Der hier vorliegende Fall ift ein ziem= lich flarer. Um Donnerstag Rachmit= tag tamen Relly und Freeman nach bem Bigarrenlaben ber Frau Unna Buchmann an ber Ede bon Milwaufee Abe. und Attrill Str., und verlangten Bigarren. Gie gaben einen Gilberbollar in Zahlung, ben bie Frau gleich, nach= bem Die Manner ben Laben verlaffen hatten, als eine Falfchung erfannte. Sie folgte ihnen auf Die Strafe und theilte einem Boligiften ben Sachberhalt mit. Diefer nahm bie Manner in Haft, brachte fie nach ber Station und hier fand es sich, daß sie im Ganzen 12 faliche Dollaritude in ihrem Befit hatten. Beide behaupteten, Die Falfifitate bon einem Manne befommen gu haben, beffen Ramen fie gwar nicht fannten, ter aber eine Busammentunft mit ih: ten in bem Hause Nr. 262 Washington Blub. berabredet, und ihnen versprochen habe, ihnen gum Preife von 50 Cents pro Stud fo viele falfche Dollars gu wiern, als fie nur haben wollten.

mitapitan Porter bon ber Bunbes=Ge= fompolizei wurde bon ber Angelegen= dit in Kenntniß gesetzt und begab sich in Begleitung eines hilfsmarschalls nach bem bezeichneten Saufe. Es ist Dies ein altes Holzgebäude nahe ber Sangamon Str. Während bie Beamten bort ftanben, erschien ein Mann und wurde in dem Moment verhaftet, ba er bie Thure aufschloß. In feiner Sand trug er ein Batet, welches foliche Gilberbollars enthielt. Der Mann fagte, er beige John Wilfon und wohne in bem Saufe Rr. 162 Green Str. Die Beamten begaben sich jest borthin und fanden ben vierten, Johnson, in einem Rlofet berftedt. Außerbem wurde eine Quantität Metall, ein Schmelztiegel und mehrere falfdje Milingen entbedt.

Licutenant Manch unter Unflage.

Geftern Rachmittag erhoben bieBunbes-Großgeschworenen eine auf Morb lautende Anflage gegen ben Lieutenant Manen von der Garnison des FortShe= riban. Der Ungeflagte erfcog befanntlich während eines Streites feinen Borgefesten, ben Rapitan Alfred Bebberg.

gefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft. | fchaft an bas Rriminalgericht

"Der Diamitwon Bofton." Chedfälicher.

Die "American Truft and Sabings Bant" ift feit bem 11. Februar um eine werthvolle Erfahrung reicher und um eima \$6800 ärmer. Bor etwa einem Monat fam hier aus Bofton ein Mann Namens Frant S. Marwell an und ließ fich im Zimmer Nr.313 bes "Northern" auf Fenster= und Thurenberschluffe nie= Um 11. Februar erschien er in ber Office ber obengenannten Bant und beponirte bei berfelben zwei auf feinen Ramen ausgestellte Cheds, bon benen ber eine im Betrage bon \$3500 auf bie "Merchants National" und ber anbere auf \$3300 lautend auf bie "Continen= tal Bant" ausgestellt mar. Er zog noch an bemfelben Abend, als bie Beschäfts= ftunden nahezu borüber waren, ben gangen Betrag ber beiben Cheds in Baar und verbuftete, Gott weiß wohin. Später ftellte fich im Clearinghaus ber= aus, daß mohl die Unterschrift des Raf= firers ber "Erften National-Bant in St. Baul", bon ber beibe Ched's ausgestellt sind, echt war, bag aber ber ge= riebene Gauner aus ben \$33 und \$35, auf welche Dieselben lauteten, in geschidtefter Beife burch Singufügen bon bem Bort hundert in jedem Falle, Die Cummen auf \$3300und \$3500 gu er= höhen berftanden hat.

Der Chedfälfcher, welcher fich augenblidlich im ficheren Berfted über feinen gelungenen Coup in's Fauftchen lacht, war auch als Frant S. Henderson und S. Sarper befannt und foll urfprunglich aus St. Baul fommen. Man weint um ibn.

Fort mit bem Conce!

Manor Soptins ift fest entschloffen, die Straßenbahngesellschaften zur Fortschaffung bes Schnees bon ben burch ihre Linien paffirten Strafen gu mingen. Unmittelbar nach bem gro= Ben Schnefturm am letten Montage batte Rommiffar Jones an Die berid letenen Gefellichaften ein Gorei= ben gerichtet, worin auf bie Strafbeftimmungen einer alten Orbinang bin= von \$100 auf jeden Tag, nach ben er= flen 48 Stunden festgesett, falls ber Schnez nicht fortgeschafft wird. Spater berichtete Superintenbent Choffield vom Strafen-Reinigungs - Depar tement an ben Mayor, daß mit Musnahme ber Nordfeite-Stragen-Bahngefellschaft feine einzige Company et= was fur bie Reinigung ber Stragen gethan habe. Die Gefellschaften gogen es por, die Gelbftrafe von \$100 gu be= gablen, ftatt die weit höheren Roften für die Fortschaffungsarbeiten gu tra= gen. Daraufhin hatte ber Magor ben Corporationsanwalt Rubens beauftragt, nach einem Mittel zu fuchen, um ben miberfpenftigen Gefellschaften auf ben Leib ruden gu tonnen. Serr Rubens fuchte und fand eine Orbinang, bie bor einiger Zeit bon bem Alber= man Rhan eingebracht war, und bie fich jest als Retter in ber Roth bewähren follte, weil fie eine bedeutento bo here Strafe, nämlich \$200 für jedies Strafengeviert, bas nicht innerhalb zweier Tage nach bem Schneefall gereinigt ift, festfest. Kommiffar Jones hat fofort bie Strafenbahngefellichaf= ten angewiesen, fich ben Beftimmungen biefer Orbinang zu fügen.

"Abendpoft", taglide Anflage 39,000.

Der Ban Buren Str-Tunnel.

Der Ban Buren Str.= Tunnel wird also endlich am 15. nächsten Monats eröffnet werben. Uebermorgen werben bie Arbeiter mit bem Forträumen ber Berüfte und Stütbalfen beginnen und, wenn Alles gut geht, dürften die Cars ber Blue Island Abe. und Halfteb Str.=Linie um bie angegebene Beit burch ben Tunnel fahren. Der Tun= nel ift baburch bemertenswerth, bag er in einem einzigen Bogen ausge= führt ift und felbit unter bem gluß tei= ne besonderen Stützmauern hat. Er hat eine Breite bon 30 Fuß, und bie Sohe über ben Geleisen beträgt 15 Fuß 9 Boll. Im Bergleich mit ben riefigen Dimenfionen find ber Bafbington Str. und La Salle Str.=Tun= nel nur als unbebeutenbe Erdlöcher gu bezeichnen. Es find jest gerabe vier Jahre her, bag bie Arbeiten an biefem Tunnel begannen. Man hoffte bamals. das gange Wert in 20 Monaten vollenden zu tonnen, aber infolge langwie= riger Brozeffe hat fich bie Bollenbung bes Tunnels um zwei Jahre verzögert. Bon Clinton bis Franklin Str. ift ber Tunnel 1541 Fuß lang, bie Bugange bon beiben Geiten eingerechnet, bie westlich von Canal bis östlich an Marfet Str. geben. Befanntlich follen bie fämmtlichen Cars ber G. halfteb Str.=, 18. Str. und Blue Island Abe.=Linie burch ben Tunnel nach ber Gubfeite fahren und auf ber Goleife gurudtehren, die bon Franklin Str. burch Ban Buren=, Dearborn= und Abams Str. nach ber Franklin Str. geht.

Auf frifder That ertappt.

Bor Richter Foster hatte fich geftern Bormittag ein gewiffer John Stewart wegen Ginbruchsbiebstabls zu verant= worten. Der Angeklagte war geftern Abend im Stationsgebaube ber Rod Jeland-Gifenbahnlinie an ber 22. Str. bon bem Spezialpoligiften Chielbs auf frifcher That ertappt und verhaftet mor= ten. Er hatte ein Fenfter bes Bartegimmers gerbrochen und war burch bie Deffnung in bas Innere bes Gebäudes gelangt, wo er bie Gelbichublade mittelft eines Stemmeifens öffnete und ben Inhalt, beftebend in \$21, herausnahm. Das Gelb wurde fpater in einer Gde bes Stationsgebaubes verftedt, aufgefunden. Stewart ließ fich, ohne Wiber= ftanb gu leiften, in Saft nehmen und legte in der Polizeistation ein offenes Geständnik ab. Der Richter überwieß ben Angeklagten unter \$1000 Burg=

Ge bleibt beim Alten.

Entpuppt fich als ein abgefeimter Die Urmen follen noch wie vor ihren

Maffee und Thee erhalten. In ber geftrigen Sigung bes Counth-Rathes wurde die Frage, ob den Ar= men, die beim County-Agenten um bilfe borfprechen, nach wie bor Raffee und Thee verabfolgt werben foll, nach einer langwierigen Distuffion in bejahendem Sinne entschieden. Befannilich mar Office-Gebäudes als Agent für Batente | Die Bertheilung ter beiden obengenann= ten Nahrungsmittel, bie man vielfach als Luxusgetränte bezeichnet hatte, vor einigen Tagen eingestellt worben. In Folge ber geftrigen Entscheidung werben also die Urmen auch fünftighin ih= ren Raffee und Thee trinten tonnen. Seit einer Woche find bem Beim für

berlaffene und verfrüppelte Rinder feine neuen Batienten jugeführt worben. Der lette Rrante, ber in ber fegensrei= chen Anftalt Aufnahme fand, war ein fleiner blinder Knabe, ber am Schar= lachfieber litt und bereits nach brei Za= gen berftarb. Die Befürchtung, baß auch die übrigen Infaffen angestedt werden könnten, hat fich glüdlicherweise bisber nicht bestätigt. Es befinden fich gegenwärtig fechzehn Batienten in ber Anstalt.

Rlage und Gegenflage.

Gine intereffante Rlage wird am nächsten Mittwoch bor Richter Blume gur Berhandlung fommen. Es hanbelt fich um eine Unflage wegen Ber= schwörung, die von dem Bau-Alempner Järael Müller, wohnhaft No. 443 S. Salfted Str., gegen ben Schantwirth Louis Brady bon No. 539 Jefferson Str. und zwei andere Manner, Ramens David Glidman und "John Doe", angestrengt worben ift. Wie Miller behauptet, schuldet Brody ihm eine Summe bon \$200 für gelieferte Arbeit. Rur um fich ber Bahlungs= pflicht zu entziehen, foll Brobn gegen Miller eine Stlage angestrengt haben, wobei er fich bes obengenannten Glid= mann als Mittelsperfon bediente. Glidman erwirtte einen Bahlungsbefehl gegen Müller über eine Gumme bon \$163, die ber lettere ihm - Glide mann — angeblich schuldig war. Um gewiesen wurde, welche eine Gelbstrafe | bies zu ermöglichen, hatte fich ber obengenannte "John Doe" für Müller ausgegeben, war bor Richter Blume erfchienen und hatte Die Schulb aner= fannt. Ronftabler Dennin, welcher Müller Die Borlabung zu überbringen hatte, tonnte ben letteren nicht person= lich, woraus es fich erflarte, bag in Wirtlichfeit nicht Müller fonbern ein porgeschobener "Strohmann" bie Bor= labung erhielt. Cobalb Miller bon Diefem Borgeben burch ben Cheriff, ber ihm ben Zahlungsbefehl über= brachte, Renntnig erhielt, ftrengte er feinerfeits bie obenerwähnte Rlage an.

Unverbefferlich.

Gin unberbefferlicher Gunber, ber in ber maffenhaften Ronfumation bon Whisth das Wundereligir für alle irbifchen Beschwerben erfannt hat und jedesmal, wenn er wegen feiner häufi= gen Truntenheitsereffe im Gerichts= faale erscheint, allgemeine Heiterkeit er= regt, ftanb geftern wieber bor Richter White. Er ift ein bereits weißhaari= ger, alter Mann, platideutscher 216= tunft und heißt Friedrich Grun. Er muß in feinen früheren Tagen ein= mal Solbat gewesen sein und hat als Reminisgeng aus jener Beit ben mili= tärifchen Gruß beibehalten, mit bem er unter bem großen Gelächter bes Bublitums ben Richter begrüßte. Er ift auf allen Polizeistationen eine oftgesehene Erscheinung und jeder mag ihn wegen feiner urbrolligen und harmlo= fen Ratur wohl leiben. Diesmal hatte er - bereits gum britten Male in Diefer Boche - eine ertragroßeDo= fis Schnaps zu fich genommen und war schließlich mit feinem guten Gewiffen als einziges Ruheliffen in eine mit Schnee angefüllte Strafenrinne por Unter gegangen. Dort hatte ihn bann ein barmbergiger Poligift aufg:= lefen. Richter White fonnte es auch biesmal nicht über's Herz bringen ihn nach bem Arbeitshause zu schiden und fprach ihn frei. Fred bedantte fich mit ftramm militärischem Sonneur und beriprach, fortan nur Desplaines und bie bortigen Caloons mit feiner Bhis= Inpertilgenden Perfonlichteit gu beglü-

* Sarry G. Stanton, Maffenberwalter ber bankerotten "Papillon Ma= nufacturing Co.", hat im Superior= Bericht ein Gefuch um Ernennung ei= nes Ginnehmers für bas Gigenthum bon John 2B. Streeter, eines in Brairie Ub. mobnhaften Urgtes, eingereicht. Streeter war nämlich ein Aftionar ber "Papillon Co." und hatte es verfaumt, zwei ihm auferlegte Affehments im Gesammtbetrage von nahezu \$10,000 an die Gefellschaft zu bezahlen.



Banbe fonnte man füllen mit ben Bengniffen von Frauen, welche mit Billje bon Dr. Bierce's Favorite Prescription fart und gefund geworden find. Es ift eine Argnet,

bie fpeziell ju bem Zwed zubereitet ift, bem weiblichen Organismus Wiberftanbefraft gu verleihen und Frauenleiben gu furiren, - ein farfendes, reftaurirendes Stimulaugmittel, welches das Rervenftiftem beruhigt und ihm gleichzeitig neue Spannfraft einflößt, rein begetabilifd, feinen Altohol enthaltend und gang unfdablich. Bei allen funttionellen Störungen, peinigenber Unregelmäßigfeit und dronifden Schwächeguftanben, welche fo oft die Franen befallen, ist bas "Favorite Prescription" bas einzige Dlittel, für welches garantirt wirb.

Es m n g bie rechte Arguei für bie Frauen fein, fouft tonnte es nicht unter folden Bebingungen vertauft merben.

Sollte es nicht and bie rechte Argnei für Sie fein? Bu haben in allen Apothelen.

Wefte und Bergnügungen.

Bohlthätigteits = Ron= gert.

Der "Germania Mannerchor" wirb am 24. Februar in feinem Rlubhaufe, in Gemeinschaft mit bem "Damenverein Columbia", ein großes Ronzert veranstalten, beffen Reinertrag gu Wohlthätigfeitszwecken verwendet wer= ten foll. Die Leitung dieses Ron= zertes hat ber beliebte und tüchtige Dirigent, Herrhenry Schönfeld, übernommen. Das Programm ift febr gewählt und reichhaltig, fo baß ficher= lich auch bem verwöhnten Musikken= ner ein großer Genuß bevorfteht. Mu= Ber ben Chorgefängen ber genannten Bereine und mehreren Solovortragen ber Bioliniftin Frl. Lily Schober, ber Bianiftin Frl. Glfa Breibt, ber fleinen fiebenjährigen Entelin bes herrn Schönfeld, und bes Bianisten herrn bon Dahlen, wird die Operetten-Ba= robie "Martha" ober "Auf biesem nicht mehr ungewöhnlichen Wege" gur Aufführung tommen. Die Regie liegt in ben Banben bes herrn 2. Schind= ler. Die hauptrollen find burch bie Damen Frau Schindler=Schaumberg, Frau Bennen, Frl. M. Log, fowie bie herren Rlemm, Megenfchein, Böttcher und b. Dahlen befett.

Einweihung und Stif=

tungsfeft. Um 25. Februar hält ber Turnber= ein Columbia fein fechstes Stiftungs= fest ab und weiht gleichzeitig feine neue Salle ein. Der Umgug in Die lettere hat bereits ftattgefunden und da= mit hat ber ftrebfame Berein einen wei= teren, bebeutenden Schritt gu feiner Entwidelung gethan. Die neue Salle liegt an ber Ede ber 63. und Salfteb Str., bicht an ber Grenze bes Prohi= bitionsbezirfs und ber Berein wird bollauf Gelegenheit haben, ju zeigen, tag er im Stanbe ift, ben Beftrebun= gen bes Muderthums bon Englewood Die Spige gu bieten. In erfter Linie wird er es fich angelegen fein laffen, feine Schülertlaffen bebeutenb gu er= meitern und bie freigefinnten, beutschen Biirger ber Nachbarschaft werben nicht berfehlen, ihren Rinbern ben gur for= perlichen Entwickelung fo nöthigen Turnunterricht zu Theil werben gu laffen. Die Lotalitäten find auf's Beste eingerichtet und mit allen mober= nen Berbefferungen berfeben. Für bas Doppelfest am 25. Februar werden fcon jest die umfaffenbften Borberei= tungen getroffen. Turn= und Befang= bereine find eingelaben worben und bas Programm wird ein reichhaltiges und ber Gelegenheit entfprechenbes fein. Die näheren Gingelheiten werben fpater befannt gemacht werben.

hermann Loge Rr. 17. In Siporns Salle, Ede 43. und State Str., wird heute Abend bie "hermann Loge Mr. 17, Orben ber hermanns-Cohne", einen großartigen Diastenball veranftalten. Das Urrans gements-Romite ift fcon feit Wochen an ber Arbeit gewesen, um nur wirtlich Gediegenes und Intereffantes gu bieten. Der feftgebenbe Berein erfreut fich unter ben Bewohnern ber Gubfeite einer großen Beliebtheit, fo bag bem Unternehmen im Boraus ein burchfchlagenber Erfolg prophezeit merben barf. Mastenanguge find in ber Salle gu ha= ben. Für ben Gintrittspreis find 50 Cents pro Berfon zu entrichten. Daß | fithe reprafentirt hatte, einem neu gu an guten Speifen und allerlei Erfri= ichungen fein Mangel fein wird, ber= fteht fich bon felbft. Wer einmal un= ter gleichgefinnten Freunden in echter beuticher Gemüthlichfeit einige frohe Stunden berleben will, ber berfaume es nicht, bem heutigen Mastenballe beiguwohnen.

Court Gurefa Mr. 8, 3. D. F. Außerordentlich bergnügt wird es heute Abend in Brands Salle, Gde Clart und Grie Str., zugehen, aat bie "Court Gurefa Rr. 8, 3. D. F.", ihr zwölftes jährliches Dastenfest abhalten wird. Es find alle nur mog= lichen Borbereitungen getroffen morben, um ben Gaften einen bergnügten Mbenb gu berichaffen. Es fteht barum mit Sicherheit zu erwarten, daß sich bie Freunde und Gonner bes ftrebfamen Bereins recht gahlreich gu ber Festlich= feit einfinden werben. Un finnreichen Masten und allerlei intereffanten Gruppendarftellungen wird fein Mangel fein. Das Arrangements-Romite besteht aus ben Herren: C. B. John= fon, Borfigenber; Charles Grobe, Schakmeister; B. H. Straube, Getretar; Matthias Wagner und S. Rethering. Der Gintrittspreis beträgt 50 Cents pro Berfon.

Teutonia Loge Nr. 97, R. of P. Die obengenannte Loge wird am nächften Donnerftag Abend, ben 22. Februar, ju Chren von Bafhingtons Geburtstag, in Brands Salle, Ede Clart und Grie Str., ihren britten großen Preis-Mastenball abhalten. Die bisherigen Mastenfeste bes Bereins haben sich ftets eines glängenden Er= folges zu erfreuen gehabt, und ba bas Arrangements=Romite auch Diesmal bi: weitgehendften Unftrengungen gemacht hat, um alles bisher Dagemefene gu übertreffen, fo wird fich ber biesjährige Mastenball sicherlich als eine Rarne= vals=Attraftion erften Ranges erwei= fen. Für bie beften einzelnen Masten und Gruppenbarftellungen find bebeus tenbe Preise ausgesett worben. Musge= laffene Faschingsluft und brollige Narreihei, die Alt und Jung in gleichem Mage mit fich fortreißt, werben auf bem Gefte bas Szepter führen. Der Pring Karneval wird ficherlich mit feis nem, wenn auch etwas beripateten Em= pfange boll und gang gufrieben fein fonnen. Also auf zum Mastenballe ber Teutonia Loge! Der Gintritt to= ftet 50 Cents pro Berfon.

- "Rehmt's nicht übel, Braumeifter, aber bas Bier ift wieber viel gu jung - es ift ja taum zu trinten." -"Ja, lieber herr, wenn Sie es alle Tasge wegfaufen, bann fann es ja nie alt

Ediller = Theater.

3m' Schiller=Theater wird morgen, Sonntag, Schillers befanntes Dra= ma "Wilhelm Tell" über die Bretter ge= hen. Alfo endlich einmal wieder ein flaffisches Stud! Die Direttion hat großartige Borbereitungen getroffen, um ber Darftellung ju einem glangen= ben Erfolge gu berhelfen. Das ge= fammte Berfonal ber beutschen Theater von Chicago und Milmaufee wirb bei ber Mufführung mitwirfen. Es ift barum bringend ju munichen, bag bas beutsche Theaterpublitum bas Beftre= ben ber Direttion etwas wirklich Gediegenes gu leiften, burch gablreichen Be= fuch unterstütt. Ungweifelhaft fteht allen Befuchern morgen, Sonntag, ein weit größerer Benug bebor, als wenn eines ber gumeift recht feichten mobernen Luftspiele gur Aufführung gelangen würde. Der Inhalt bes Schil= ler'ichen Meifterwertes ift jedem Gebilbetem befannt, fo bag barauf nicht befonders hingewiesen zu werden braucht. Die Regie liegt in ben Sanbenbes Grn. Welb. Die vollftanbigeRollenbefehung ist eine bortreffliche und stellt sich im Gingelnen wie folgt:

Sermann Gefler, Reichsvogt in Schwol und Uri. Sermann Werbte Berner, Freiberr von Attinghaufen, Bausnerbert. Gerbinand Melb Mirich von Anbeng, fein Reffe. Lubw. Areiß Bertha Bruneck, eine reiche Erbin . Louife v. Bosgan

	Printed, eine reiche Grbin . Conife b. Bosga
Merne	r Stauffacher Richard Birt Reding Gruft Gidmeible
Stel S	Reding Gruft Gidmeible
Canny	Dunn Frig Ridige
at Date in	91 18 11ri:
Mafth	er Fürft
guilhel	m Tell Bilbefm Gebrin
Waffel:	unn, ber Rforrer Offar Graba
Refern	nann, ber Afarrer, Offar Graba
Quani.	ber Birt, Rarl Roni
Merni	Der Jager
Sinah:	der Gifcher Geffilmer Bergi
or me bij	Der Jager,
Menalh	han Melchthal Grans Care
Changa?	Baumgarten George LeBre
Maian	von Sarnen Theod. Bechte
Trefee	bon Saturn 20000. Arthite
Gertru	b. Stauffachers Gattin, . Biftoria Marthan
Sedivid	, Tells Gattin, Garfts Tochter, Marg. Reumani
Senny.	Giiderfnabe,
Seppi.	wirtenfnabe, Grna Baln
Ruboli	Sirtenfnabe, Grna Baln ber Sarras, Beglers Stallmeifter, Abalf Bine
Teriofih.	ort. Soldner Rarl Rechot
Poutho	ld, Soldner, Jacques Bormit
Mrmaa	rb, Bauerin, Sedwig Beringe
	ito. Bauerin, Ditilie Gichmeible
(Fishet)	Panerin Anna Roitbutene
Silben:	n, Bauerin, Unna Roithmene gro, Bauerin, Bertha Bringhori
Walshe.	r Tells Knobe Sons Gebring
9diffel	nt, Tells Anabe, Rl. Betha
Baueri	n Martha Lapping
Minari	n
ednet :	i ben Charlette Der Celer une Hel Crabe.
Sini	ii, ber Flurichut. Der Stier bon Uri. Grobu-
pogt.	n
pogt. Barmbe	Meifter Sreinmet, Gefellen und Sandlanger, erzige Bruder. Gefler'iche und Landenberg'iche
pogt. Barmbe	Meifter Steinmet, Gefellen und Sandlanger, erzige Brüder. Geftler'iche und Landenberg'iche Landleute. Männer und Weiber aus ben

Gine neue Rirde in Musficht.

Die vor längerer Zeit verftorbene Frau Mary Williams hatte schon bei ihren Lebzeiten eine beträchtliche Gelb= fumme für bie Errichtung einer "Belfh= Methobiften=Rirche" in Chicago ausge= fest. David R. Evans und ber Rev. D. R. Griffith wurden gu Berwaltern ber Stiftung ernannt. Die Rirche follte erft nach bem Tobe ber Frau Williams erbaut werben. herr Griffith legte bor eiwa 5 Jahren fein Umt nieber, worauf herr Ebans ben gerichtlichen Untrag ftellte, einen neuen Bermalter gu er= nennen. Ingwischen war Frau Billiams geftorben, und bie Erben hattten bon bem nachlaffe Befit ergriffen. Die Ungelegenheit tam gestern bor Richter Winbes zur Entscheibung. Die Erben erhielten ben Befehl, Die ungetheilte Salfte bes obengenannten Stiftungs= fonds, welche ben Antheil Beren Brifernennenden Verwalter auszuhändigen Die Bestimmungen ber Erblafferin tonnen also jett ihrem Willen gemäß gur Musführung gelangen. Ungefähr \$10,000 fteben gegenwärtig für Errichtung ber Rirche gur Berfügung.

Dr. Brodbeds Borirage.

Dr. Abolph Brodbed wird am morgigen Sonntag, ben 18. Februar, halb acht Uhr Abends, in Jungs Salle, Nr. 106 Ranbolph Str., wieberum einen Vortrag über die Religion bes Ibealismus halten. Gein Thema lautet Dies= mal: "Alle 600 Jahre fommt ein neuer heiland". Diese auffallende Thatsache, bie von Indien ausgeht, foll durch 4200 Jahre ber Weltgeschichte nachge= wiesen, auch ber Schlüffel gur Löfung biefes Geheimniffes gegeben werben. Es ift eines ber intereffantesten Rapitel ber religiösen Geschichte und Weltgeschichte überhaupt. Diefer Bortrag ift gedruckt zu haben am Abend bes Bor= trags, fowie in ben hiefigen Buchhand= lungen in beutscher Sprache; ber Berleger ift hörning, Universitätsverlag, Beibelberg.

Beltausftellung im Aleinen.

herr Geo. M. Ferris, ber Schöpfer bes großen Rabes auf ber Weltaus= stellung hat ein Modell entworfen, bas Die Weltausstellung im Rleinen barftellt. Das Mobell ift in jeber Sinficht bollftanbig und wird nach feiner Musführung in größerem Magftabe gur Schauftellung gelangen. Infolge beffen wurde gestern eine Gefellschaft behufs Schauftellung ber Beltausstellung in Miniatur mit einem Kapital von \$30,= 000 und mit ben herren George 23. Ferris, Andrew Onderdont und Chas. Schneider als Inforporatoren gegrun= Die Gefellschaft wirb bas Mobell mit bollftanbiger Maschinerie gur Ausführung bringen und es in ben fleineren Stäbten bes Lanbes ausstel= len laffen.

Die Beerdigung von Frau Bradwell

Seute Nachmittag um 1 Uhr fand bom Trauerhaufe Ro. 1428 Michigan Mibe. aus, bas Begrabnig ber Frau Myra Brabwell, ber Mutter bes Polizeirichters gleichen Namens statt. Die Leiche murbe burch einen Gpezialzug ber Northwestern Bahn nach bem Friedhofe Rofehill gebracht und bort beigefest. Mis Ghren-Bahrtuch= träger fungirten Richter S. 2B. Blodgett, Richter H. N. Shepard, Dr. De Latie Miller, Thomas J. Brhan, General 3. Carfon Smith, C. C. Bonnen, H. W. Bishops und J. B.

modentlide Brieflifte.

Racifichend veröffentlichen wir die Lifte ber auf bem biefigen Boftamt eingelaufenen Briefe. Galls biefelben nicht innerhalb zwei Wochen, von bentigen Datum an gerechnet, abgebolt werben, werben fie nach ber "Deab Letter Office" in Baibington gesandt.

Chicago, ben 17. Webr. 18'4. 881 Aerto Comeille, 882 Ahaert Freit, 833 Alber Geo B. 884 Megander B. 885 Androman & (2), 883 Anteibi Franziel, 887 Antonovic Jaftin, 883 Aronovsti Ludwij, 889 Aroigansh M. Aronowski Ludvij, 889 Arvijaush M.

880 Baca Nij Merd, 891 Bac's Hetrar (2), 883
Bache Fred, 833 Baculis Golis, 884 Briber Aug,
815 Barion Midsat, 836 Baron Avoil, 897 Bardman
Asyrael, 898 Berg Cito, 809 Berge Meredo Mijs Anguine,
900 Bereefin Afr. 901 Berger Herend Mijs Anguine,
900 Bereefin Afr. 901 Berger Herend Mijs Anguine,
900 Bereefin Afr. 908 Beich Mr. 909 Blood Aug,
910 Blundberg Al, 911 Blumentdal A. 912 Babat
Bauline, 913 Bogandi Zosef, 914 Boburann John,
915 Bolbenwed Er E, 916 Bourdas Johann, 917
Bradecic Rohn, 918 Brazowski Frant, 919 Bregowski
Fr, 920 Breith Aermann, 1212 Beddinsth M. 922
Broynic Militia, 923 Brynsfiewicz Romann, 924 Budmendagen B. benhagen 2.

vendagen 2. – 925 Cauchus John, 927 Chi-fowst Loief, 928 Coon D. 920 Coje John, 130 Cramer Coward, 931 Cufansto Josepo, 931 Czojvat Canture Coward, 931 Cufansto Josepo, 931 Czojvat Ronftancha.

fomst Zofet, 228 Eson T. 9.29 Geie Zonn, 130 feramer Somarts, 931 Eufansto Josepo, 931 Czoferd Konfancda.

933 Tavis C. 934 Tulirici Mik Marn, 935 Tre Kren Mik Gandertina, 1883 Terinnfdis Mistas, 935 Teletra Namen 1937 Te Never Mik Jambertina, 1883 Terinnfdis Mistas, 935 Teletra Kannertina, 1883 Terinnfdis Mistas, 936 Teletra Kannertina, 1883 Terinnfdis Mistas, 936 Teletra Kannertina, 1883 Terinnfdis Mistas, 936 Teletra Kannertina, 1883 Terinnfdis Mistas, 934 Teletra Kannertina, 1835 Teletra Kannertin, 944 Tochen 1945 Teletra Kannertin, 944 Tochen 230, 945 Teletra Kannertin, 945 Teletra Kannertin, 946 Teletra Kannertin, 947 Teriponjanski Nagdolena.

950 Eletraman Chas, 931 Gimborft Cito, 952 Cerbard Friedrich, 953 Eruft Julius.

950 Eletraman Chas, 931 Gimborft Cito, 952 Cerbard Friedrich, 953 Eruft Julius.

950 Ernanjungel Mik Noja, 960 Freedmann Mis Medica, 961 Freenderg Z. 982 Fren C. 962 Friedrich Gottfried, 954 Freenderg Z. 982 Fren C. 962 Friedrich Gottfried, 954 Freenderg Z. 982 Fren C. 962 Friedrich Gottfried, 954 Freenderg Z. 982 Fren C. 962 Friedrich Gottfried, 954 Freenderg Z. 982 Free C. 962 Friedrich Gottfried, 954 Freenderg Z. 982 Free C. 962 Friedrich Gottfried, 954 Freenderg Z. 982 Free C. 962 Friedrich Gottfried, 954 Freenderg Z. 982 Free C. 962 Friedrich Gottfried, 954 Freenderg Z. 965 Friedrich Gottfried, 955 Geldenreich Wik Mose Statemen St. 975 Gottfried Grant, 975 Gottfried Grant, 975 Gottfried, 955 Auchor Labo, 957 Spidanna Mik Aseria, 985 Sartmann S. 984 Sauther Labo, 985 Spidan Robertine, 989 Softma Comund. 980 Softman Wik Salenta Mina, 999 Free Gowald Biladdsklam, 1900 Zadelt Mina, 1909 Jac Gowald Grandskladdsklam, 1900 Zadelt Mina, 1909 Jac Gowaldskie France, 1905 Zadelt Lana, 1909 Jac Gowaldskie France, 1905 Zadelt Lana, 1909 Ja

Ratherine, 1003 Jarenkes Mr. 1003 Johist Annach, 1004 Robannion Bernhard, 1005 Joheph Mr. 1006 Jugilsti Franz.

1007 Rabelstin Mr. 1080 Razznard Smitten, 1000 Raifer Bun, 1010 Ratiaewst (Johann, 1011 Ramonta M. 1012 Ramerdr Johann, 1013 Roplan M. 1014 Racollen, 1015 Republic Roma, 1015 Republic Mr. 1014 Racollen, 1016 Refluer Romed, Schneiber, 1017 Republic Mr. 1016 Refluer Romed, Schneiber, 1017 Republic Mr. 1016 Refluer Romed, Schneiber, 1017 Republic Mr. 1018 Rieffer Gnithamme, 1019 Rieffers Tannism, 1020 Rieffer Gnithamme, 1019 Rieffers Tannism, 1022 Rieffer Gnithamme, 1019 Rieffers Tannism, 1023 Rieffer Mr. 1023 Riemcy Alf Transistef, 1024 Refluer Defar, 1027 Rolmeib Sward, 1028 Romed Kr. 1026 Rober J. 1023 Romed Gn. 1026 Rowles (J. 1027 Romed Kr. 1028 Romed Kr. 1030 Romed Kr. 1030 Romed Refluer Mr. 1030 Regult Mr. 1032 Rowles (J. 1034 Romed Mr. 1032 Romed Kr. 1032 Romed Kr. 1032 Regult Mr. 1033 Refluer Mr. 1034 Refluer Mr

1101 Rabulsty Fr. 1102 Rarlieff Joief, 1103 Ra-wafawsfi Kaziner, 1104 Regowich Jan. 1105 Ren-mann Bathelm, 1108 Riebij chebas, 1107 Rimice Schefthian, 1108 Riemann Coward, 1109 Rieffen Franz, 1110 Rojs Karhen

Frang, 1110 Rojs Rathe.

1111 Off germann, 1112 Oppenbaufer Jafob, 1113 Chinsto Janaco, 1114 Oftrowsch Janaco, 1115 Ogeschwiste Francische.

1116 Karpte Eriftorte, 1117 Pabl Guftaf, 1118 Palienhaf, 61ifabrit, 1119 Banet Janaco, 1129 Baneficuic Frangisfel. 1121 Bauti Mes Anna, 1122 Battul José, 1123 Zamall Mit Helman, 1124 Kerta Signace, 1125 Asthipsbern Mar, 1126 Belitops Ratharine, 1127 Patienhaft March, 1128 Beld Josef, 1129 Batter, 1127 Bertohaft March, 1128 Beld Josef, 1129 Batter Le Courte, 1130 Book Josef, 1131 Boogman Thomas, 1134 Boropout, 1365 Batter, 1364 Boroposti Josef, 1125 Bonnort, 1364 Boroposti, 1365 Beager Anton, 1137 Brediger Geo, 1128 Proste Mes Creszentia, 1139 Buffenst Mes Batbina. Mrs Greszentia, 1139 Huftensti Mrs Balbina, 1140 Raedler Robt, 1141 Rejaf Magdalena, 1142 Reid Daniel, 1143 Aciice Carl, 1144 Aichter Anton (2), 1145 Aistin M, 1146 Nogel Engen, 1147 Rogalla Anton, 1148 Nobbe Bun, 1149 Anacher Suga (2), 1150 Robontansti Antoni, 1151 Kofenthal Mr, 1152 Koim May, 1153 Rojfina geinrich, 1154 Kofe Abolf, 1155 Kubisjus Jan, 1156 Aucher Chas, 1157 Ampprech Grant.

1158 Saiber James, 1159 Saton Barrn, 1160 Schafer Ostar, 1161 Schaftamit Anton, 1162 Schairermann Jasto, 1163 Schinder Mar, 1164 Schnieber Franz, 1165 Schwieber Mar, 1164 Schnieber Franz, 1165 Schwieber Veno. 1168 Schofnecht Nagust. 1160 Schwieber Veno. 1168 Schofnecht Nagust. 1160 Schwieber Veno. 1168 Schofnecht Nagust. 1160 Schwieber Mrs. 1170 Schwieber Mrs. Schwieber Mrs. 1170 Schwieber Mrs. 1186 Schwieber Abenie, 1185 Schwieber Mrs. 1186 Sc

1215 Tonn Ken, 1216 Trantmein Albert, 1217 Trougmer Chas, 1218 Innfel Mathias, 1219 Uczensfo Macii.
1220 Kana Joief, 1221 Timent Carl, 1222 Bodvarfa Jacius, 1223 Bojef John, 1224 Botenba Kerl,
1225 Bagner Comard, 1226 Bolovejf Sippolite,
1227 Baferysiaf Andrif 1228 Marpung Cmil, 1229
Parfett Achirich, 1220 Region Boiced, 1221 Meinftein Tavid, 1224 Peintfein Chos, 1231 Mendelmik Solene, 1224 Peintfein Chos, 1231 Mendelmik Solene, 1224 Peintfein Chos, 1231 Mendelmik Solene, 1224 Peint Chr, 1235 Physia Inc. 1236 Phinfier Middel, 1237 Phicardski Covens, 1238 Phirh Jafob, 1239 Phir Mer Marte, 1240 Phili Nic Ma-rie, 1241 Boenetans Kein, 1242 Bobistowic Seamilitusa, 1243 Phil Mr. 1244 Bobistoshi Chr, 1245 Physic Cor, 1246 Bushumann Milhelm, 1247 Philif John, 1248 Edurfter Mil Friede, 1249 Billit Dile, 1250 Physia B.

Wic, 1250 Bhnn B.

1251 Jacharlas Alwine, 1252 Janiale Leopold, 1253
Andivodorsty Jan. 1254 Juriosfi Anton, 1255
Abinbon Lina, 1255 Frucr Mrs Marcarethe, 1257
Alitrow Carf, 1258 Richisfi Tose, 1250 Juniai
Ife, 1260 Juravich Antoni, 1251 Jyfa Antoni.

Cheidungeflagen

Burben eingereicht von: Josephine gegen Michael Raringer, wegen eranjamer Behandlung: Thomas R. gegen Efther Jane Smith, wegen Bereichens; Enfand, aegan Bertan Walotble, wegen Kreichens; Abdie gegen John D. Burns, wegen Trunfincht und Erbeinchs: Margaerthe negen Abn Popp, wegen Tennfluch und graufamer Behandlung: Edward ge-gen Unnie Logic, wegen Berloffens: Sobbie gege. Donis Diek, wegen graufamer Behandlung: weiner Behandlung.

"Abendvoff", tagliche Auffage 39,000. Beiraths-Licenfen.

Folgende Beiraths-Ligenfen wurden in ber Office des Connty-Clerks ausgehelle:
William König, Vercha Carftens, 22, 23.
Raf Mehr, Alwina Has, 21, 24.
Charles Larien, Marp Relion, 39, 25.
William Emert, Bertha Meisuer, 22, 22.
Priedrich Jensen, Willelmins Etnager, 31, 22.
Adency Tandiffel, Olive West, 21, 19.
Milhelm Meisuer, Bertha Miller, 51, 34.
Andrew Tabl, Univ. Archiv Miller, 53, 34.
Andrew Tabl, Univ. Archiv Magner, 25, 21.
Destinan Roodard, Mard Magner, 25, 21.
Emil Densender, Freda Mening, 20, 11.
Chail Goldbach, Gora Ammond, 22, 21.
Onto Eribse, Annie Left, 21, 18.
And Trominski, Arabira Goelher, 29, 22.
Antonio Filipho, Passaushna Canva, 34, 29.
Friedrich Radeloff, Albertina Schutk, 27, 31.
Warles Goers, Doca Wedger, 27, 23.
Raf Grunner, Klara Tettermann, 24, 19.
Gustav Trews, Martha Chart, 19, 21.

Bau-Grlaubnigiceine

wurden gestern folgende ausgestellt: A. Oftronsky, 3x, stöd. Arid-Jates mit Bajement, 1991 Toomas Str., veranstosagt zu \$4000; A. Schwendemann, Lüdige Prid-Jates mit Bajement, 1934 Et. Louis Ad., Addige Prid-Jates mit Bajement, 1934 Et. Louis Ad., Addige Prid-Jates mit Bajement, 1934 Et. Louis Ad., Addige Prid-Jates mit Bajement, 1934 Cantiornia Ave., \$5000; Ambroft Courad, Asid. Prid-Jates mit Pajement, 1931 and 615 Erminard Ave., \$7500; Aon Beldon, Lidd. Frame-Andan mit Bajement, 194 Asidad Viet., \$5500; Ind. Scrumlard Ave., 2003 Arid-Store und Front-Andan, 4243 Auffred Etc., \$7300; Pres. A. Parellington Ave., \$2500; A. Dursch, Löd Brief-Alas mit Bajement, 1954 Bellington Ave., \$2500; A. Dursch, Löd Brief-Alas mit Bajement, 4615 Kincennes Ave., \$000; O. L. Bennerktom, Add Briecens Ave., \$000; O. L. Bennerktom, Add Briecens Ave., \$000; O. L. Bennerktom, Add Braeder Etc., \$3000; O. L. Bennerktom, Add Braeder Etc., \$3000; O. L. Bennerktom, Add Braeders Ave., \$3000; O. L. Bennerktom, Add Braeders Etc., \$3000; O. L. Benne

umfaßt thatfächlich fast alle "bie lebel, melde Erbtheil bes Wleifches finb", benn Blutitaus ung in ben Mbern in Folge von Unreinigfeit ober Entartung ift in allen Rrantheiten por= handen, und es giebt unmöglich eine Rrauf: beit, bei welcher bas Blut rein und bie Girfulation unbehindert ift. Die meifen alten Monche, Die Mergte bes Mittelalters, erfann= ten bie Wahrheit bes biblifden Bortes : " Das Blut ift bas Leben bes Fleiftes", und ihre genaue Befanntichaft mit ben Rraften ber medicinifchen Rrauter und Burgeln ber Alpen verichaffte ihnen bei ber Behandlung von Rrantheiten einen Erfolg, ber in unferer Reugeit mit ihren neumobijchen Theorien und hochtrabenden lateinischen Bezeichnungen fast unglaublich ericheint. Die St. Bernard Reauterpillen haben ohne Zweifel mehr Bei-lungen ju Stande gebracht und fich einer langeren Beliebtheit erfrent, als irgent ein einziges anderes Braparat, und bas fommt baber, bag ihre Kuren einfach burch Reguliren ber Leberthätigfeit, Entjernen ber Sinder= niffe und Reinigen bes Blutes bewertstelligt werben. Geit ihr Driginafrecept in Diejem ganbe eingeführt ift, mehrt fich die Bahl ihrer Freunde um Taufende und Taufende. Alle Apotheten verfaufen fie ju 25 Gents per Schadztel.



BESTE LINIE CALIFORNIA

Vier Züge Täglich

Wenn Sie Weld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausflattungswaaren von Strauss & Smith. W. Madison Str.

Deutsche Firms. 16apij.
85 baar und 85 monaflich auf 850 werth Möbeln.

Wacker & Birk Brewing Co.'s "PERFECTO". Ein reines Malg- u. Donfen-Bier, beftens ju empfehlen. In Flaichen und ber Bag. Telephone 4231. Liagli

Gifeubahn-Fahrpläne.

Minois Cen	tral:Gifc	ubahu.	
Mile durchsahrenden Jüge hof, 12 Str. und Kart Siden können ebenfalls und dyde Karl-Station Lidet-Office: 194 Clark	Row. D an der 2 bestiegen	ie Züge 2. Str, werden	39. Str.
Büge		Ubfahrt	Mutunfi
Chicago & Rew Orleans	Bimiteb		1 4.45 %
Chicago & Memphis		1.35 91	4, 25 %
Sh. & St. Louis Diamond	Special.	9.00 98	8.10 %
Springfielb & Decatur		9.00 9	8.10 2
lem Orleans Boitzug		3.00 23	12 20 %
airo & Et. Louis		8.40 23	* 4.45 9
Bloomington Paffagierzu	9	8 40 23	* 9.50 2
hirago & Hem Orleans	Erpreg	7.45 98	7.20 %
tanfafee & Gilman		4.10 98	110.25 2
Rantafee Paffagierzug Rocford. Tubuque, Sion	or (Figgs 1)	5.00 98	9.50 %
Sienr Falls Schnelling	f Gill of	9 00 93	1 1.10 9
Roctford, Dubuque & Cio	nry Setn o	11 25 93	7.00 %
Roctford Baffugierzug	me wing.a	3 00 48	110.30 2
Rudiord & Freeport		4.30 91	*10.50 2
Roctiord & Freewort Expr	ek *	8.30 23	a datable le
Dubuque & Roctiord Expr	eR		• 7.30 9
a Camftag Radit nur bis	Dubuque.	Lägh	ch. · Zäg
lich, ausgenommen Sonnt	tage.		

Baltimore & Ohio. Bahnhofe: Grand Central Paffagter-Station; Stadt-Effice: 193 Clarf Str. Reine extra Fahre eise berlangt auf ben B. & D. Limited Zügen. Local Bittsburg Cimited 5.0.9 \$1.40 \$1 Walterburg 5.25 \$2 \$1.45 \$2 \$2 \$1.45 \$2 \$2 \$1.45 \$2

Burlington-Linke.
Chicago., Burlington- und Luinch-Sijenbahn. Tickeb-Clfices: 211 Clarf Str. und Union Daffaguer-Bahn-hof, Canal und Adams Str.
Abfahr: Anfunft Hand Anders (18.30 ft 18.30 ft •Täglich. †Täglich, ausgenommen Countags.



Adaptete und Louisvisse *8.28 9 *5.00 % Lagiquette &ccomobation *8.28 9 *5.00 % Lagiquette &ccomobation *8.28 9 *5.00 %

Todesfälle.

Rachstehend beröffentlichen wir die Lifte ber Deutsichen, iber beren Tob bem Gefundheitsamte gwifden geftern und bente Mittag Melbung guging: gesten und dente Wittag uteldung zuging: Malter I, Adams, 1321 George Sett. 4 J. Meria King. 2829 La Salle Sett., 75 J. Meter Mohr, gehorben in Rew Crleans, 58 J. Beter Mohr, gehorben in Rew Crleans, 58 J. Mit. E. Bathier, 895 N. Mapletoood, Ave., 3 G. Weich, 890 Clobeurn Ave., 46 J. Theodor Pilioge, 237 Seminary Ave., 31 J. Margarche dyrring, 3 J. Giljabeth Alexander, 794 W. Lafe Str., 63 J.

Maritbericht.

Chicago, ben 16. Februar 1894. Dicfe Breife gelten nur für ben Großbandel. Rothe Beeten, \$1.00-\$1.10 per Barrei. Sellerie, 20-25: per Tuhend. Salat, \$2-\$2.75 per Barrei. Barroffein, 50-54e per Bujbel. Rubedeln, \$1.00-\$1.50 per Barrei. Robl, \$4.00-\$0.00 per 100 Stüd. stool, \$4.00-\$0.00 per 100 Seind.
Geru pites Geflügel
Sübner, 6-7c per Pfund.
Truthisher, 9-10c per Pfund.
Enten, 9-10c per Pfund.
Guie, 8-8je per Pfund.
Aute Lefte Rahmbutter, 26-27c per Pfund.
Raje.
Chebber, 11-12e per Pfund. Geflügel. A å i e. Chebber, 11—12e per Kinnd. E i ex. Frijde Cier, 16—17: der Dugend. Frijde Cier, 16—17: der Dugend. Aepiel, \$3.00—\$5.00 der Barrel. Citronen, \$2.50—\$5.00 der Kide. Orangen, \$4.50—\$2.25 der Kide. Rr. 1, Timothy, \$8.00—\$10.00. Rr. 2, \$3.00—\$8.50. Tr. 2, \$0—304c. Rr. 3. \$3-300.

Abendpost.

Ericheint täglich, ausgenommen Countags. herausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

"Abendpoft"=Gebaube 203 Fifth Ave. Bwifden Monroe und Moams Str. CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Preis jebe nummer 1 Gent Preis der Sonntagsbeilage . . Durd unfere Trager frei in's Saus geliefert

Rebafteur: Frip Glogauer.

Clevelands Riederlage.

In ber prattischen Politit ent= scheibet nur ber Erfolg. Wenn ein Staatsmann mit einer großartig angelegten Ibealpolitit auch nicht gleich burchbringt, jo wird er fich immer ba= mit tröften fonnen, daß bie bon ihm vertretenen Grundfäte schließlich boch einmal fiegen werben. Saben aber zwei Bosse sich um ben Vortritt ge= rauft, ober um ein Amt gebalgt, fo wird der Unterlegene obendrein noch ausgelacht werben. Dies hatte Grover Cleveland bedenken sollen, ehe er fich auf eine, feines Unfebens und feiner Stellung untviirbige Banterei mit bem "Beanut"-Polititer David Sill einließ. Aus ber Samaii-Angelegenheit ift die Abministration, frogbem ihre Plane fehlichlugen, mit Ehren hervorgegangen. Durch die Nieder-lagen, die ihr "Dave" Hill zugefügt hat, ift fie lächerlich gemacht worden.

Rachtem ber Genat, um fein berüchtigles Soflichkeitspringip gu ret= ten, Die Ernennung bes ausgezeichne= ten Jurifien hornblower gum Beffiget des Bundes-Obergerichtes nicht bestä= tigt hatte, mochte der Prafident im= merhin die Frage zur Entscheidung bringen, ob Er bie Ernennungsge= walt befitt, oder ob diefelbe ben Genatoren ber einzelnen Staaten gufieht und bon ihm nur der Form nach ausgeübt wird. Statt aber die Frage fo gu ftellen, ernanntellebeland wiederum einen New Yorker, und zwar haupt= fächlich beshalb, weil berfelbe ben Genatoren Hill und Murphy noch anfto-Biger war, als Hornblower. Es lag also auf ber Hand, daß er nicht für einen Grundfat eintreten, sondern fei= ne rein perfonlichen Meinungsverschie= benheiten mit einem Politifer vierten Ranges gum Austrag bringen wollte. Daher ist Beckham mit noch größerer Mehrheit abgelehnt worden, als Horn= blower. Sill tann fich jest rühmen, daß er mehr zu sagen hat, als Clebe= land und wird ohne Zweifel ben Ginfluß auf die "Maschine" gurudgewinnen, den er durch die lette Herbstwahl verloren hatte. Die bemofratische Partei bes Staates New York wird fortan wieder hoffnungslos unter der Herrschaft Tammanys und seiner Ver= bundeten fteben, und bas fogenannte Reformelement wird überhaupt nicht mehr berücksichtigt werben.

Was Cleveland gleich nach ber Ber= werfung Hornblowers hätte thun fol= len, wird er jest thun m ü ffen, wenn er sich nicht bollends blamiren will. Er wird einen anerkannt tüchtigen Rechtsgelehrten ernennen muffen, der Rohle \$21 toftet. Die neueste Eisen= überhaupt nicht aus dem Staate New werl-Anlage befindet fich in Durango, Dort ftammt. Das Bunbes - Dberge = richt darf nicht zum Spielball perfonlicher Launen gemacht werben.

Was gilt die Weite?

Bubel-Alberman Powers von ber neunzehnten Ward foll fich erboten ha= ben, auf feine eigene Wieberwahl \$10,= 000 zu wetten und bie gleiche Summe barauf, bag ber Bürgermeifter Sop= fins nicht wiedergewählt werben wirb. Comit glaubt biefer Budler, baß die Mehrheit der Stimmgeber nicht nur in seiner Ward, sonbern in ber gangen Stadt lieber bon Spigbuben regiert sein will, als von ehrlichen Leuten. Und bie Erfahrungen, bie er bis= her in seiner "politischen" Laufbahn gemacht hat, scheinen diese Unsicht auch burchaus zu bestätigen. Denn wie fönnte er felbst jemals gewählt wor= ben, und wie fonnte ber Stadtrath gu fünf Sechsteln aus Bublern gufam= mengefett fein, wenn bie Stimmgeber nicht eine fo bemertenswerthe Borliebe für anrüchige Leute an ben Zag legten?

Der Bürgermeifter ift fest entichlof= fen, ben Stadtrath zu faubern, aber auch er zählt feineswegs auf eine Fluth= welle ber fittlichen Entruftung, welche die Schufte fortschwemmen werde, fonbern auf feine Patronagegewalt. Er will ben "Worfers" zu verfteben ge= ben, daß sie nichts von ihm zu erwar= ten haben, wenn fie für Diejenigen 211= bermen "arbeiten", bie er befämpft. Nicht mit bem Schwerte ber Tugenb will er die Bubler schlagen, sonbern mit ihren eigenen Waffen. Der Satan foll durch Beelzebub ausgetrieben wer= ben. Manor Hopfins wird feine Streitfrafte gegen bie ber Warbboffe in's Feld fiellen, und bie Sporis merben auf bas Ergebniß wetten, wie ber Alberman Powers. Es wird fich bann zeigen, ob ein prattischer Politiker, ber die städtische Patronage zu vergeben bat, mittels berfelben alle anderen prattifchen Polititer überwinden fann. Die fogenannte öffentliche Meinung wird bon beiben Theilen gar nicht in Betracht gezogen.

Daß bem Mahor feine andere Wahl bleibt, um bie Bubler gu fchlagen, mag fehr betrübend fein, aber es ift mahr. Denn bie Rominationen für ben Stadtrath werben in beiben Barteien bon bem "Gang" bollzogen, und "bas Bolt" hat bochftens noch barüber gu entscheiben, ob es einen republitanischen ober einen bemotratischen Budler haben will. Alle Berfuche, bie ftabtifchen Un= gelegenheiten von ber Politik zu tren= nen und eine Bürgerbewegung gegen bie Barbboffe auf bie Beine gu bringen, find fläglich gescheitert. Obwohl bas Gefet jett ber Burgerichaft ein Mittel an die Sand gibt, unabhangige Randibaten aufzustellen, fommen nach wie bor nur bie Kanbibaten ber beiben Maschinen in Frage. Da bleibt benn einem Bürgermeifter, ber es mirtlich eruft mit feinen Berfprechungen meint, thatsächlich nichts übrig, als fich felbft gum herrn ber einen Mafchi= ne zu machen und biefelbe nach feinem Willen zu lenken. Will er nachher feine Macht mißbrauchen, so steht ihm nichts im Mege.

Mit ber freien Bolfsregierung ift es also gludlich babin getommen, bag man bei einem großen Rampfe gegen bie Korruption bes Ausganges fo un= ficher ist, wie bei einer Borerei zwischen zwei Champions, und daß beshalb Diefer Rampf zum Gegenstand bon Wetten gemacht werden fann, wie das erfte befte Pferberennen. In biefer La= ge befindet fich nicht nur Chicago. Die= felben Zustände herrschen in jeder an= beren Großstadt bes Landes. Es hört ein ftarter Glaube bagu, auf bef= fere Beiten gu hoffen.

Induftrielle Buftande in Mexito.

Der stetige Fortschritt Mericos in feiner induftriellen Entwicklung ift für ben Geschäftsmann und Rapitaliften bon ebenfo großem Intereffe, wie für ben Gelehrten. Die jetigen Berhalt= niffe des Landes laffen an fein tünf= tiges Gebeihen glauben, laffen aber gleichzeitig auch gewiffe Begrengungen erfennen, und zeigen genau die Rich= tung an, in welcher fein Fortschritt bewegen muß. herr John Bir= finbine hat einen vorzüglichen Artifel in ber Webruarnummer bes "Engineer= ing Magagine" veröffentlicht, welcher tiefe Thatsachen in gedrungener Form flarlegt.

Das große Plateau von Mexico ift in einer Beife begrengt und burchgo gen bon Gebirgstetten, bag ein Gin= bringen in basselbe bon ber Rufte bes merikanischen Golfes ober bom ftillen Deean aus nur burch fchroffen Unftieg ober durch bedeutende Umwege bewert: ftelligt werben tann. Die zwei Gifen= bahnen, welche bon Bera Cruz nach ber Stadt Merico führen - eine Entfernung von 260 refp. 340 Meilen fteigen 9000-10,000 Fuß an und find mit großem Rostenauswand ge= baut worden. Die Bahn, welche ben geringsten Anstieg hat, ist die "Meri= can Central", welche bon El Pajo, Teras, bis zur hauptstadt nur um 4000 Fuß anfteigt. Innerhalb eines Radius von 100 Deilen von berStadt Mexico leben 2,500,000 Menschen, ungefähr ein Fünftel der Gefammtbebölterung bes Landes. Die Maffe ber Bevölferung lebt in einem Sohengrade von 5000-6000 Jug über ber Meeresiläche. Die Abgeschiedenheit bes Plateaus - auf bem bie Mehrheit ber Gimpohner angesiedelt ift - bon ber Rüfte und ber Rüftenebene bilbet einen ber wichtigsten Puntte, Die bei Ge= schäftsplanen berücksichtigt werben muffen. Denn die reichsten Rohlenla= ger befinden fich nur 1000 Fuß über ber Fluthlinie, fo daß die Schwierig= leiten ber Beforberung für Fabrita= tionszwede in Betracht gezogen wer= den müffen. Englische, bituminose Roble wird in ber Stadt Merico für \$17 perMetertonne (megitanischeWäh= rung) berkauft, während Alabama= in unnittelharer Nähe eines eisenhal tigen Berges, aber bie Roble muß aus einer um 5000 Fuß tiefer gelegenen Ebene, 450 Meilen weit, herbeige= schafft werben. Gleichzeitig liegt Durango weit ab bon bem Bevölterungs=

Von ben 11,600,000 Einwohnern bes Landes find zwei Drittel Ader= bauer, bon benen ein großer Theil ber herrichenden Spielwuth halber an ihre Arbeitsgeber verschuldet ift. Die "Iwo Republics", eine englische Zei= tung ber Sauptstadt fagt: "Es ift amtlich angezeigt, bag ber Durch= schnitts-Tagelohn in Mexico 27 Cents beträgt. Dies ift ungefähr 10 Cents mehr, als vor 20 Jahren. Wir glauben, daß er fich in 10 Jahren auf 50 Cents erhöhen wird." Zwischen bem megitanischen Cent und bem Cent ber Ber. Staaten ift ein Werthunierschied bon 1-3 Cent. herrn Birfinbines Schähung ber Maximallohne ift 38-56 Cents per Tag in ameritanischem Gelbe. Gelbitverftandlich find Bauern, die solche Löhne beziehen, teine bedeutenben Waarentäufer. Sie gebrauchen feine eifernen Saushaltungsgerath= schaften ober Defen, obwohl bie roben Wertzeuge schließlich verbesserten Ma= terialien, wie eifernen Radreifen u.f.w. Plat maden werben. Die niedrigen Löhne und die großen Entfernungen, aus benen bas Rohmaterial und bie fertigen Waaren bezogen werden müfen, begrengen folange ben Berbrauch, bis bie induftrielle Entwicklung wei= ter vorgeschritten ift. Neue Unterneh= mungen tonnen erfolgreich werben, aber nur, wenn fie mit Rudficht auf biese Berhältnisse gegründet sind. Wie gu erwarten, find alte und neue Shfteme oft in überraschenben Gegenfah au einander gebracht. Der neue Entmäfferungsfanal ber Stadt Merico 3. B. wird gum Theile burch berbefferte Dampf=Baggermafchinen ausgehoben, jum Theile bagegen wird biefe Arbeit bon halbnacten Arbeitern beforgt, welche die ausgegrabene Erde auf ih rem Ruden fortichaffen. Arbeit ift im Ueberfluffe und fo billig gu haben, baß Mexico noch feine Arbeit fparenben Maschinen benöthigt, ausgenom= men in Fällen, wo die Berhaltniffe folche begünftigen. Unternehmungen. welche in ben Ber. Staaten erfolgreich waren, tonnen in Mexico, wo ein anderes Geschäftsgebahren erforbert wirb. fehlschlagen. Mus biefen Urfachen lies gen viele toftbare Mafchinen in Meri-

co unbenütt,ober find fcon weggeworfen worben. Mexico wird gewiß eine höhereRulturftufe erreichen. Das Land ift reich an Mineralien und befigt eine fleißige Bebolferung nebft einem wunderbaren Alima. Gine gute Regierung, gute

Schulen und ein wenig Berftanb, ber hauptfächlich auf Aderbau und Ge= werbe Anwendung finden muß, wer= ben Merico rafch jum Gebeihen bringen. Gleichzeitig aber ift es nothwen= baf ber einzelne Unternehmer heute seine Kapitalsanlage ben befte= henben Berhältniffen gemäß einrichte, wenn er nicht fein Gelb verlieren will. Die meritanischen Gifenbahnen mit ei= ner Meilenlänge bon 6389 Meilen to= ften - nach meritanischen Ungaben

- \$200,000,000, pon benen bieRegie= rung \$76,000,000 in Subfidien bewil= ligt hat. Es werben teine Sauptli= nien mehr benöthigt. Diefe Gifenbah= nen find - wie überall - ber erfte Schritt in ber Richtung mobernerer Ginführungen gemejen. Für Merico erübrigt nur noch, so rasch fortzu= schreiten, als feine geographischen und Urbeitsverhältniffe es gestatten.

Ludwig Bamberger über die neue Gilbertommiffion.

In ber "Nation" schließt Lubwig Bamberger an feine, beiben früheren Artitel über "Die neue Gilbertommif= fion" einen britten an, ber bie bon ber bimetalliftifchen Agitation in's Felb geführten Gutachten ber Brofefforen Legis, Scharling, Rleinwaechter, Conrab, Schäffle und bes herrn herm. Schmibt einer Rritit untergieht. Begeniiber bem rothen Faben, ber fast burchtveg biefe Gutachten burchzieht, ber Furcht bor fünftiger "Goldnoth" weist Bamberger barauf hin, bag bie blobeschaffung für Italien, für De= sterreich=Ungarn weber ben Gilber= preis, noch ben Gold= und Geldmartt gestört hat. Wenn Amerita und Indien sich jett dem Silber versperren (wie schon 1878 bie lateinische Union, 1879 Desterreich gethan), so mußten boch in erster Reihe fie die Gefahren scheuen, die fünftig den Goldmah= rungsländern broben follen; wie fommt gerade Deutschland bazu, sich gu beunruhigen? Die in Diesen But= achten vertretenen Erwartungen haben fich bis jest nicht bewährt, insbesonde= re nicht, daß die indische Rupie nun= mehr auf 16 Schilling feststehen werbe, wenn nicht noch bariiber, jo bag Indien in Maffen Gold an fich ziehen, auch nicht, daß Amerita einen "Rampf um's Cold" entfeffeln werbe. Den Borfchlag von Prof. Conrad, Die Staa= ten sollten Noten ausgeben, die gebectt waren je gur Salfte mit Gold und mit Silber in einem wöchentlichen festzu= ftellenden Werthverhältniffe, werbe wohl Conrad felbft nicht für fofortige Ausführung empfehlen. Prof. Schäff le halt an feinem alten Standpuntt fest, daß Bimetallismus nur mit Eng= land "gielführlich" fein tonne, und S. Schmidt erwartet wirklich, daß Die Schliegung ber indischen Müngftätten bem Silber schließlich bie englischen Münzstätten öffnen" werbe. Aber bann hatte, fo folgert Bamberger mit Recht, das Deutsche Reich ohne Zweifel beffer dies abgewartet, als sich bon bem bis jest eingehaltenen Wege abbran= gen zu laffen; und er schließt mit fol= genben Gagen:

"In bem großen Rreise berer, melde bas Rütteln an unferer Währung geradezu unbegreiflich finden, beruhigt man fich über bas jekige Borgeben ba= mit, bag alle folche Berfuche erfolglos gu Boben fallen mußten. Wie weit Diefer Glaube berechtigt ift, foll im Mugenblid nicht untersucht werben. Aber barüber tann tein 3weifel beftehen, baf bie eben gethanen amtlichen Schritte bereits schablich wirten muffen. Wer ben Gang ber Geschäfte tennt, wird nicht zweifeln, baß feit ber Ertlärung bes Landwirthschaftsminis fters im Berrenhause viele Leute in Deutschland bereits fich die Frage auf= geworfen haben, ob fie nicht gur Erhaltung ihres Bermögens Forberun= gen und Spotheten fündigen, beutsche Effetten bertaufen und Sicherheit in ausländischen Unlagen fuchen follen. Chenfo merben Auslander, Die Rabi= talien in Deutschland fteben haben, aus ihrer Rube aufgeschreckt werben, und die Luft, neue Rreditverbindungen mit Deutschland anzuknüpfen, wird leicht auf bas Bebenten ftogen, bag in Folge möglicher Beränberung in unferer Bahrung bebeutenbe Schabigung eintreten tonne. Ift aber einmal in biefen empfindlichen Dingen ber erfte Unftoß zu Mißtrauen gegeben, fo wirb die Fortwirtung in weite Kreise hin= aus unberechenbar. Dies Alles führt gu bem Schluffe, bag weise Borficht ben neuesten bon Preugen und bem Reich gethanen Schritten nicht nachgu= rühmen ift. Gben beshalb talfuliren biejenigen richtig, welche biefe Schritte willfommen beigen, weil Berwirrung und Migtrauen in bie Bahlungsber= hältniffe Deutschlands zu bringen ih= nen als eine gunftige Borbereitung gu einem Sturm auf bas Gebäube unferer Müng= und Bankverfaffung erscheint."

Lokalbericht.

Richt bewilligt.

In ber bon ber "Abendpoft" befprochenen "Stall-Affaire" bes "Dan" Wren gegen ben Er-Staatsanwalt Grinnell ift burch Corporationsan= walt Rubens eine Entscheidung abgegeben, welche bie Errichtung bes famos fen "Waarenlagers" (wie ber Stall in bem Bauerlaubnifgefuch benannt ift) nicht gestattet. Weren wird beshalb wohl einen anderen Schlachtplan für feine liebenswürdigen Abfichten gegen Grinnell ausheden muffen.

* Alb. D'Reill ift ber Unficht, bak bie jährliche Berwilligung bon \$95,000 für die Matronen auf den berichiedenen Polizeistationen bedeutend beschnitten werben follte. Gin wirkliches Beburf= niß für jene weiblichen Ungeftellten beftebe nur für einige Polizeiftationen, während bie übrigen gang aut ohne biefelbe fertig werben fonnten, ba nur felten ein weiblicher Gefangener bort eingebracht werde

Bertehreftodungen.

Taufenbe bon Rorbfeitlern maren geftern Abend gezwungen, "per pebes apostolorum" nach Saufe zu manbern. Der LaSalle Str. Tunnell war bon bem einen bis gum anbern Enbe mit Cars gefüllt, bie iiber eine Stunde bier festfagen und bie Paffagiere mußten fclieglich, bes langen Wartens mube, ben heimweg zu Fuß antreten. Rurg bor bem Norbeingange jum Tunnel, an ber Ede ber La Galle und Minois Str., war gegen 6 Uhr ein Greifwagen eines Clybourn Abe.=Rabelzuges in bie bertehrte Beiche hineingefahren. Un jener Ede zweigen fich befanntlich bie Geleise in öftlicher und westlicher Richtung ab. Es bauerte nahezu an= berthalb Stunden, ehe ber Greifmagen losgemacht wurde und die übrigen Ra= belguge, die auf beiben Seiten bes Tun= nels bis weit in's Zentrum ber Stabt und nach der Nordseite zu fich erstreck= ten, die Fahrt wieder aufnehmen tonn= ten. Da bie Berfehrsitodung gerabe zwischen 6 und 7 Uhr Abends paffir= te, fo waren, wie gefagt, Taufende ge= zwungen, nach Saufe zu laufen. Unter ben Inwohnern ber 31. Str.,

gang besonders unter ben bortigen Ge= schäftsleuten, war der Aerger barüber geftern wieder einal recht groß, bag bie Schneeblokabe noch immer nicht ge= hoben war. Gine Angahl Leute mach= ten fich turg entschloffen an bie Arbeit, bieSchneemaffen mitten auf ben Damm abzuladen, wodurch natürlich die Ge= leife berbarritabirt murben. Die Ron= butteure ber Pferbebahn und bie Baf= fagiere, bie mit ihren Cars hier fteden blieben, fluchten das Blaue bom Sim= mel herunter. Polizeilieutenant D'= Brien bon ber Cottage Grobe Abe.= Station brachte ichlieklich bie erregten Gemüther gur Rube, und man ei= nigte fich schlieflich bahin, bag bie Strafenbahnangestellten bie Schnee= maffen bon ben Geleisen fortichaffen follten. Jest wollen die Unwohner, Die nun große Schneeberge bor ihren Sau= fern haben, Die Silfe bes Gerichts in Anspruch nehmen, um bie Stragen= bahngesellschaft zur Fortschaffung bes Schnees zu zwingen.

Gin Mormonerich.

Matthews Elliot, Schlächter in ben Wiehhöfen, hat fich als Bigamist ent= puppt und fist augenblicklich mit fei= ner illegitimen zweiten Frau hinter ben Gittern ber Polizeistation an ber 50. Strafe. Die Rlägerin ift feine er= fte Frau, welche er bor fechs Jahren mit vier tleinen Rinbern im Stiche ließ. Much feine zweite Lebensgefährtin ift Mutter eines Babys, bas fich mit ben Eltern gufammen auf ber Polizei= station befindet.

Rueg und Reu.

* Der wohlbefannte Rleiberhandler. Berr G. F. Rennader, beabfichtigt, fich als Randibat für bas Weft Town Uf= fefforamt aufstellen zu laffen. Herr Rennader ift ein trefflicher Geschäfts= mann und hat zahlreiche Freunde, fo baß feine Kandidatux ficherlich eine ftarte Unterftügung finben wirb.

* Mayor Hopfins hat J. M. Marts Tanglotal, Nr. 6844 Stony Island Abe., bie Lizenz entzogen. Marts ift berfelbe Mann, welcher fürglich Poli= gei-Inspettor Sunt ber Branbicha= pung beschulbigte. Der Ginhaltsbefehl des Richters Gibbons gegen die Poli= zei hat also dem Marks soviel wie nichts genütt.

* Geheimpoligist Treborn, welcher befanntlich bon einem gewiffen Beter Duff bie Summe bon \$300 unter bem Beriprechen erlangte, bag er (Treborn) ihn in feinem gefehwidrigen Gewerbe ber Verbreitung von obscöner Litera= tur nicht beläftigen werbe, ift bom Bo= lizeichef Brennan befinitiv entlaffen

* Betreffs bes Gefuches bes Bunbes Diftrittsanwaltes Mildrift, DieGifenbahngesellschaften zu zwingen, ben Bundes = Großgeschworenen ihre Ge= schäftsbücher vorzulegen, wird Richter Großeup erft am am Dienstag ober Mittwoch eine Entscheidung abgeben. Un bem lettgenannten Tage werben bie Geschworenen bie Verhandlungen wie-

ber aufnehmen. * Bur großen Beruhigung ber Ebanstoner hat die bortige Feuerwehr jest eine richtige Dampfiprige erhalten. Seit bem furchtbaren Schneefturm bom letten Montag war bie Befürchtung naheliegend, daß ber für gewöhnliche Fälle ausreichenbe Drud aus ben Wafferwerten bei einem großen Feuer an Tagen, wie ber lette Montag mar, nicht ausreichen wurde. Muf Beschluß bes Evanftoner Stadtraths hat Manor Mann nun eine große Dampffprige angeschafft.

* Salvator-Bier ber Conrab Seipp Brewing Co.wird in Flafchen Familien in's Saus geliefert. Tel. Couth 860.



Berg-Rlopfen,

Aerbostät. Onsvensie. Unberdautickeit, Kon'w b. Schwindel und Verkobiung haben mir viele Schm gen erurtagt. Ich begaan Hoods Cariabar fla gil gekkunden und es hat mir fehr gut gethau. Ich besinden und es hat mir fehr gut gethau. Ich bespiele mit den und es hat mir fehr gut gethau. bester in jeder Sinsicht und wiege mehr als je zu mo Frau h. Handerfloot, 265 S. Abams St. Wilmington, Del.

Hoods garfa: heilt

Soods Billen furiren Leberleiben, Berftonfung.

Gin brutaler nichtstimer. Läßt fich von feiner frau ernahren

und prügelt fie obendrein. Das Bilb eines traurigen Familienlebens, wie es leiber nicht vereinzelt bafteht, wurde in der gestrigen Boli= zeigerichts=Verhandlung vor Richter Rerften enthüllt. Frant Steub, ber bon feiner Frau, welche fich ihren Lebensunterhalt mühefam burch Schnei= bern außer bem Saufe berbient, ber Mißhandlung angeklagt war, ift eine jener berbammungswürdigen Naturen, bie es borgiehen fich burch ihrer Frauen ernähren zu laffen, ftatt bon ihrer Sanbe Arbeit zu leben. Seit zwei Jahren hatte er, wie sich burch die Berhandlung herausstellte, nur brei Monate gearbeitet und bas Gelb, bas er babei berbiente, legte er in Bier und Whiskn an. Lethin tam er - wie er behauptet bei dem Versuche Arbeit zu fuchen -

finnlos betrunten nach Saufe. Da feine Frau ihm Vorwürfe zu machen versuchte, gerieth er in Buth, miß= handelte sie und schlug ihr eine Lampe die fie in der Hand trug, in Stude. Dann brohte er Petroleum auf bie Erbe zu gießen, bas Saus anzufteden und bie gange Familie zu erschießen. Ferner stürzte er fich auf bie Schwe= fter feiner Frau Die in bemfelben Saufe lebt, warf fie gu Boden und mighan= belte sie. Auch das zwölfjährige Toch= terchen ber letteren, welche ihre Mutter schüten wollte, fam mit Schlägen bavon. Richter Rerften verurtheilte ben roben Gefellen ju \$50 und ba ber= felbe erflärlicherweise feinen Dam= mon befigt, fo wird er mahrend 104 Tagen, Die er im Arbeitshaufe gubrin= gen muß, genügend Zeit haben, fich im gunftigen Ginne gu reformiren.

Brown's Brondial Trodes." Für Luft: renleiden, Athmungsbeschwerden und Lungenlei-haben "Brown's Bronchial Troches" mberbar heilende Eigenschaften. 25 Cents eine

Endlich erwifcht.

Dem Batrollmann Morgan bon ber Desplaines Str.=Station gelang es geftern, in einer Gaftwirthschaft, Ede ber Green und Randolph Str., einen gefährlichen Ginbrecher bingfest gu ma= chen. Er heißt D'Connell und wurde bon ber Polizei megen eines im Saufe bon Charles Frieftab, Rr. 557 D. Dhio Str., berübten Ginbruchs gefucht. Bei feiner bamaligen Berhaftung war er bem Patrollmann Quirt entsprungen und konnte seit ber Zeit nicht wieber eingefangen werben. Diesmal ge= brauchte ber ihn verhaftende Poligist Die Vorsicht, ihm gleich nach Sicht einen Revolver unter bie Rafe zu halten und ihn auf biefem etwas ungemuthlichen Wege nach ber Station zu geleiten.

Beftrafte Friedensrichter.

Richter Dunne berbonnerte geftern henry C. Wilmott und Frant Beder, welche bekanntlich ungesetzlicher Weise im TownLate als Friedensrichter fun= girten, gu einer Gelbftrafe bon je \$1000. Die beiben Gefetesübertreter legten Berufung gegen bas Urtheil ein und ber Fall wird im Margtermin ror bem Appellationsgericht gur Grlebigung gelangen.

Briefe von Müttern

sprechen mit warmen Worten von dem. was Scott's Emulsion für ihre schwachen und kränklichen Kinder gethan I hat. Ihr Gebrauch hat Tausenden die

blühendste Gesundheit wiederge-

Scott's Emulsion

von Leberthran mit Hyperphosphaten wird mit grossem Erfolg angewandt bei allen Leiden, die an dem Fleisch und der Kraft des Körpers zehren. Den Kleinen mundet sie. Zuber tet von Scott & Bowne, N. Y. Alle Apotheker.

Todes:Mujeige.

Berwandten und Freunden die trourige Nachricht, das unfere liebe Gatrin und Mutter Eliza Dems m. c., geb. Meldap, im Alee von 41 Jahren, am 13. Februar feilig im Herrn entschlafen itt. Die Beerdigung findel flatt am Sonntag, den 18. Febr., Nachmittags I Uhr, vom Frauerbonie, 782 N. Keavitt St., nach Graceland. Die trauernden Hirtebliebenen Wilhelm Dem m. e., Gatre, Sodie, Emily, Frant und Walbelm Cophie, Emil, Frant und Waleer, Kinder.

Todes:Miniciae.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht. als die niere geliedte Mutter und Schwiegermutter. Raria D. Kling, im Alter von 45 Jahren und I Wonaten sells im deren entschlafen in. Geerding finder statt am Senntag, um 12 libe Mitags, im Trauerbaufe. 200 Ar Salfe Str., nach dem it. Bonifazius-Gottesader.

Louis Kling, Kofina Krug, Josieb Kling, Rinder.

But. Krug, Edwiegerfohn.
There is und Katherine Kling, Schwiegerföchter neht Enfeln.

Todes:Mingeige.

Freunden und Besannten die traurige Rachricht, bak uniere liede Mutter Anna Maria Schmit, geb. Ant, im Alter von 88 Jabren am Freikag Wor-gen selig im Herrows entschaften ist. Die Beerdigung sindet statt am Sonntag Mittag, um 12 Ubr. von Trauterbaute, 2855 Fime Str., nach dem St. Bonisagius-Gottesader. eph, John und Wilhelm Sofenis, Sobne. Sufanna, Todier. Beter Mohr und Philipp Ech mitt, Shwiegerjähne, nebft Enteln.

Todes-Anzeige.

Freunden und Besannten die trauesge Rachricht, daß mein innigst gelieder Mann Ferd in an d Sertel am 16. Kedruar, Rachmittags 4 Uhr. gestorden ist. Die Beerdigung sinder am Dienfang Andmittag. 1 Uhr. bom Trauerdenie, 559 R. Wood Str. nach Balddeim statt. Um stilles Beiseld bitten die trauernden sinterkliedenen,

E i ja Sertel, geb. Keimer,
Lith, Arthur, und Aldin, Kinder.
D. Reimer, Edwiegervater,
samo nebst Bertvandten.

Todes-Mngeige.

306 n Dorft aus Chicago ftarb im Alter bon 1 Jahren in Reu-Megico. Ueberrefte werben nach

Geftorben: Margaretha herring,

Luiz&6. Nur Mon 1000-1002 & 1004 Milwaukee Ave. CHICAGO.

Nur für Mon. tag.

Leset dies und seht, ob 3hr es bieten konnt. Aber bergegt nicht, daß diese Breife nur für Montag gut halten. Unter teinen Umftanden offeriren wir Euch folgende Baaren für folch niebrige Preisen wieder. Rommt früh und nehmt bas Befte. Der Laben wird an Diefem Tage bis 10 Uhr Abends offen fein, Damit Ihr Alle Guren Bedarf befriedigen tonnt.

000 Jd. Beifiwaaren , twas beschmust, werth on 20c—35c, Otoutag	Saden 2 Dus Rarte	
шт	Gebroch	

3 Kisten echt schwarzer franz. Sateen, werth bon 20c—35c per Pard, Wontag die Pard. 2 Riften Indigo blaue 50 Calies, immer 7c, Montag nur....... 50

Befter gebleichter Dus: lin, 10 Hard zu einem Kunden, werth 9c, Wontag nur.

5000 Yard Seiden Ribbon, werth bon 8c 2C bis 15c, Montag nur... Bestes Scidenzeug, in allen Farben, für Kleider, werth 50c, 22 25 C

455 rothe Tifchtuder, garantirt 2½ 9b. weit, fonst \$1.25 Montag nur 825 Dhb. Damen-Za-ichentücher, an vier Eden gestieft, werth 25c, Montag nur....

75 Dutenb meife leinene ertra große Zafchen: tucher, merth 12c; nie wieder für den Preis.

Todes:Angeige.

Freunden und Besamten die traueige Nachricht, das unfer innigst geliebter Gatte und Later Rif. E ob i am Freing, den 16. Feder, kanft im Derminischilen ist. Die Veredigung sindet katt am Monsag, den 19. Feder, bom Trauerhause, Klies Genter, beforgens 9 Mor, nach der St. Keres Kirche, und vann nach dem Kiles-Friedhof. Die trauernden Hiles-Friedhof. Die trauernden Hiles-Griedhof.

Bophie Rohl, Gattin, Matherine, Mathias, Carrie, Ratherine, Cophie, Rinder.

Todes-Mingeige.

I. O. F.
Den Beamten und Bridbern der Court Arminia Ar.

3. D. H., jur Rachricht, daß unfer Beuder Jab M üller heute Morgen, den 16. Febr., um
Uhr, gestorben ist. Alle Bridber find hiermit ert, sich am Somitag, den 18. Febr., Mittags 12.

4. in unserer Logenhalte, Ar. 505. E. Union Str.,

3. jusinden, um dem Bruder die letze Ehre zu er-

Zodes-Mingetge.

Freunden und Bekannten die traunige Nachricht, ab uniere geliebte Lochter Elife Schaller multer von fieben Monaten am 16. Februar selfgem Herr entschlafen ist. Die Beerdigung tindet latt am Sountag, den 18. Februar, balb 11 lbr, vom Trauerbause, 3218 Bentworth Ave., nach er S. Antonius-Ariche und von da nach dem St. Rarys-Gottesader. Die trauernden Eltern

SeGottesader. Die trauernden Giren Beter und Ratharina Scholler.

Todes:Minjeige.

Freunden und Beitbern der Anexuer-Loge Ar. 756, t. D. D. F., die trautige Radricht, das unier Bruser Ferd in an d Sert el am Freitag, den 16. febr., geftorben ift. Die Beerdigung findet am Dienzag, den 20. Febr., dom Trauerbaufe, 550 Mood St., uns fatt. Die Britter verjammeln ich Dienftag, 12 lbr, in der Logenballe. — F. L. W. Bauf G. K. M., Franke, Seft.

Todes-Mugeige.

Freunden und Verwandten zur Andricht, boff mein lieber Gate Jacob Mit I fer heute Mor-gen um 10 Uhr nach langer Kransseit im Alter bon 27 Jahren von feinen Leiben burch ben Tod erst burche. Die Predigigung findet fatt am Sountag Nachmittag I Uhr vom Tranerhause, No. 161 S. Zefferjon Str., nach Waldheim. Die tranernden Sinterbitedenen

Jeden Sonntag Rachmittag 4 Uhr

Bortrag über: Die Zeichen ber Zeit und Die Bu-

626 W. SUPERIOR STR.

Wilhelm Lahrs

bon Garz auf Rügen wird von seiner Mutter Christine Lahrs gesucht. Zu erst. 346 % T. Clart St., Saloon. samo

Mchtung, Badermeifter!

Das Arbeitsnachweilungs-Bureau bes Chicago Ba-termeister-Vereins besinde fich in 14 Mi chigan Etr., und find dajelbt Badervoleiter jeder Branche firts an Sand. Bäder werden es in ihrem Autecesse juiden, baselost borgisprechen. Telephon Main 882. 3. Band hold, Eber-Verwalter. 36e, Im. fod

Pritter jährlicher

Breis : Maskenball

TEUTONIA-LOGE NO. 97.

K. of P. Club.

(Wafhingtons Geburtstag.)

BRANDS HALLE

Ede R. Clarf und Erie Str. Tidets 50 Cts. a Person

Großer Maskenball,

Schiller Liedertafel

am Samftag Abend, den 24. Febr. '94,

Schoenhofens Halle,

Gintritt 25c @ Berfon. Un ber Roffe 50c.

12. jährlicher Masten-Ball,

negeben COURT EUREKA No. 8, I. O. F.,

Connabend, 17. Reb. '94. Tidets 50c @ Perfon.

Südseite Turnhalle,

3143-3147 STATE STR.,

Großes Komert!

Roden Conntag Radmittag um 3 Uhr. Prof. C. TROLL, Director. Gintritt 25 Cts.

The North Side Casino.

Jamilien, Befort,

459 N. CLARK STR.

t feit einer Woche eröffnet und bietet den Familier er Rordfeite den längst erwänschten und angenehme

Aufenthalisplat. Sonzerte und Bühnenaufführungen finden jeben Abend und Sonntag Rachmittag fatt. hir die befte Cebung ift geforgt. Bu gahirrichem Befuche ladet ergebenft ein

Reu! Ren! Gemlithiche Unterhaltung u. Kougert in der Wiener Brerhalle. 230 Clipbourn Ave., Sche Crapar Str., am Samfing, den 17. und Sonntag, den 18. Hebr. 1894. Kuftreten der Wiener Dueftiffen: Seindl und Anderf, lowie des befannten Zither-Birtuolen Ben. Kraufe. Anlung: Samfing um 7/4 iller übend, Sountag um 3 lihr Rachm. Es ladet freundlicht ein B. Solgapfel.

WM. RADTKE

459 N. CLARK STR., nahe Dibifion Str

fr.fa.bw Gudfeite Turngemeinde.

in Brands Halle, Glarf und Gri

Dillmautee und Mibland Abe. - Anfang 8 Uhr.

3molf Preife im Werthe bon \$150 merben

am Donnerstag Abend, den 22. Februar.

und Defen, gend auf der Karte, 10 (werth 5c)..... Groceries für Montag. Preife entzwei gefcnitten. Gute Baaren billig. ener Zaffn, Böhmildes Rue \$2.90

3000 Edreibbücher, (Tablets), für Kinder in Schulen geeignet, extra bic, fonft 5c.... 10,000 Bores japaneiche Zahnstocher, in hib-

schen Schachtein. 500 in der Box — per Boy, für 20 Montag nur. CROCKERY. HOUSE-FURNISHINGS. nen, jede garan-tirt, werth \$5.00, Montag...... \$2.98

New Port Cloth: Bringer, bej-fer wie der No. belth, Montag.. Bafchtörbe, von be-fter Waare gemacht. 3 Größen, ju 23c. 33c Nur Montags für diese Preise.

Erfte Qualitat holzerne BC Sandind:Mad, 2Arme, bernicelt an den Enden; berth 15c, Montag nur

Sölzerne Sadichuffeln 3C in allen Größen, werth 3C 35c, Montag nur..... Bernidelte Cab: Gifen 58¢ werth \$1.25, aus brei 58¢

Beftes Batent- \$3.65 Mehl, pr. Barrel \$3.65 Aux 1 Barrel für einen Aunden zu diesen Preisen. Calfoda, rer Bfund 1c Englifde Corinthen 2%c Gute Pflaumen, mth. 10c 4c Subiche Moffnen, pr. Bib .. 4c Enthülfte Erbfen, pr. Bib. 2%c Rodgerfte, per Bjund ... 2%e Damen Souh-Dreffing, 50 Sute Bafchfeife..... 21/20 1 Quart Bajdblau, idet Bundhölger, 5c Befter California Echins ten, per Pfund Guter Galmon, pr.Ranne 9e feine Tomatoes, Ranne. olly Tar und News Boy Rautabad, per Pfund 30c

far, Spear Bead, porfe-fhoe Rautabad, pr. Pfd. 39e 000 Fronftone China 20 Pic-Teller, werth 8c, Montag 1000 verfilberte Mes-fer und Sabeln, werth 25c, Montag. 10c

SCHILLER-THEATER

Conntag, ben 18. Webruar 1894: 23. Abonnements-Vorstellung. Auftreten des gesammten Personals von Chicago und Milwanfee. Reu einftubirt:

Wilhelm Tell! Chanfpiel in 5 Aften von Friedrich Schiffer.

Gipe jest an der Raffe des Schiller-Theaters SCENITORIUM.

MACKAYE SCENITORIUM

Purchaus populare Gin Bunder der Kunft. Gin Bunder der Kunft. Gin uneue Bortrag. Etcele Madane's Triumph. Ohne Gleichen auf Erden!

Samftag-Matinee zu halben Preisen um 3 Uhr Rach. Jeben Abend, ausgenommen Sonntags, um 8:15. Augemeiner Gintritt 25 Cents Refervirte Gige 50c und \$1.00. JACOB'S NORTH CLARK STREET THEATRE.

Rogers Bros. | Rogers 25c Rogers Bros. Bach. Son.: The Power of Gold. Mawis, d. Carrifons, Made. Olive.

Irving Place Hotel,

1 & 3 Irving Piace, cor. 14. St., New York.

Wir empfeher basselbe unseren Geschäftsfreunden
und deren Fauntien auf gesal. Lenigungs verbunden
mit I. Rasse Restauration, ist es im derzen der Stads
gelegen. New York, den
Oh. von Krebs, Manager. 10. Hebt. 1594.

FR. HOLLENDER & CO., Importeure ber besten beutschen Biere, Office & Wholesale Department: 115 to 119 ELM ST., NEW YORK. Branches:

"RATHSKELLER" Staats ZeitungB'l'dd
273 to 277 BROADWAY, cor. Chambers St.
149 W. 125th ST., & 156 to 158 W. 125th ST.
1 & 3 IRVING PLACE, cor. 14th Str.
179 to 181 ILLINOIS ST., CHICAGO, ILL.
171, 10b, Sm

4. groler Maskenball

Writ Reuter Ro. 4, m Bünnabend, 17. Lebruar 1894, Schoenhofens grote Hall. Tidete 25c @ Berfon.

Großer Magfenball GARDEN CITY LOGE No. 1163.

K. of H. Samftag, den 17. Jebruar 1894, BAERS HALLE, Ede Chicago u. Milwantee Ma.

Tickets 25c @ Person, - Unfang & Uhr Abenba.

Grstes Stiftungssest berbunden mit Ball, beranftaltet bom Gambrinus Sängerbu.

am Sonntag, 18. Siebr. 1894, in ber ROCHESTER HALLE Weft 12. Str. Anfang 3 Uhr Radm. Fidets 25 Cents, Dar in herrenbegleitung fret.

Dritter großer Mastenbal Oldenburger Unterhattunge = Ber am Samitag, den 24. Febr. '94, 1' in Wondels Opera Hous 1506 Milwautee Ave. 17,22 3 Tidets 25 Cts. @ Perfon.

Deutsche Bolfstheater.

Benefig für Ferdinand Cous! - Der Freischüt. -Aurora Turnhaffe:

Die beiden Wengel. 15 Gefangenummern. Apollo Theater:

Benefig für Julius göffler! Der Viehhändler von Ober-Defterreich.

Freibergs Opernhaus.

Die schöne Müllerin.

Somant mit Gefang. Sorbers Saffe, (710-714 Blue 38land Mbe.)

Countag: Poffenabend: Unter Regie bon Dir. D. Sabn: "3wei verfluchte Rerle!"

Lebnbardts Bolistheater (Benbels Opera Doule) Countag Abend, 18. Februar 1894: Benefig für Berru Frang Siepel! Per Zigenner-Baron! Poffe mit Gefang in 4Atten D. Starte. Diufit D. Convahl

Bergnügungs-Wegweifer.

Albam bra-The Romano Rhe. Chicago Opera Conje-She Algerian. Columbia Thea. The Prodigal Daughter. Clarf Str. The eater-Rogers Bros. Empire-Vandeville.

Grand Opera Houfe-Kajandrum.
Dabmarkelt Speater-Angdea.
McBiders Theater-Princes of Aredigonde.
House of Aredigonde.

Riederlage der Rongoftaatlichen Trubben.

Mus Bruffel, 25. Januar, wird ge= ichrieben: Die Bruffeler Rongoregie= rung läßt sich endlich, ba ber Rongo= bampfer in Sicht, bazu herbei, wenig= ftens einen Theil ber ihr bom Dbertongo zugegangenen Nachrichten zu veröffent= lichen. Die von Rumaliza ben fongostaatlichen Truppen bei Kassango ge= lieferte Schlacht ift für ben Rongostaat fehr verhängniftvoll gewesen. Nach ber heutigen Darstellung erfuhren die Ka= pitane Ponthier und Dhanis schon in Riba-Riba, daß Rumaliza aus Ud= schidschi sich im Anmarsche aufRassongo befinde. Sie beschloffen, sofort Ruma= liza anzugreifen. Vorn marschirte eine Abtheilung tongostaatlicher Truppen, ihr folgte ber berbunbete Säuptling Gongo-Lutete mit feinen Hilfstruppen; eine Abtheilung kongostaatlicher Trup= ben bilbete die Nachhut. In demselben Augenblick, in dem diese kongostaatliche Armee mit ber Vorhut Rumalizas Tüh= lung gewann, wurde die kongostaatliche Worhut bon den ihr folgenden Truppen Songo=Lutetes und bon ben Plantlern Rumalizas beschoffen; Die Rapitane Dhanis und Ponthier und zwei belgi= fche Unteroffiziere fielen fofort von Rugeln burchbohrt. Die tongoftaatliche Nachhut schoß sofort den Häuptling Songo-Lutete, ber offen feine Berbunbeten verrathen hatte und mit Ruma= liga im geheimen Ginbernehmen ftand, nieber. Bribatbrife melben, baß, nach= bem bie beiben Seerführer gefallen, bie schwarzen tongostaatlichen Soldaten sofort Reifaus genommen haben, ba bie Araber in ber Uebermacht waren und bie Truppen bes Rongostaates zwischen zwei Feuern fich befanden. Der Rückzug wurde in wilber Flucht angetreten und erreichte erft in ber Station an ben Fällen fein Enbe, fo baß gang Manhema, welches Dhanis erobert hatte, wieder in die Sande ber Araber gefallen sein soll. In Folge bieser Siobsposten hat ber König heute mit bem Minifterpräfibenten Beernaert ein= gehend Rath gepflogen.

Heber die Berwaltung des Armenwefens in Paris

hat ber "Figaro" biefer Tage eine Darftellung gegeben, ber wir die fol= genden Daten entnehmen. Die "Uf= fistance Publique" hat jährlich rund 50 Millionen gur Berfügung; ebenfo biel ungefähr leiften bie individuelle Bohlthätigkeit, bie Sammlungen in ben Rirchen, die Spezialunterftühun= gen ber Regierung und bes Stabt= raths und die 120 Wohlthätigkeitsan= stalten. Das Armenunterftütungs= wesen verfügt also insgesammt über 100 Millionen. Da man 169,000 Arme zählt, so kame auf jeden von ih= nen eine Jahresrente von etwa 1000 Francs: eine Armenfamilie von drei Berfonen befame 3000 Francs, womit mancher Angestellte fehr zufrieden wä= re. Aber bon ben riefigen Mitteln tommt nur wenig an feine Beftim= mung; bie "Affiftance" fammelt nam= lich Rapitalien, um ihre Bedürfnisse aus den Zinsen bestreiten zu können; fie ift in verschiebenen Formen thätig und braucht auch felbft fehr viel, fo daß für den einzelnen Armen die 1000 Francs, auf die er ziffernmäßig Un= spruch hat, riesig zusammenschmelzen. So beliefen sich die Einnahmen der "Uffiftance" im Jahre 1892 auf 49, 600,000 Francs. Die Ausgaben maren folgende: Personal der Berwals tung und Kangleikoften 2,410,000 Francs; Steuern und fonstige Mobiliarlaften 735,000 Francs; Beitrag an die Spitäler 20,863,000 Francs (barunter an die Aerzte 992,000 Francs und an bas übrige Personal 1,823,000 Francs); Beiträge für be= fonbere Anftalten 1,707,000 Francs; außerorbentliche Ausgaben 6,620,000 Francs; Entbindungshäuser 625,000 Francs; Privatverpflegungen 880,000 Francs u.f.w. Für die wirkliche Urmenunterstützung blieben nur 9,876,= 000 Francs übrig, alfo taum der fünf= te Theil der eigentlich nur für die Armen bestimmten Summen. Gin Sh= ftem ber Unterftützungen, ein einheitli= ches Zusammenarbeiten mit den übris n Wohlthätigkeitsformen gibt es

it, weshalb einige Leute viel und meisten Armen wenig oder gar nichts bekommen. Daher auch trot ver Riefensummen, Die bem Urmenme= n zur Verfügung stehen, Armuth b Elend nicht geringer, sondern vielhr größer werden.

Gin feltfames Gefuch.

Im Jahre 1783 richtete eingewisser Benzelhaufer aus Strehlen an Die Rönigliche Kammer zu Berlin eine Eingabe, worin er um nichts weniger, als um die Genehmigung zu einer brei= fachen Beirath bat. Diese feltsame Eingabe hatte folgenben Wortlaut:

"Ihro Ercelleng Gnaden Gnaden, Guer Gnaden hochlöbliche König= liche Rammer.

Mein bemuthigftes Bitten bor Guer Ercelleng und Gnaden Gnaden Soch= löbliche Königliche Kammer um Er= laubniß zu Hehrathen, wo ich schon einmahl allhier gebeten habe unter bem Dato 8. Junius und auch erhalten, wie allhier Abschrift lautet. Aber in Breslau bin ich zu lange aufgehalten, baß ich zu Dato nicht weiß, ob was baraus wird werden, ob ich fann allbort was auswarten, so bitte ich bemüthigst Em. Ercelleng und Gnaben Gnaben Hoch= fobl. Berlinsche Rammer, als ich im Armenrechte ftehe und habe schon ein Sehrathsglud verfaumt mit einer guten Feldwirthschaft, eine Jungfrau.

Mijeho bitte ich bemüthigst um Erlaubniß, daß ich tann brei Frauensbolfer gu Chefrauen beprathen, bag fie mich fonnen ernähren und mit Leben erhalten.

3ch hoffe, daß biefes tann alle werben, weil ber Batriarch Jatob auch hatte vier Weiber gehabt und hat Gott ben Allmächtigen nicht beleidigt.

Giv. Ercelleng und Gnaben Gnaben Hochlöbl. Königl. Kammer bitte ich alfo bemuthigft um Erlaubnig, bag ich fann bren Frauensvölfer gu Ghe= weibern henrathen.

Wenzelhäufer. wohnhaft in Sufinat bei ber Stabt Strelle in Niederschlesien. 1783. Die Bitte biefes Tapferen, ber fich bon brei Cheiveibern wollte ernähren laffen, wurde felbstverftandlich ab= schläglich beschieben.

Der japanifche "Ripper".

Die lette japanische Post bringt bie Nachricht, daß der "Jad der Aufschli= ger" Japans, Kobanashi-Mitsuna, hingerichtet worden ift. Mitsuna begann feine Mörderlaufbahn um bie Mitte des letten Jahres in Mayeba= fhi. Er pflegte in billigen Logirhau= fern abzusteigen und auf ber Strake als fahrender Priefter und taubftum= mer Bettler berumzulungern. Auf Diese Weise betam er Ginsicht, wie es in ben Säufern ausfah, in welche er Nachts einbrechen wollte. Bloger Diebstahl genügte feiner Berbrecherna= tur balb nicht mehr. Er begann Frauen an einsamen Orten zu erwürgen und zu verstümmeln. In seinem letzen Prozesse konnten ihm drei Morde nach= gewiesen werden. Er hat aber ent= schieden weit mehr auf bem Gewiffen. Eine gange Angabl bon Leichen ermor= beter Frauenzimmer ift nämlich in ben letten Monaten in Manebashi aufgefunden worden.

— Muggins: "Sehen Sie nur ben armen Teufel dort im strömenden Re= gen ohne einen Regenschirm! Jeben Tag wenn es regnet, sehe ich ihn naß wie ein Bubel burch bie Strafe gieben, und an schönen Tagen hat er immer einen Regenschirm unter'm Arme. Wer er wohl sein mag?"—Buggins: "Der? D, das ift unser Wetterprophet!"

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Berlangt: Gin Junge an Cafes. 3525 Salfted Str Berfangt: Ein junger Butcher für Shoptenden und für Abliefern; muß deutsch und englisch sprechen. — 27 28. Fullerton Ave.

Berlangt: Lebiger, reifeluftiger Deutscher als Bei tungsreisender, unter annehmbaren Bedingungen muß \$100 Baar-Gaution ftellen. Raberes "Tribune" Office, St. Louis, Mo.

Berlangt: Sande an Bofands Belg-Rahmaidine. M. Freniag, 156 5. Abe. fine

Berlangt: Gin guberläffiger Mann mit Bferd und Bagen in der Baderei, jofort. 615 Milwautee Abe. Berlangt: Gin erfahrener Junge für Die Baderei. 91 Milwantee Abe.

Berlangt: Gin Mann für hausarbeit. Gudjeite: Turnhalle, 3143 State Str. furnhalle, 3148 State Sie. Berfangt: Gute Agenten für Kranfenversicherung, Behalt und Kommission. 225 Dearborn Ste., Zime-smo

Berlangt: Ein anständiger Junge, der das Cigar-engeschäft erlernen will; solcher, der etwas devon ver-echt, vorgezogen. 116 E. Fullerton Abe. Berlangt: Tüchtige Ugenten jum Cigarren=Bertaufei gutem Berbienft. 116 G. Jullerton Abe. Berlangt: Gin guter Junge gum belfen in ber Buchbinberei. 368 Clybourn Abe.

Berlangt: Guter Butcher, ber Chop tenden ber-berftebr. 172 28. Place. Berlangt: Angben um Circulare quantragen au Berlangt: Buverläffige Manner finden bauernde Beichaftigung. 28 42, Abendpoft.

Berlangt: Gin junger Mann um Bjerde zu be-jorgen und im Sanje zu helfen. Zu erfragen Sonn-tag von 9 bis 12 Mittags. 401 S. Clark Str. Berlangt: Dritter Sand Brotbader. 660 28. Ban

Berlangt: Agenten. Gehalt ober Commission. größte Erstindung der Zeit, der neue Patent Chem Just Erating Bencti, leicht verfänsstig, arbeiten mit Magie. Agenten machen \$25 bis \$125 per Bo Wegen weiterer Einzelheiten ichreibt an bie Monroe Erafer Mfg. Co., X. 17, La Croffe, Wis. mmj, bw Berlangt: Junge Manner und Knaben um das Telegraphiren in erternen. Telegraph-Superinten-bents-Office, 175 Fifth Abe. 16ibliw Berlangt: Gin älterer Mann, welcher mit Pfer-ben umgeben und fich im Haufe nithst machen fann. Trinker braucht nicht vorzusprechen. 430 R. Linceln Str. fia

Berlangt: Männer für ben Eisenbahnbientt, müs-fen sich als Telegraphisten, Tidete, Express ober Stations-Agenten bei uns ausbilden in der Cfise Eldbotted: Monroe Str. und Fisch Abe. Rehmt den Elevator.

Berfanot: Anaben und junge Männer um das Telegrabbiren zu erlernen. Telegraph:Superintens dents-Cifice, 175 Fifth Ave. 16feblw Berlangt: Tuchtige Agenten; folde, bie in Ber-ficherung, Baubereinen, Grunbeigenthum, u. f. to. ge-arbeiter baben. Guter Berdienft gesichert. 3immer - fa, Rr. 59 Dearborn Str.

Berlangt: Manner und Frauen. Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Manager, Dame ober herr, mit etwas Rapital, für bentiche Lecture-Tour. Abreffe: "Leesture", 1545 34. Court.

Berlangt: Frauen und Madden. Läden und Fabriten.

Berlangt: Majdinenmabden, gelibt an Rniehofen. 499 R. Aihland Abe. tria Berlangt: Madden und Damen um bas Telegraphiren zu erlernen. Telegraph-Superintendents-Office, 175 Fifth Ave. 16fblw Berlangt: Damen jum Rleibermachen, auch Busichneiben lernen. 734 Chobourn Abe. 27j1mfbido Berlangt: Sand: und Majchinenmadchen an Shoptöden, 703 S. Morgan Str.
Berlangt: Majchinen:Madchen für Tajchen und Mermel reinmachen, 4 gute Sandmedchen. 206 Clipsbotten Abe. Berlangt: Gute Majdinenhande an Mantein. 659 R. Bart Abe. Berlangt: Gin Mabchen, um Anopfe angunahen. Berlangt: Mabchen jum Rleibermachen und Bu-ichneiben-Erlernen. 281 Wells Str.

Sausarbeit. Berlangt: Tüchtiges, englisch iprechendes Madchen für allgemeine hausarbeit. 3258 Bernon Abe.

Berlangt: Gin gutes, ftartes Madchen für allgemeiste hansarbeit. Bu erfragen 5045 Calumet Abe. sund Berlangt: Gin gutes Madden für Ruchenarbeit. — 205 R. Clart Str., Reftaurant. Berlangt: Deutsches Madden für Sausarbeit und hruppen. 386 G. Rorth Abe. Berlangt: Gin gutes beutiches Dienstmädden. 145 E. Rorth Ave. Berlangt: Gine haushalterin. 824 S. Salfteb Str. Berlangt: Frau jum Gefdirmafchen. 82 Gifth Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Sausar-beit. 41-43 G. Chicago Abe. Berlangt: Ruchenmabden. 61 La Salle Str., Bim-Berlangt: Ein gutes Madden für gewöhnliche Sausarbeit, muß englijd fprecen. 3557 G. Safteb Berlangt: Gine Baidfrau. 513 R. Bart Abe. Berfangt: Eine Frau bie aut wafchen und bageln tann. Borgufprechen in ber Office bon Stern, 202 E. Chicago Ave.

Berlangt: Gin gutes Maden für allgemeine Saus-arbeit. 71 Southport Mas

33 Millionen Dollars Sabt 3hr eine Ahnung, ?

Wenn in Papier-Dollaricheinen nebeneinandergelegt, würde die Reihe bon Bofton bis nach San Francisco reichen. Wenn in Silber-Dollars, nebeneinander gelegt würde die Rethe von

reichen. Wenn in Gilber-Bollars aufeinander gelegt, wurde bie jo gebildete Gaule 32 Meiten hoch fein, eine Bobe über 900 Mal als die bes

Ente Aufmertsanfeit ift and dem Grunde auf diese un-gebeure Summe gesentt worden. da sie das Geld dar-stellt, weiches un Jahre 1883 allein für Miethe in der Stadt Chicago ausdezahlt wurde. Diesek ist die eine ert der Ausdrucksfrein. Die andere Art — und die richtigere — wird aber sein, daß \$33,000,000.00 weggeworfen wurden,

bon den Chicagorr Miethezahlern im lesten Jahre, benn sie hatten biefe ungehenre Summte paren nnd zu Abgahlungen für ihre eigenen Seinstätten berwenden können. Bedenkt dieses! Diese Summe würde 10,000 Seimftätten im Preife von 83300 10,000 Seimfätten im Preise von \$3300 je de, bezahlt haben! In biefem Berhältniß wird Chicago in ganz wenig Jahren an Witethen eine Summe weggeworfen haben, die unferer Rationalischuld gietsfrömmt, eine Summe die hiererkeit eine andere satt ebenso große Stadt wie Chicago selbst zu bannen. Gehört Ihr zu Denjenigen, weide Wiiethe zahlten und so zu diesem allgemeinen und lurchtbaren Berlust beitrugen V Bedenket, das in dem Waße, in welchem Ihr das eitzugen der von der Verlust ganzlich wein Ihr das beitrugt, der Verlust ganzlich wert eigen ist; und wein Ihr das von der verlagt, auf diese Verlust ganzlich werder Ihr ieldst eine von diesen \$3300-heimstätten weggeworfen haben, welche Gerer Cigentsum sein könnte.

\$10 baar und \$2 per Woche werben bald eine schöne Residenz-Lot erwerben, welche von allen für Geld her-gutellenden Verbesserungen umgeden ift.

Jede Vot i.nechand Z Blod von dem neuen \$5000-Bahnhof, mafadamisirte Straßen, 15 blüßende Parts, 4000 Schattenbäume, prädtige Wälder und siesende Semässer, biliger Bahndienst. Sprecht dox oder ichreibt wegen Einzelnheiten.—Frei-Greuwson vom Union-Bahnhof, ache Canal und Ndams Str., um 1:30 Nachm., Sonntag, den 18. Februar. Frei-Tactels in der Hampt-Office oder am Bahnhofsgitter 10 Wit-nuten vor Abgang des Juges. Aug halt an 18. Str., Blue Island Ave. und Western Ave.—Ein warmer zug und eine warme passe zum Aussenthalt, wenn das Eigenthum nicht besichtigt wird. Zug geht ab, ob Regen oder Sonnenschen.

S. E. Gross, S.-O.-Ecke Dearborn und Randolph Str. Berlangt: Frauen und Dadden.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Sausarbeit. Berlangt: Ein junges deutsches Mäbchen in Famis e von zwei Erwachsenen für allgemeine Hausars it. Referenzen berlangt. 32 S. Hohne Abe., the Washington Bibd., 1. Flat. Berlangt: Bafchfrau. Borguiprechen 241 G. Des:

Berlangt: Gin Madden gur Stüte ber hausfrou. ohn \$1.50. 304 Sheffield Abe., unten.

Berlangt: Reinliches, zuberläffiges Mabchen inffa-milie obne Kinber, muß etwas naben fonnen. Bor-zusprechen Sonntags Rachmittags und Montag. 446 Seminarh Ave., 2. Flat. Berlangt: Madden für gewöhn iche hausarbeit. 326 Milwaufee Ave., 2. Floor.

Berlangt: Madden für Bafden und Bügeln Re-erengen. 656 La Salle Abe. Berlangt: Gute Aödinnen, Mabden für allgemeine nd zweite Arbeit, für Familien, Hotels, Reftau-auts erhalten beste Plate burch bas erfte beutsche termittlungs-Justitut, 605 R. Clark Str. Sonntags ffen

Berlangt: 3mei Madden für Laundrh= und Ru-jenarbeit. 40 G. halfteb Str. Berlanat: Gin gutes Madden fur Sausarbeit. 27 Berlangt: Gin Madden ober alleinstehende Frau gum Bettenmaden. 330 S. Clart Str. Berlangt: Ontes Mabden für leichte hausarbeit ifleiner Familie. 364 Wells Str., eine Treppe

Berlangt: Mädden, 17 ober 18 Jahre alt, bei putsarbeit zu helfen und auf Kinder aufzupaffen. 75 C. Division Str. Berlangt: Gin gutes Madden für Sausarbeit einer Familie, fofort. 339 G. Jefferson Str.,

Berlangt: Gin tüchtiges Madchen für Sausarbeit. frs. G. Rigg, 123 R. Clart Str., Eingang an Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. -Berlangt: Cin beutides Madden für Sausarbeit, teferengen berlangt. 681 R. Bart Abe., 2. Flat. Berlangt: Madchen für Rüchenarbeit. 379 5. Wibe. Berlangt: Sansniabchen. Lobn 2 Dollars. Cottage, 658 Orchard Str.

Berlangt: Eine Frau ober Madden in mittleren Jahren, um auf einer Farm fit zwei Leute den bausbalt zu filbren. §2 die Woche. Im Sommet wird beite Lohn erhöht, 520 La Calle Abe. Berlangt: Gin beutiches Dier Milmaufee Abe., im Millinern Stor Gin beutiches Dienftmadchen. 1030 Berlangt: Gin gutes Madden; muß ju Saufe ichlafen. 110 Lincoln Abe. Berlangt: Ein frifch eingemanbertes Mabden für allgemeine Sausarbeit. 281 Barren Abe. 13fblm Berlangt: Gite Mabden in Pribatfamilien und Boardinghäufern für Stadt und Land. herricaften belieben vorzusprechen. Duste, 448 Milmautee Abe.

Berlangt: Sofort, Köchinnen, Madchen für Haussatheit und zweite Arbeit, Kindermadchen und eingeswanderte Madchen für die bestenpläte in den feinken Familien an der Sidheite bei bobem Loben. Frau Gerjon, 215 32. Str., nabe Indiana Ave. Berlangt: Mabden für gute Brivatfamilien und Gefochftsbaufer. Derefchaften betommen unentgeftlich gutes Dientpersonal. 587 Larrabee Str., Telephon Rorth 612. Mabden finden guteStellen bei hohem John. Mrs. Gifelt, 147 21. Str. Frijch eingemanderte fogleich untergebracht. Stellen frei. 13juli

Stellungen fuchen: Manner. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 1 Gent bas Bort.) Gefucht: Gin Bautednifer fucht Stelle. Udreffe: 6. R. 32, Abendpoft. ffamo

Gefucht: Junger, aufebnlicher Schloffer fucht irgent eine Stelle; berfelbe bat auch etwas Erfahrung ir ber Gatnerei und fann Sans und Rüchenarbeit ver richten; icheut teine Arbeit. g. 31, Abendpoft. Gefucht: Gebildeter junger Mann, 13 Jahre im Laide, gelernter Kaufmann, sicht unter beicheibenen Ansprüchen Stellung als Geoertp. Clerk. Offerten er-beten unter: W. 1, Abendpost. —-fa

Geincht: Gin Berliner Butcher, burchaus felbft-thätiger Arbeiter, feit vier Monaten im Lande, fucht bauternde Stellung im Reffaurant ober Safoon, um Lund ju joneiben. Briefe erbeten an: 4706 Affi-fand Ave. Gefucht: Journalift, mit Chicagoern Berhaltniffen feit Jahre bertraut, fucht Befcoffitigung. Referengen. Schriftliche Atheiten, Leberiehungen, u.f.w., prompt beforgt. Abreffe: R. 33, Abendooft. mdofrig

Gesucht: Junger Mann, 19 Jahre alt, ftabtbe-fannt, verfteht mit Pferben umgugeben und icheut feine Arbeit, fucht Plag. Borgufprechen 3355 Lau-rel Str. Gefucht: Ein erfahrener deutscher Roch, sauber und guverläffig, sucht Stellung, jofort. Stone, 148 Fullerton Abe. Gefucht: Ein Burftmacher und Shoptender, tann Boiler und Engine beforgen, fucht Plat. 171 Johns fon Str., Saloon.

Geindt: Leichte Sausatbeit fucht ein fedgebnjubris ges Mabden. 373 Bafbburne Abe., oberes Flat. Bejucht: Junger, berheitgibeter Mann wunfcht ne-ben feiner Beichäftsqua bas Barbiergeichaft ju er-lernen. Offerten: R. 28, Abendpoft. Befucht: Junger, erfte Samb Catebader, mit guten Referengen, jucht Stellung. Abreffe: 2. 12, Abendp. Geiucht: Berbeiratbeter Mann fucht Arbeit auf ber Farm ober als Teamfter, ift in ber Stadt be-fannt. Baul Sydow, 76 Julian Str. juo

Feuermann fucht ftetigen Plat bei Tag ober bei Racht. Abr. & 25, Abendpoft. Gesucht: Gin tuchtiger Brot- und Catebader such Beichäftigung, tann felbfiftandig arbeiten entweder als zweite oder britte Sand. 490 S. Canal Etr. smo Gefucht: Desplaines. Gin guberlaffiger Mann fucht bauernde lohnende Beschäftigung. A 2, Abendpoft. Gefucht: Irving Bart. Gin zuberläftiger Rann fucht fiandige Beschäftigung. L 10, Abendpoft. Befucht: Gin Blodimith, auch horfesboer, fucht einen Blat; wurde auch aufs Land geben. Abreffen erbeten unter: F. G. 103, Abendboft.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Sejucht: Alleinftebenbe beutiche Bittwe wünscht Stellung als haushalterin. 830 R. haifteb Str., oben. Besucht: Gine beutsche Frau in mittleren Jahren fucht Stelle als Saushalterin. 165 Ordard Str. ffa

Gesucht: Eine Frou in mittleren Jahren mit einem Rinde jucht eine Stellung als Saushälterin, ein autes heim, wenig Lobu. Loedner, 4346 La Salle Ste. Gefucht: Tücktige Domenichneiberin für Jadets, Cabes, auch Beranberungen, jucht Stellung. Sohn \$1.25 ben Tag. Bitte Rarte. 979 Milwantee Abe. Befucht: Gine beutiche Grau judt Bajdplate. 26

Stellungen fuchen: Frauen.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Gesucht: Eine fleißige Frau winicht Stelle als felbstitändige Köchin, gebt auch Baschen, Abresse 310 24. Err., binten, partere.
Gesucht: Ein gutes, treues beutsches Rädden such Etelle für gewöhnsiche Sausarbeit. 468 Gentre Abet, eine Treppe. Miß Worte.

Gesucht: Ein anftändiges bentich und englisch ipre-dendes Madchen jucht einen Platz für leichte daus-arbeit, bo duch die agansfrau fehlt. 43 Rutt Erc., borne, oben. Gejucht: Gin junges Madden fucht Stellung bei gilbifder Familie; Gausarbeit. 155 R. Union Str.,

Bwei anftanbige, arbeitfame Madchen fuchen ein Darleben, gegen prompte Abbezahlung, um ein flei-nes Geschäft zu grunden. R. 18, Abendpoft. Gesucht: Eine alleinstebende Frau gesehten Alters fucht Stelle jum Daushatten. 94 C. Chicago Abe., eine Treppe boch.

Gefucht: Gin Darden fucht Stelle für Sansarbeit bei einem ober zwei Gerren, ober bei zwei alten Leuten; es wird weniger auf Lohn, als auf ein gutes Seim gesehen. Briefe erbeten: B. 14, Abendpoft. Befucht: Gine Stelle als Lunchfochin. Rr. 30 20.

Gesucht: Sine ordentliche, ältere, edrliche Frau wilnscht: Eine ordentliche, ältere, edrliche Frau wilnscht: Eielle für Businehlund-Kochen oder Geschirr-waschen, auch in der Lüche Mithelfen. L. 25, Abop. Gefucht: Eine junge Frau mit einem 1 Jahr al-ten Kinde fucht einen Platz als Saushalterin bei ei-nem anftändigen Geren oder Wittwer. Abreffe: A. S., 653 R. Mood Str. 993 R. 215000 Str. Gesucht: Dentsches Mädchen, in Küchen: und Saus: arbeit erfahren, sucht Stellung. 114 Burling Str.,

2. Flat.
Gesucht: Tuchtige Damenichneiderin fucht Beichaftigung in ober außer bem gause. \$1 per Tag. 161
B. 20. Strafe.

Gesucht: Gine gute Reftaurationsflöchin sucht Stel-lung. Mrs. Araft, 255 Milwaufee Ave. Geficht: Gine Grau mit einem 5 Jahre alten Rind fucht Stelle als Saushalterin bei einem Witmer ober fleinen Familie, 709 R. Salfted Str. Gesucht: Gin gutes beutides Madden judt Stelle als zweites Madden. 831 B. Superior Str. Gefucht: Gin junges Madden fucht leichte Saus-arbeit, 599 R. Wood Str. arbeit, 509 R. Wood Str. Gefucht: Gine gebildet junge Frau mit einem zwei Gefucht: Gine gebildet junge Frau mit einem zwei geren oder Wittwer mit fleiner Familie. 6737 S. Salfteb Str., nabe (8. Str., unten.

Gefucht: Gine Frau, welche icon in einer Laundry wernon: wine etan, welche icon in einer Launord arbeitete, findt Bafichilage, immit auch Maje ins haus. Megner, 57 Burling Str.
Gefnot: Gin beutiges Madoen fucht Stelle bei Heiner Famifie für allgemeine Sausarbeit. 208 Mosbard Str.

Ru bermiethen und Board.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu bermiethen: 3mei anftanbige Berren gefucht jur ein beigbares, nettes Frontzimmer, auch mit Board. 687 R. Baulina Str., borne, 2. Flat. "mic Bu vermiethen: 3mei heigbare Frontzimmer fowie andere Schlafzimmer, fehr billig. 177 E. Ohio Str. Bu bermicthen: Billig, 5 freundliche Bimmer an fleine Familie. 306 Burling Str. Bu bermietben: Freundliches, möblirtes Bimmer. 343 Bells Str. famo

Anständige Boarders finden gutes und billiges Geim. 3937 Bentworth Ave., oben. Bu bermiethen: Möblirtes oder unmöblirtes Bim: mer. 1027 Lincoln Abe. Berfangt: Gin junger Mann in Board. 288 Rumsen Str., nahe Division Str. Bu bermiethen: Bettgimmer an Frau ober Mao-den bei alleinstebender Rieibermacherin. 234 G. Rorth Abe.

Rorth Ave. Bu bermiethen: Freundlich möblirtes Zimmer. heighar. 395 B. Randolph Str. Bu bermiethen: Gin Front: und ein Schlafgimmer, 281 Bells Str., eine Treppe boch. Bu vermiethen: Ein möblirtes Frontzimmer, an einen ober gwei herren. \$2 Woche. 207 Bells Str.,

2 Treppen. Bu bermiethen: 3mei kleine, recht freundlich mö-blirte Jimmer, recht billig. 219 Clybourn Abe., un-Bu bewniethen: Warmes Zimmer, mit ober ohne Koft, an einen anftanbigen Roft, an einen anftanbigen herrn; auch paffent für zwei Freunde: 173 G. Rorth Ave. Berlangt: Boarbers, \$3.50 per Boche. 4914 Boob Bu bermiethen: Gin warmes Bimmer für gwei Perfonen. 31 haftings Str., oben.

Bu bermiethen: 570 Mells Str., 4 gute, helle Bimmer, offen, §8. 28m. U. Bond & Co., 115 Dearborn Str. Junger Mann fann Bimmer und Roft erhalten. 306 B. Chicago Abe. Bu bermiethen: Schlaffimmer an einen jungen Mann. 47 Ordarb Str. Berlangt: Roomers, 75 Cents möchentlich. 339

Bu bermiethen: 3mei herren fonnen extra-gute Roft und 3immer erhalten. 582 Wells St., oben. ffa Bu vermiethen: 3wei anftändige herren gesucht für ein beigbares Frontzimmer mit ober ohne Board. 265 Clibbourn Ave., Ede halfteb, 2. Flat. Bu bermiethen: Schone Bimmer, mit ober ohne Board. 130 Chio Str., Ede Bells Etr. - fa

Bu miethen und Board gefucht. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Ju miethen gesucht: Ein Buchafter sicht ein ge-fundes Zimmer der fatholischen Leuten; berlangt Inabbängigfeit. Offerten mit Preisangaber L. 9, Abendpost.

Möbel, Sausgeräthe 2c.

Amenn Ihr Euch ein geim zu geinnben winicht, werde ich Euch drei, dier oder fechs Jimmer fitt die Halte bes Breifes möbliten, als Euch irgend sonstwo berrechnet wirde; oder wenn ihr ein großes Jaus ausfatten wollt, werde ich Euch so behandeln, daß es Euch leid thun wird, nicht friiber schon zu mir ges sonnen zu sein. Ich dabe Upright-Valunds und Erzeie berefaufen will. Schneibet dies gefälligst aus und gedauch 1918. Schneibet dies gefälligst aus und gedauch 1927 Wells. Str., nahe Ontario, oder 3710 S. State Str.

Bu verloufen: Gine gute neue Sauseinrichtung, bils ig. 683 Milmaufee Abe. Bu vertaufen: Alle Mobel eines fleinen Saushalstes. 342 Carrabee Str. ffa Bu verlaufen: Guter Rochofen. 58 Cornelia Str. ffa

Perfönliches. (Anzeigen unter dieser Aubrif, 2 Cents das Wort.)

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Aleganders Gebeim poligeing entur, 93 und 95. Abe., Ede Machington Str., Jimmer 9, bringt irgend eines in Erfahrung auf privatem Wege, 3. B. incht Berichwunderte, Caten, Gatein, Gatein, De Berichten, Batein, Gatein, Gat

Schule für Zujoneiben und Rleibers machen non Frau Diga Goldzier, 259 A. Clart Str. Ebemalige Leitern Der beribmieften Schnittzeichenschlen in Wien. Tamen, welche ibren Beichmad ausselbien und fich feinschieden "Gois" aneigen wollen, bringen fich ibre Bioffe mit in die Schule und fertigen fich bort iher Tolletten an. Frauen, welche fich ibre Aleiber im Saufe berieften wollen, erbolten begehen ausgeschmitten mause berieften von erbolten begehen ausgeschmitten ma ausprobit, was eine große felben jugeidnitten und ausprobirt, mas eine große Ersparnis ift. Schülerinnen tonnen taglich eintreten. 16nobm

An Theaterfreunde! Meinen Gönnern zur Nach, eicht, daß die im zwei hiefigen Theatern annonciten Daunen "Wagner" und "Magener" nicht mit der bei liebten Souberte "Verfa Magner", weiche früher an meinen Vereinigten Bolfsibatern, Görbers Hallend bei Schamberg. Schulber affälig war, ibentisch ist, bei Edunmbenz Schulber affälig war, ibentisch ist, bei Verlamber "Alfbland, Columbias, Gabens Salle und Linden-Theater" und pielt morgen Abend den Micht im Abbert und Vertran" in Columbias halle, 5322—26 State Set. Zean Wormer, Direktor ber Germania-Gesellschaften. Löhne, Roten, Rentbills und ichlecht Schulden aller Art tollektirt. Keine Jahlung obne Erfolg. Wm. Areppes, County-Contabler, 76 5. Ave., Jimmer 8. Offen dis 7 Uhr Abends, Sonntag Bormittaos bis 10 Uhr.

Ferdinand Biegler wird ersucht vorzusprechen: 15 Lincoln Abe. 30hn M. Bredt & Co., das befannte beutsche Juwelier-Geichält, im Columbus: Gebaude, 103 State ftr., 6. Fiur, bezahlt Baar für altes Gold und Diamanier, verlauft Ub ren und Juwel en auf Abichiags ablung und macht alle Respecture nu Fabritpreifen.

Soulden! Soulden! Soulden!
Allerlei ichlechte Soulden fofort tolletirt.
Reine Zablung ohne Erfolg!
Ronfabler immer an hand.
92-94 LaSalle Str.
Deutsch wird biet gesprochen. 11inbm
Damen. welche ifen Mit gesprochen.

Damen, welche ibrer Rieberkunft entgegenschen, finden freundliches heim. 1216, Im 923 BB. 13. Straße. Bific-Cloats werden gereinigt, gesteamt, gefüttert und mobernifirt. 212 S. Galfteb Str. 19jephin Alle Arten haararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-Friefur und Berradenmacher. 384 Rorth Abe. 19jali Arbeitslohn wird brompt und grafis collettirt. 212 Rilmantee Aus. Offen Countags. 26ocli

Gefdäftegelegenheiten.

(Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Bu berfanfen: Sofart, für \$375, bett gelegene Briefe (Lage allein mehr merth) Groper Maarenvo cerie (Lage allein mehr werth). Grober Maarenv rath. Miethe mit vier bellen Zimmern nur \$22. Nachjufragen 81 G. Bafbington Str., Store. Bu bertaufen: Meat Martet, Umftande halber bil g. \$200. 2826 Archer Ave.

3u berfaufen: Baderei und Reftaurant, ju je Breis, wegen Krantheit. Gute Geschäftigegenb. Abresse: L. 16, Abendpost. Bu bertaufen: Billig, Bladfmith Chop. 511 Ca: nal Str., nabe 12. Str.

Muß verkauft werden: Grocerp. Store mit Mohnung in Milwautee Ave. Gute Gelegenheit für politischen Nann. Adreffe: KS 29, Abendpoft.

Bu verfonjen: Ein gutgebendes feleischergeschäft mit Jubobor und Schlachbaus. Raberes bei Konrad Rlippel, Maufton, Juneau County, Wis. Bu bertaufen: Gine gute Baderei, Umftanbe halber ofort, gegen Baar ju bertaufen. Offerten: F. 16,

Bu verkaufen: Billig, Lunchroom und Reftauran 379 Fifth Ave. 177, 11 3u verfaufen: Gutgebende Reftauration, befte Kundsifchaft, billig. 172 E. North Ave., gegenüber Yonsborjs Halle.

dorfs galle.

Bu berkufen: Candde, Badereie, Rotions und Tasbat-Store, alter Plah, Gute Urjache zum Verkauf.

Bu bertauschen: Grocert und Market, gutes Geschäft, gegen keines Kroberth mit Bajement. Nähes res Smith, 688 Uk. Korth Abe.

Bu berkausen: Wegen Abreise nach der Schweiz, billig, ein Salvon. 5429 Aibland Abe. Bu verlaufen: Gin iconer Caudus. Grocerys und Delitatessenschore mit iconer Mobaung, mit Zaumfbeigung in Store und Mobaung, febr billig, wenn bald genommen. 30 Csgood Sir., ein Blod öftlich bon Clubourn Abe.

34 verlaufen: Guter Canon: und Rigarren: Store, billig, monlichenfalls auf Theilgablung. 147 E. Gul: ierton 2006. Ju verfaufen: Feine Grocern, Rachzufragen 91 E. Chicago Que., Baderei. 311 verkaufen: Ein guter Saloon mit Pooltisch und Dichtiger Leafe, mit ober ohne Lizens. Breis mit der ihne Lizens. Breis mit der Sizens in der Lizens bis 1. Mai 1894 \$240, und ohne Lizens \$140. Miethe, mit fin Abonizimmen, \$25 der Monat. Bu erfragen im Saloon, 279 Armitage Ab., nab Robop Str.

nabe Roben Str. \$350 faufen einen feinen GroccepeStore, billig fürs Doppelte, Auch an Abgablung. 1925 Dublen Str., nabe Roben und Armitage Abe. (Milwaufes Abe.: Bin gefonnen, meinen Caloen und Logirhaus mit 38 Zimmern zu berkaufen; nehme auch ein Saus in Taufch. Bu erfragen 52 Dearborn Str. Reine Ugen-

Seltene Gelegenheit: Ein Canby-, Tabat- und Spielwaaren-Store billig zu verkaufen. 861 Lincoln Seltene Gelegenheit: Umftanbe halber einer ber be ften Tabat-, Eigarren-, Rotion- und Confection Stores billig ju verfaufen. 335 BB. Rorth Abe.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. (Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Wort.) Bu verlaufen: 1250 Pfd. schweres Pferd, billig; taufdie auch gegen Surry. F. herbft, 1019 Mil-waufer Abe. vautee Ave. In vertaufen: Billig, ein Gespann Pferde, 1500 Binro. \$15 taufen gutes Peddler-Pferd. 975 Mil-

mautee Abe. Bu bertaufen: Billig, zwei gute Pferbe, Bagen, Buggh und Befchirr. 399 Chobourn Ave. Muß berfaufen: 2 gute Pferde. Gigenthumer todt,

3u vertaufen: Drei gute Pferde, billig, Eigenthü-mer verläßt die Stadt. 221 Rumfen Str., nahe Mil-vaulee Abe. und Division Str. Bu faufen gesucht: Gin Gespann, eine oder spannig; eines mit Rundichaft vorgezogen. UB. 28, Abendpoft. 28, Wbendholt. Bu berkaufen: Zwei gute Pferbe, einzeln oder bob-pett, gum Preise bon \$15. Gigenthilmer hat keinen Gebrauch bafur. 5013 S. Carpenter Str.

Bu verfaufen: Sjähriges leichtes Pferd, ober ver-aufde gegen alteres. 1033 Roble Ave. \$20 taufen gutes Top:Buggy, \$15 ftartes ge-fundes Pferd, \$20 Expreswagen. 554 Didfon Str. Bu berkeufen: Gin angerordentlich großer und ichoner Reufundlander Sund, wegen feiner Beachjamteit befonders puffend fur einen Geschäftsmann. 4801 Bu perfaufen: Junge Dopfe, 24 Goethe Etr.

Bu berfaufen: 3wei ein Jahr alte Maftiffs, brei Reufundlander, ein Mope und Blad und Tan, ein feiner junger Rorchon-Raffe. 318 E. Divifion Str., im Begiement. Bu verfaufen: Ranarienbogel. 128 Cornell Gir.

Ju verkaufen: Kanarienwögel. 128 Cornell Sir. •

Ju verkaufen: Harger und Undreasberger Kanarienwögel, Juchtweidhen, wilde Kanarienwögel, Spotiebögel, Lecchen, Goldfische, feine Tauben, alle Sorten Papageien, Kaninchen, Meerichweine u. s. v. Musstanich nicht ausgeichlossen. Ebrliche Behandlung. Wer einmal kommt, tauft immer. Sonntag offen. 705 himman Sir.

Soeben erhalten: Eine neue Lot harzer Kanarienwögel, Andreasberger Roller im borgistischen gefang, ferner echte Andreasberger Waltseriche Stamm und Auchiweldhen, Papagien, Tauben, Kaisge, alle Sorten Togefintter, nur importiete Maaren, zu enorm billigiten Preisen. 104 Blue Aschab Land Und Ling in den Merchandlung in der Mittellen Merchandlung in der Merchandlung in

Rauf= und Berfaufs-Angebote. (Anzeigen unter biefer Aubrit 2 Cents bas Wort.)

Bu meniger als Baarpreifen.

Könnt Ihr irgendivo in der Stadt so billig kausen? Ein Anzug und ein Anabenanzug, oder ein Anzug und ein Damenmantel sin 2002 in Damenmantel für \$1.00 per Wooch e. Zwei Paar Gardinen für Euren Parsor für 25e per Boche, und die Preise fleiner wie Baarpreise.

3. A. Juul, 162 Bafbington Str., nabe bem Gerald-Gebäube. Ju verkarfen: Billig, Laventiich, Ueberstich-Räh-matchine, Heisofen, großer Reiseloreb, Gasofen, so-wie Lampe und anderes mehr. 35 Chybourn Ave. \$2.99 für eine Tonne beste weiche Lump:Roble, ins Saus geliesert. Eprlices Gewicht garantirt. Arcistre: The Union Fuel Companh, 17fe, Im, mms 508 28. 12. Straße.

Bu verkaufen: Gutes, trodenes Prennhol3. Tond Mig. Co., Cipbourn Ave. und Cipbourn Place. fia Tapeten! Tapeten!
Det billigfte Plag in der Stadt für gute Tapeten ift bei Remiens, 115 R. Clart Str. Tapegirer holt Euch die neuen Probenbucher.

Alte und neue Saloons, Stores und Office-Gins richtungen, Ball-Cajes, Schultaften, Ladentijde,: Selebing und Grocer-Bing, Gisigfrante. 229 E. Rorth Abe. Union Store Figture Co. 22agli \$20 faufen gute, neue "high-Arm"-Rabmaichine mtt fünf Schubladen; fiinf Jabre Garantie. Daniestie \$25, Reto home \$25, Singer \$10, Wheeler & Wilson \$10, Cloridge \$15, White \$15. Domestie Office, 216 S. Gasstel Str. Abends offen.

Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Wort.

Dr. Hat ba wah & Co., leitende Spectalisten in Männers, Frauens, gebeinnen, Hauts, Alnts und merddenstranskriten. Consultation irei. Mebicinen ge-liefert. 70DearbornStr. Stunden: 9 Morg. dis 9Ab. Sonntags 10—4lbr. Leutis geiprochen. Lefet unire großeAuzeige in nächsterAusgabe derAbdp. 25jldbilj Frau C. E. Saeufer, Frauenarzt und Geburts-belferin, erheilt Rath und Sulfe in allen Frauen-frantieiten. 291 Wells Str. Office-Studen: 2—5 Uhr Rachmittag. Dr. Bilb. Dog, Raturarzt, behandelt fämmtliche Krantheiten mit bestem Erfolg nach dem Brinzip der medizint und oberationslosen Natucheilkunde. Sprechstunden: 9-1 Uhr Mittags 1318 Ratonic Tems ple, 6-8 Uhr Nachm. 634 B. 21. Str. 3sbsadiolm

Fran M. Rlein, früher Mrs. Martwich, Frauen-arzt und praftijde Geburtsbeiferin, ertheilt Rath und hiffe in allen Frauenfrantheiten. Wrs. M. Rlein, 99. E. Kingie Str. momifalbfblm Gröffnung ber West: Chicago Ent: bin bung 5 : Anstalt. Damen welche die Sebanmen-Aunst erlernen und Wöchnerinnen auswaten wollen. 923 VB. 12. Str. 12jölm

Mrs. 3. 3abel, Geburtshelferin, 277 Sebgwid Str., nabe Divifion Str., ertheilt Rath und Gulfe in allen Frauentrantheiten. 10fblm Frauenfrant beiten erfolgreich behanbelt Biäbrige Ersokrung. Dr. Rofd, Zimmer 20, 113 Abams Str., Ede von Clarf. Sprechtungen von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2. 20jnbw Geichlechts-, Saut-, Blut-, Rieren- unbluterleibs-Aranfveiten ficher, ichnell und dauernd geheilt. Dr. Chlers, 112 Bells Str., nabe Obio. 21javiv Sofbital für Frauen fran fbeiten, 300 G. Rotth Abe. Mit fiderem Erfolge, obne Operation werden alle Frauen-Rrautbeiten, Unregelmä-gigteiten u. f. w. nach der neueften Methode befan-beit.

Mrs. 3. 3abel, Geburtsbelferin, 277 Cedg-wid Str., nabe Divinon Etr., ertbeilt Rath und Gulfe in allen Frauenfrantbeiten. 10fblm \$50 Belobnung für jeben fall vonhauttratheit, granusirten Augenlidern, Ausschlag undgamarscholben, den Collivers hermit: Salvenicht beit. 30e die Schachtel. Ropp & Sons, 199 Randolph Str.

Beirathsgefuche.

heirathsgesuch. Ein beutiches, qut erzogenes Mab-den wünicht bie Befanntischie eines reell benkenben beren im Alter von 26 bis 30, jwock Seierath, Rur-aufrichtige Offerten erbeien, Moreffe: & 36, Moop.

Grundeigenthum und Saufer. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

Stabtlotten \$5 bis \$50 bie Sot. Die Columbia Improvement Co. befigt 23,000 Ader de Schamber andere et de dept 23000 der de fhönifen Andes in Zentral-Wisconfin und bat an der Arengang der Chicago & Northwestern Citendahn und des Fall Niver die neue Stadt Columbia gegründet. Um die Stadt schnell aufgedonet und daburch den Werth unseres umliegenden Landes zu erdöhen. öhen. Baustellen nahe dem Depot für \$5, \$10 und \$15, vol-Barranth Deed und Abstract direkt von der Re-

87.50 per Ader auf leichte Abzahlung. Difen Donner-ftag und Samftag Abends bis suhr, jeden anderen Tag (Sonnteg auf ag (Sonntag ansgenommen) von 9 bis 5 Uhr. Sprecht vor wegen fonenfreier Karten und Pläne.

Au berfanfen bei S. Maper, 220 C. Rorth Ave.: Danton Str., 200d. Framedants, 20 Zimmer, Miethe \$444 per Jahr. Cliebouen Poe., 2ftod. Framedants, Miethe \$384 Clubourn Wee. 2ftod. Framehaus, Miethe \$384
Der Jahr.
Deckmonn Ave., 2ftöd. Framehaus, Storefront, 4000
Velmont Ave., 2ftöd. Framehaus, Storefront, 4000
Ventmont Ave., 2ftöd. Framehaus, 2800
Courdbort Ave., 2ftöd. Framehaus, 2800
Venten in Maner & Pondorfs Subdivision, 5 Alods
metilich von denmbolder Part, von \$550 an auswärts.
Sie Angabhung, 810 monattich.
Lotten in digd Ridge Subdivision, nache Edgewater, von \$500 an aufwörts.
Abenn Jor Ornnoeigenthum fansen, vertausen oder Mein Ihr Erundeigenthum faufen, berfaufen ober Wein ihr Erundeigenthum faufen, berfaufen ober bertaufden wollt, so sprecht bei mir vor. 12fb, biv S. Mager.

Befte Lotten für Seimftätten nabe Chicago. Grob, body und troden gelegenes Land, niedtige Breife. Rathe bem Mittespuntt des bifibenden Stadtdens Cantaines Chicago better Gelchaftsnorftadt. Desplaines, Chicagos bester Geichaftsvorstadt. Mit deutschen und englichen Schulen, Krichen, Ga-briffen und vielen Geschaftsphässen. Breite: \$150 bis \$250. Monatliche ober jährliche obgennigen. Liefe guite Chicagoer beutsche Nürger kaufen diese stieft als weimstätten nud zur Spekulation. Sprecht vor wegen Frei-Ticket zum Besuch des igenthums jeden beliebigen Tag mit dem I-Ubr-

gomund G. Stiles, 130 Dearborn Str., Bimmer 12. Schneidet Dieje Angeige aus jur Refereng. ja,bw Ju verlaufen: Ergend Jemand, der mit einer flei-nen Angablung und monatlichen Ratenabrragungen ein Grundeigenthum mit ober obne Mohntaus auf der Roobeite, kafe Siew, Ravenswood, Rofebill oder Rogers Part gelegen, zu taufen gebentt, wende fich wegen besonderer Bargains an. 27 jalmibido

E. B. & unde; 300 Cipbourn Ave., 152 E. Borth Ave., Brands Blod. Grundeigenthum und Berficherung.

Seinseigentimm und Verficherung.

Seitene Gelegenbert!

Leute, die Lust haben, sid einer deutschen Kolonie anzuschießen, um ditiges sarmtand zu erwerden, sind freund icht eingesichen, an Verfammtungen, die Sonntags Libr bei Dr. D. Mande, 1653 R. ihobey Straße, zwischen Belmont Noe, und Roscoe Alvd, Großpark, statsfüchen, theitzunehmen. Nahere Auskunft ershelt Obengenaunter.

Grundeigenthum gesucht: Ich habe verschiedene Rachfragen nach verbessertem Grundeigenthum und leeren Pauschlen auf der Rordeite, nördlich von Korth Abe. Icher Eigentbilmer in diesem Distrik, der sein Grundeigenthum zu versausen wünscht, wird gut thun, seldiges dei mir aufzugeben. E. B. gut thun, felbiges bei mir aufzugeben. E. 20 Qunde, 152 E. Rorth Ave., und 300 Clubourn Ave 3n verkaufen: Reugebante 5= und G-Zimmer-Cotztages nabe Raplewood Depot, auf leichte monatliche Abzahlungen. E. Relms, 1785 Rilwanker Ave.

Ju verkaufen: Brid-Cottage, billig. Errahe gespflastert, nahe Korth Ave. A. Madfen, 1242 Milspoulte Ave.

Bu verkaufen: Billig, schöne 4- Jimmer-Cottages gegent Heine Angablung und leichte Bedingungen. T. W. Boske, Eigentbümer, 2955 Emerald Ave. [a, bio Ju berkaufen: hans und zwei Lotten an Belmont tve., nabe Debot, Preis \$4100; Sans und Lot als ein \$2000. M'Roje, 646 R. halfted Str. 311 berfaufen: Bargain, zweiftödiges neues 16-3im-merbaus für vier Familien, an gepflatterter Straße, 13 Blod von zwei verichiedenen Straßen-Cars, Preis S200, Baar \$1000. Rachzufragen 843 AB. North fine

In berfaufen ober gu bertauschen: Gine gutgelegene farm mit Inventer und Bieb, nur paar Meilen win ber Stadt. Raberes bei A. Did, Maufton, Ju-

Bu verfaufen: Ein Iftod. Bridbaus, nördlich von Milwaukee Ave. Briefe unter: R. 26, Abendpoft. Ju verkaufen: 120 Ader, 70 Ader gutes Farm an dertatheit. In daer, et aner gires gettine fand, 20 Ader jahnes jun-ges Holz nach alle Adergeräthichaiten. Ginte Gebäude, Obstanten und gutes Trinkvoffer. August Bergin, Banatah, Andiana. Bu bertaufchen: Stod Farm für Chicago Grundseigenthum. Raberes 845 R. Clarf Str.

3u vertaufen: Gin Ed-Framebaus ober zweifiodi-ges Bridbaus mit Bajement, mit ober ohne Butcher-geschäft. 842 Clybourn Ave. In berkufen: 3wei Lotten, Umftande halber gum balben Preis des Werthes, in einer blidbenden Bor-ftabt. Rachzufragen 899 Chbourn Ave., Milchdepot.

(Angeigen unter biefer Rubrit 2 Gents bas Bort.)

(Mnzeigen unter dieser Rubrit 2 Cents das Wort.)

Seld zu berleihen

auf Möbel, Kianos. Pierde, Wagen u. s. w.
Kleine Anleihen

don \$20 bis \$100 unsere Specialität.
Wienen Ihnen be Möbel nicht weg, wenn wie bie Anleihe machen, sondern lassen dieselben in Ihrem Best Anleihe machen, sondern lassen dieselben in Ihrem Est Anleihe machen, sondern lassen das größte deut iche Geschäft in der Stadt.

Alle guten ehrlichen Teutschen fommt zu uns, wenn Ihr Geld borgen wollt. In verbetet es zu Eurem Bortheil sinden, bei mir vorzusprechen, ehe Ihr andernatis hingeht. Die sicherste und zuverlässigke Behandlung zugesicher.

bw 128 La Salke Str., Jimmer 1.

Wenn Ihr Gelb zu leihen win schaft

Benn 3 fr Gelb zu leiben wünfcht auf Dobel, Bianos, Berbe, Bagen, Rutiden in,im. iprecht vor in ber Office ber Fibe lity Mort gage Voan Co.

Gelb gelieben in Beträgen von \$25 bis \$10,000, au ben niedrigften Katen. Arompte Betraung, ohne Deffentlichtet und mit bem Berecht, daß Euer Eigensthum in Eurem Befig verbleibt.

Sibelith Mortgage Loan Co., Incorporirt.

94 Bafhington Str., erfter Fluz. ober: 351 63. Etr., Englewoob.

Weft Chicago Loan Company—
Warum nach der Subjeite gehen, wenn Sie Geld in Jimmer 201, 185—187 W. Madijon Str., R.-N. 202, in Jimmer 201, 185—187 W. Madijon Str., R.-N. 202, Sede Hafted Str., ebenio billig und auf gleich leichte Bedingungen erhalten sonnen? Die Melt Chicago Loan Company borgt Ihnen irgend eine Summe, die Sie wünscheltungs-Möbel, Kianos, Pferde, Wagen, Carriages, Lygerbausicheine, Waaren, oder irgend eine ander Sicherbeit. Weft Chicago Loan Company, Jimmer 201, 185—187 W. Madijon Str., R.-W.-Ede Halted Str. 27dali

Deutiche Beidaftsleute, welche in Gelvorlegenheit find, wollen fich bertrausensvollt wenden an John vener Schreer, 1039 Rasscoe Str., Lafe Biew. Alle Berbinblichkeiten und Berbaltniffe werden jofort, billig, reell und ficher gevorner Kein Aufschub, noch Unannehmlichkeiten. Berichviegenheit Corenjache und garantier. Feinste Empfehlungen.
Grundeigeuthums-Anleiben. Bermiethungen, Feuers
Verfiderung, Potariat. Office: 99—101 (F. Wajdsington Str., Jimmer 20—21. 17fe, lm., fod Geld auf Grundbefit ju den billigften Breifen. Borgt Geib confidentiell bon ber A. S. Balbwin Loan Co., in Betragen bon \$10 bis \$10,000.

Offices: Merchants Building, Eingang 153 Bafbington Str 29jn1j G. Tillman Real Eftate und Leben sperficher ung. Geld an berleiben in bestebigen Sammen. 2344 State Str., 1. Flur. 31jnlm Bu leiben gefucht: \$100 bon einem Geschäftsmanne. Achtsache Sicherheit. Abreffen: 28. 23, Abendpost. Bu leihen gesucht: \$200 gegen genfigende Sicher beit auf Grundeigenthum, Briefe erbeten: L 11

Pianos, mufikalische Instrumente. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu verfaufen: Upright-Biano, febr billig. Rebme auch Orgel in Tauich. 254 Bb. Divifion Str. 6fe, 1m, bbf

Mnzeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Englischer Unterricht (auch Damen) in Kleinklassen, gründlich, ichnell, ebenso Buchhalten, Rechnen n. j. w. ; Zags und Abends. Anmeldungen zu neuen Klassen seist erbeten. Broß George Tensten. Brinzipal, gedrüfter Ledrer, Wosselschafte biestge Erfabrung. Agandelsschafte. 844 Milwausee Abe., Ed. Dirison. Mähige Breise.

Englisch Lefen, Schreiben und Sprechen in 30 Stun ben lehrt herren und Damen ber erfahrene Sprach lehrer Moeller, 548 Larrabee Str. boj. Unterricht im Englischen für Damen und herren, 6 Stunden wöchentlich, 82 per Monat, Auch Buchefübrung, Thoeweiting u. j. w. Befte Leberg, fleine Classen. Tags und Abends. Riffens Bufung Calelege, 467 Milwautee Ave., Ede Chicaga Ave. Bestingen fest.

Verkaufsstellen der Abendpost.

Mordscite.

P. M. Peder, 228 Burling Etr.

Brau Roja Baster, 211 Center Str. Carl Lippmann, 186 Center Str. henry Beinemann, 249 Center Str. ann, 161 2. Clar! 3 Brau Annie Lindensann, 421 R. (3. h. Garber, 457 R. Clarf Str. Clart Ett. Souis Bok. 76 Cinbourn In Nouis Log, 76 Cipbourn Ave.

G. G. Quimann, 249 Cipbourn Ave.

Joe Weiße, 323 Cipbourn Ave.

Dohn Tobler, 446 Cipbourn Ave.

Zanders Reinsfore, 757 Cipbourn Ave.

G. Ridd, 197 C. Tinfion Zit.

France, 2 Physican Server, 257 Cipbourn Ave. Nobert E. Butte, 349 E. Livition E. Webber, 116 Engenie Str., Ede Lojedh Int., 785 N. godlied Str. Robert Trege, 149 Jilinois Str. D. Weber, 195 Larrabee Str. B. Ken, 464 Larrabee Str. L. Berhaag, 491 Larrabee Str. L. Berger, 577 Larrabee Str. L. Birling, 869 Sarrabae Str. 3. Q. Quinlan, 692 Carrabee Str. 2. Des, 693 Larrabre Etr. 11. opts, 683 Larrabie Str. Bilieblad & Magmilon, 301 R. Market Str. G. Schroeder & Co., 316 R. Market Str. D. Schimpff, 282 G. Rorth Die. C. Hender, 322 E. North Ave. M. Riehm, 389 G. Rorth Un 8. M. Ditrus, 262 Sedgmid Str. 3. Stein, 294 Sedgmid Str. Frau Strumpf, 361 Sedgmid Str. W. F. Meister, 587 Sedgmid Str. 6. Dt. Bornow, 137 Sheffield Une Frau Ferian, 90 Wells Etr. John Bed, 141 Mells Str. E. Woding, 190 Mells Str. Frau Janion, 276 Wells Str. B. A. Bujbnell, 280 Wells Str.

gran Gielt, 344 Weils Sit. 2. Hiller, 369 Wells Sit. D. Daller, 383 Wells Sit. 1. Schulteis, 525 Wells Sit. 3. Turnbull, 545 Wells Sit. C. W. Sweet, 707 Wells Sits. Mordwefffeite.

B. DR. Gurrie. 306 Bells Str.

Frau Gieje, 344 Bells Str.

6. M. Beterfon, 402 R. Afbfand Woe. f. Dede, 412 R. Afpland Abe. . Lannefield, 422 R. Afpland Abe. E. M. Lewiton, 267 Augusta Str. Frau J. T. Albert, 259 B. Chicago The Fran J. T. Albert, 259 B. Chicago In.
B. Sonneberg, 548 B. Chicago Ave.
L Triffelt, 376 B. Chicago Ave.
This Constitution of the Chicago Ave.
The Constitution of the Bictor Bunbquift, 447 2B. Indiana Ste. Berro Antoguin, 44' B. Indiana Str. B. Anderjon, 609 B. Indiana Str. B. Anderjon, 609 B. Indiana Str. Genry Steinsbrick & Sobn. 148 Milmanke Ros. S. Geinrichs, 165 Milmanke Ave. Sobus Zenfen, 242 Milmanke Ave. Sames Cullen, 309 Dilivaufce Abe. Dt. R. Aldermann, 364 Dilmaufee Ape. Seberinghans & Beilfuß, 448 Milmaufes Mbil. S. Levy, 499 Milmaufes Uve. Fr. Effis, 521 Milmaufes Uve. BR. Limber, 893 Milmaufes Uve. 6. Remper, 1019 Milmaufee Ube. milia Strude, 1050 Milmaufee Mus. U. Joadim, 1151 Milioante Ave. Grau L. Andre, 1184 Milioante Ave. Grau L. Andre, 1184 Milioante Ave. H. Donath, 1684 Milioante Ave. B. Can, 329 Roble Str. 6. Echaper, 765 23. Rorth Abe. C. Sanion, 759 2B. Rorth Abe Thomas Gillespie, 228 Sangamon Sta, 6. Blismann, 626 R. Paulina Sta.

Sudfette.

3. Ban Derflice, 91 S. Abams Sts. Soffmann, 2040 Archer Ave.
— Jaeger, 2143 Archer Ave.
M. Reterjon, 2414 Cottage Grove Ave. Reins Store, 2738 Gottage Grobe Abe.
3. Dable, 3705 Cottage Grobe Abe.
3. Dable, 3705 Cottage Grobe Abe.
3. Cable, 414 Carborn Str.
5. Traws, 104 C. Harrison Str.
5. Ralen, 2517 S. Halfed Str.
M. Meifiner, 3113 S. Halfed Str.
M. Setodwell, 3240 S. Halfed Str.
M. Den 3423 S. Halfed Str. W. Cent, 3423 S. Dalfied Str. E. Fleijcher, 3519 S. Halfied Str. W. Echnith, 3637 S. Halfied Str. W. Echnith, 3645 S. Dalfied Str. G. Aah, 2628 S. Parl Ave. W. Monroth, 486 S. State Str. Frau Franffen, 1714 S. State Si A. Galbin, 1730 S. State Str.
C. Geef, 3130 S. State Str.
Frau Hommer, 2306 S. State Str.
J. Birchfer, 2724 S. StateStr.
L. Lindien, 3456 S. State Str.
J. Schoedder, 3902 S. State Str.
J. Schoedder, 3902 S. State Str.
J. Schoedder, 34754 Unition Abe.
Finninger, 2254 Wentworth Abe.
J. Biefer, 2403 Wentworth Abe.
J. Baganr, 3933 Wentworth C.
J. Quintershapen, 4704 Wentworth
Ring, 116 S. 18. Str.
Junk 187 G. 20. Str.

13

___ Jund, 187 G. 20. Gis.

Sudweftfeite. C. 3. Huller, 39 Blue Island Abe.

D. Patterson, 62 Blue Island Abe.

Schwager, 178 Blue Island Abe.

S. Schwager, 178 Blue Island Abe.

K. L. Harris, 198 Blue Island Abe.

Brau Manurh, 210 Blue Island Abe.

Chill. Start, 308 Blue Island Abe. Spin Beters, 533 Bille Island Abs.
Senry Mueller, 38 Canalport Abs.
Frau Lyons, 55 Canalport Abs.
Frau Lyons, 55 Canalport Abs.
Frau T. Bohen, Revs Store, 65 Canalport
The Company of Canalport Abs.
Frau J. Ebert, 162 Canalport Abs.
Frau J. Ebert, 162 Canalport Abs.
Frau J. Faber, 126 Calcado Abs. D. Reinhold. 308 California Ube.
3. Faber. 126 Colorado Ube.
Wresbylerian Hopfiell, Ede Congres u. Washington Colorado Ube.
T. Dettentbaler, 12 S. Desplaines Str.
D. Leinberger, 583 Bullom Erc.
C. Enghauge. 45 S. halfted Str.
S. Wisenbach, 212 S. halfted Str.
T. Elis, 292 S. halfted Str.
T. Elis, 292 S. halfted Str.
T. Mitansft, 324 S. halfted Str.
T. Morenthal, 354 S. halfted Str.
T. Morenthal, 354 S. halfted Str.
Then Riefels, 666 S. halfted Str.
Trau Riefels, 666 S. halfted Str.
Thom Reumann, 766 S. halfted Str.
Thom Reumann, 766 S. halfted Str.
Thus Ruballa, 144 B. harrison Str.
Then Ruballa, 144 B. harrison Str.
Thendron 845 Simpan Str.
Thendron 845 Simpan Str.

Frau Auballa, 144 W. Harrifon Six.

— Weibarts, 166 W. Harrifon Six.

— Wemfon, 845 K. imman Six.

Frau C. E. Berch. 198 W. Lafe Six.
John Schnighter, 383 W. Lafe Six.

— Harly, 841 W. Lafe Six.

— Harrifon, 676 W. Lafe Six.

— Peterion, 756 W. Lafe Six.

— Peterion, 756 W. Lafe Six.

— Peterion, 758 W. Lafe Six.

— Trank Pilla, 814 W. Lafe Six.

— Lamm, 210 W. Madijon Six.

— Falb, 516 W. Madijon Six.

— Falb, 516 W. Madijon Six.

— Frau L. Greenberg, 12 S. Hauflins Six.

D. E. Alfinosth, 25 W. Kandolph Six.

R. Madija, 38 M. Randolph Six.

R. Madija, 38 M. Randolph Six.

R. M. Malin, 38 M. Randolph Six.

R. M. Malin, 38 M. Randolph Six.

9. K. Ballin, 33 PB. Kandeltd Str.
Brau F. Miller, 129 PB. Benduren Str.
Binslow Bros., 213 PB. Banduren Str.
Revis Store, 331 PB. Banduren Str.
F. F. Gonnell, 313 PB. Banduren Str.
Joe Linden, 295 PB. 12. Str.
Brau Theo. Scholzen, 301 PB. 12. Str.
— Peruner, 508 PB. 12. Str.
— Goldnect, 659 PB. 12. Str.
J. Caffadn, 151 PB. 18. Str.
Revis Store, 184 PB. 18. Str.

Rems Store, 184 B. 18. Str. B. S. Sadje, 869 B. 21. St 6. Stoffhaas, 872 B. 21. Str. - Bagner, 913 B. 21. Gig.

Lake Biem. Ung. 361e, 1845 Belmont Ave.

Bontus Hindraus, 168 Amon Ave.

C. D. Bearfon, 217 Lincoln Ave.

C. D. Roore, 442 Lincoln Ave.

F. Baquer, 597 Lincoln Ave.

F. Baquer, 597 Lincoln Ave.

B. O. Dubevio, 759 Lincoln Ave.

R. Umberio, 759 Lincoln Ave.

R. Umbrio, 759 Lincoln Ave.

R. Umbrio, 759 Lincoln Ave.

R. Limbraus, 849 Lincoln Ave.

B. Rindraus, 921 Lincoln Ave.

C. Demuner, 1039 Lincoln Ave.

L. C. Stebban, 1150 Lincoln Ave.

L. C. Stebban, 1150 Lincoln Ave.

L. C. Stebban, 1150 Lincoln Ave.

Emma Diet, 1406 Brightmood Abe.

Die "Abendpoft" befleifigt fich eines boltsthumlichen und zugleich vornehmen Lones. Deshalb ift fie bei bem gauge

In der Beschichte des deutsch-amerifanischen Zeitungswesens steht der schnelle und durchschlagende Erfolg der

Albendpost

ohne Beispiel da. Um 2. September 1889 begründet, hat dieselbe heute eine tägliche Unflage von mehr als

Die Beschäftsleitung erbietet sich allen Unzeigekunden gegenfiber, diese Ungaben zu beweisen und legt nicht nur ein für den Zweck eigens hergestelltes Circulationsbuch, sondern

alle Geschäftsbücher,

einschlieflich des Bankbuches vor. Keine andere deutsche Zeitung Chicagos reicht an diese Ziffer auch nur annähernd heran. Das große Publicum weiß das auch fehr genau, denn es bringt der Albendpost allein doppelt so viele

fleine Unzeigen,

wie allen anderen deutschen Blättern Chicagos zusammen.

Wer nach den Gründen dieses außerordentlichen Erfolges forscht, wird sehr bald entdecken, daß der Preis keineswegs die Hauptrolle spielt. Ein schlechtes Blatt ift auch für einen Cent noch zu theuer und wird thatfächlich nicht gelesen, wie gar man: cher Gerausgeber aus der fülle seiner traurigen Erfahrungen heraus bezeugen könnte, - wenn er wollte. Die Abendpost hat aber von allem Unfang an in Bezug auf

hinter keiner deutschen Zeitung in den Der. Staaten guritckgestanden. Sie hat nicht blos aus einer möglichst großen Menge bedruckten Papiers bestehen und recht viel sogenannten Cesestoff liefern wollen, sondern sie hat alle Menigkeiten sorgfältig gesichtet, die Spren vom Weizen gesondert und alles, was der Mittheilung überhaupt werth war, in knapper, faglicher und gediegener form mitgetheilt. So konnten die Lefer sich auf dem Caufenden erhalten und brauchten fich nicht mit literarischem Ballaft zu beschweren. Die Besprechungen, welche die Abendpost den Tagesvorgängen widmet, sind von vornherein durch ihre

Sachlichfeit

aufgefallen. Sie suchen den Ceser nicht im Interesse von Parteien oder Personen zu täuschen und sind nicht im Tone der Unfehlbarkeit geschrieben. Undersdenkende werden nicht ohne Weiteres als Dummföpfe oder Verbrecher behandelt. Durch die Ueberlieferung geheiligte Unschauungen werden nicht verspottet, aber auf der anderen Seite werden auch alle faden Schmeicheleien vermieden. Es kann selbstverständlich nicht Jedermann mit Allem übereinstimmen, was die Abendpost vertritt, doch braucht sich Miemand durch die ehrliche Meinungsäußerung des Blattes verlett zu fühlen. Deswegen ist dasselbe

in allen Kreisen

gleichmäßig beliebt. Es wird nicht von einer bestimmten Klaffe der Bevölkerung gelesen, sondern von den Wohlhabenden so gut wie von den Unbemittelten, von Republikanern so gut wie von Demofraten, von firchlich Gefinnten so gut wie von freidenkern. Somit ist die Albendpost, die fast in keinem deutschen hause fehlt, ein wichtiges

Bindeglied

für das Deutschthum Chicagos, und da sie niemals auf ihren "Einfluß" pocht oder über die Stimmen ihrer Lefer verfügen gu fonnen behauptet, so ift fie ftets in der Lage,

deutsche Interessen

wirksam verfechten zu können.

Die technischen Einrichtungen der Abendpost find so vorzug. lich, daß fie fich den besten englischen Neuigkeitsblättern an die Seite stellen fann. Unt eigenem Draht werden die Depeschen unmittelbar in die Redactionsstube gesandt, durch Setzmaschinen wird viel Zeit gespart und die Schnellpressen haben eine bedeutende Ceistungsfähigkeit. 211s Betriebsfraft dient durchweg die Elektricität. Die Abendpost steht, mit einem Worte, auf der Bohe ihrer Zeit, wodurch ihr Erfolg gur Benüge erflart wird. Es ift selbstverständlich, daß sie in ihrem Eifer nicht erlahmen, sondern auch in Zukunft bemuht sein wird, das Wohlwollen des Deutschthums von Chicago zu verdienen.

Pelet die Sonntagsbeilage der "Abendpost".

Tragödie des Lebens.

(Fortfegung.)

Oberft von Webbingen trat betroffen einen Schritt gurud, feine Buge ber= finfterten fich und ruhten forfcenb cuf bem Antlit bes bor ihm stehenden Mädchens.

"Es fann nur eine fein, Die mir einft fehr nahe ftanb, ich hoffe aber, bag

diese es nicht wagte -"Und wenn die Urme es nun boch, gezwungen burch ihre traurige Lage, that, mein Bater," unterbrach ihn Da= niela beschwörend, "würdest Du bann nicht berzeihen und noch einmal hel=

"Sie fagte Dir -?" "Mles," nicte Daniela beftätigenb. Der Oberft hob ben Stuhl, auf bef= ien Lehne er sich gestütt, und ließ ihn heftig auf ben Boben gurudfallen.

"Go magte bas bertommene Frauen= gimmer es in ber That, fich Dir gu nähern und bas Geheimniß gu berra= then, bor bem ich Dich beschütt wiffen wollte? Sa, bas ift ftart, bas ift mehr, als ich erwartete, aber bei Gott, es foll ber nieberträchtigen Berfon theuer zu ftehen tommen."

"Sie ift aber boch meine Mutter, und Du haft fie einft geliebt," außerte Daniela mit einem Muthe, bon bem fie felbft nicht mußte, mober er ihr murbe. "Undererseits ift es auch gut, daß ich nun alles weiß, Papa; benn mit folchem Schatten auf meiner hertunft bin ich fest entschloffen, nie gu beirathen. 3ch bin so ungludlich beanlagt, so leicht berlett und würde mich über ein bofes Bort bon bemienigen, welchen ich liebe, zu schmerglich gramen. Sätte ich bas bamals schon gewußt, nie wür= be ich meine Ginwilligung gu ber Berlobung mit Ewald gegeben haben."

"Da haben wir's!" rief Oberst von Meddingen gernfunkelnben Blides, Ihr überempfindfamen Beiber feht bie Dinge mit Guren Augen an, aber ahnte fo mas und wollte Dir bie Besmämung, sowie mir die Borwürfe ersparen, indem ich bie Thatfachen verschwieg, Du hattest Deine Mutter bergeffen und bachteft feit Jahren nicht mehr baran, nach ihr zu fragen. Da tommt nun bie Berfon, ichleicht sich hinterlistig, wie es ihre Urt ist, an Dich heran, um mir alles zu berber= ben! Nahe geftanden? Jamohi, Rind, ich leugne es nicht," fuhr er in etwas ruhigerem Tone fort, "fie hat mir ba= mals, ift jest freilich schon ein halbes Menschenalter her, fehr nahe geftanben. Bar Gefellschafterin gu ber Beit bei ber alten Baronin bon Hohenburg, ei= ne schöne Erscheinung, nicht ungebil= bet, und berftand durch ihre liebevolle Pflege ber alten Dame bas Leben recht angenehm zu machen; bas alles zog mich einsamen Rerl an, war ja auch nicht mehr gang jung und sehnte mich längst nach einer erträglichen Sauslichkeit; eine Siefige aber mochte und wollte ich nicht, sind mir zu faul und anfpruchsboll. Wir berlobten uns, ich war gludlich, ba fiel wie bom Simmel ber bumme Rrieg! Anftatt nun gebulbig fein Ende abzumarten, fich an maß: gebender Stelle nach mir zu erfundi= gen, nimmt fie, heirathstoll und ber= feffen auf ben Mann einen Unberen, nd ich habe bei meiner heimkehr bas Rachsehen."

"War fie nicht gezwungen, bie Gor= ge um mich - warf Daniela ftodenb

"Bewahre Kind, bas ist's ja eben; fie hat Dir bie Geschichte natürlich nach ihrer Beife ergahlt, die es mit ber Wahrheit nicht eben allgu genau nimmt: Die Baronin, welche mich schätte, hatte ausreichend für fie ge= forgt. Aber, es wohnte in Diefer Ro= falie Blume ein leichtfertiger, zerfahrener Geift, fo etwas lugnerifch tomobiantenhaftes, bas fich im Schmuge ber Gemeinheit wohl fühlt und mir mahrend unferer Befanntichaft unter geordneten Berhältniffen entgangen war. Bin eben fein Menfchentenner, Rind, mir tann man leicht ein & für ein U machen. Die Enttäuschung bann, als ich zurückfehrte, war eine schauberhaf= te, mein ganges Leben fab ich gerftort, infam ruinirt, und boch mußte ich auch wiederum bem Schidfal banten, bas mich bor einer folden Frau be= mahrte! Denn einmal in ben Sanben jenes Menfchen, fant fie rafch und verfiel in alle jene fcheuglichen Lafter, Die ben Mann mit Etel und Abscheu er= füllen, weil er im Beibe nur noch bas Berrbild beffen fieht, mas es fein foll, mas es zu fein bermag."

"Das ift fchredlich, Papa; ihr fehlte jeber moralische Salt. Trogbem fann ich nicht vergeffen, daß fie meine Mutter ift, und eine innere Stimme fagt mir, ich gehöre zu ihr und muß verzeihen; wurdest Du nicht noch ein= mal, gum legten Male helfen?"

"Nein," antwortete ber Oberft feft "ich habe nicht ein=, sondern viermal mit ziemlich bedeutenden Summen ge= holfen, nun ift's borbei. Der ift boch nicht zu helfen, die geht ihrer Natur nach im Afuhl bes Lafters unter, und baß fie jegt, allen Bersprechen und Uebereinkommen Sohn bietenb, sich hinter Dich geftedt bat, bas ift einfach unberzeihlich und beraubt fie bes letten Restes von Mitleid, das ich vielleicht noch für die Unglückliche gehegt haben fonnte. Und weil es fo ift, Rind, mochte ich Dir auf bas einbrudlichfte an's herz legen, jebe Berührung mit ber Berfon burchaus zu meiben; fie ift Deine Mutter, ja, aber leiber ift fie es und ihr ifanbalofer Lebenswandel benimmt ihr jebes Unrecht an bie Pflich= ten einer Tochter."

"Sie thut mir boch leib, Papa, unb mein Gewiffen lehnt fich bagegen auf, meine Mutter im Glend vertommen gu

"Aber fie will's boch nicht beffer," rief ber Dberft auffahrend, fclampt wurde bas fcone Gelb, welches ich ihr gab. Richts mehr thue ich, gar nichts! Rannft Du ans weibifder Comache von ber Berfon, welche Dir bem Beift nach fremb ift, nicht laffen. fo mähle zwischen mir und ihr; benn ich will nicht, daß zwischen uns ein Wesen stehe, bas ich berachte!"

"Bapa," entgegnete Daniela erfcuttert, "es bebarf feiner folchen Wahl, ich gehöre Dir, die Liebe und Berehrung, welche bon jeher fo warm und innig in meinem Bergen für Dich lebten, laffen mich feine Sekunde fcwan= fen. Bin ich boch so gludlich, Dein Rind gu fein! Aber fieh, Diefes Glud murbe getrübt fein burch bie Gemiß= heit, die beklagenswerthe Frau barben zu fehen."

Dberft von Weddingen fünte Da= niela, um feine Rührung zu verbergen, auf die Stirn. "D, diese Weiber! Sie verstehen einen Bers zu machen und einem das Leben zu erschweren! Es ist gut, Kind. Ich thue nichts mehr in der Sache, nicht das geringste nur bas Gifenbahnbillet nach Gt. Bau-To foll fie haben. Willft Du hingegen ber Perfon bin und wieder etwas gu= wenden - fo thue es meinetwegen nur lag mich's nicht feben; benn ich ärgere mich barüber. Und nun fomm, Balesta wird mit bem Frühstück auf uns warten und fie befindet fich nicht gerade in ber holbesten Laune: bas Bligmabel, die Regine, scheint ihr ja plöglich recht über den Ropf gewach fen gu fein."

Willst Du Dich beim Gehen nicht auf meine Schultern fiugen, Papa?" "Rein," fagte ber Oberft, indem er ich nicht ohne Selbstbewußtsein aufrichtete, "es geht fehr gut allein. Ja, bas ift gleich eine gang anbere Sache, wenn ber Mensch fich wohl befindet, aber mit Schmerzen behaftet und als halber Rruppel im Fahrftuhl hodend, ba fieht man bie Welt burch eine schwarze Brille und hat für gar nichts Sinn. Sollft mal feben, Rleine, jest beginnt ein anderes Leben im Saufe: benn ich bin soweit gufrieben und will auch zufriedene Gefichter um mich fe=

Zwei Wochen find feitbem bergan=

Romano hatte fich während biefer Beit, da das fortschreitende Wohlbeinden bes Oberften feine öfteren Besuche entbehrlich werben ließ, seltener in ber Palmenvilla bliden laffen, ins: befondere, um Danielas Anblick gu vermeiben, ber, fo fürchtete er, ihn in seinem Entschlusse, Kamilla zu wählen. schwankend machen tonnte; auch hatte fie ihn bei feinen letten Besuchen so absichtlich gemieden und so talt behandelt, baf er, tief verlegt, beschloß, fortan jede Berührung mit ihr zu meiben. Um so eifriger widmete er fich Rombecks; auf feine Vorftellungen hat= te DonaAngela bereitwilligft eine ihrer zahlreichen jungen Mulattinnen nach bort gesandt, um Ramilla bei berPfle= ge ber franten Mutter gur Sand gu geben; benn bie Roth war geftiegen, feit auch Leopold, freilich zu seinem größten Digbehagen, unthätig gu haufe faß und an Ronftanges farger Befoldung mitzehrte.

Geit einigen Tagen war nun bie Rrife borüber und baburch bie größte Gefahr für bie Rrante gehoben, trogbem gab es noch immer viel Arbeit und Mühe; benn Frau Dottor Rombed war eine anspruchsvolle, un= gedulbige Rrante, bie am liebsten alle Welt in Athem hielt und niemandem ihrer Umgebung Rube gönnte; Ramilla war blag und mager unter bem anftrengenben Dienft geworben unb Romano, ber fie fo gern aus biefen unerträglichen Berhaltniffen befreien wollte, fehnte ben Augenblick, ba er fich

erflären burfte, unruheboll herbei. Diefer Augenblid ichien ihm endlich mit bem heutigen Tag gefommen gu fein: Frau Dottor befand fich außer Gefahr, und bie außerft brudenben Berhältniffe ber Familie würden ihm gemiffermaßen ein Fürsprecher fein, im Falle Ramillas Berg nicht übermäßig marm für ibn folggen follte: benn bak es nicht bon anderer Seite bereits in Befit genommen, baran zweifelte er feine Minute, und biefe lleberzeugung verlieh ihm die nothige Buberficht. Er war gegen Abend gefommen und

Aranten mit Ramilla allein. Die blag und angegriffen Gie ausfehen, Dona Ramilla!" begann er fanft, feine bunteln Augen in bie ih= ren fentend, "gewiß haben Gie bie lette Nacht wieder am Bett ber Mutter gewacht, obgleich ich Ihnen fo bringend Schonung anempfahl."

befand sich nach bem Besuche bei ber

Ramilla schüttelte lebhaft ben Ropf. "Unter ben Umftanben ift an Schonung für mich nicht gu benten, Dottor Montfanto; nun ift auch Leopolb immer ba, ber manches bebarf; es ift alles fo traurig," fügte fie leifer

(Fortfegung folgt.)



Birft auf beide Arten.

Der Gine nimmt jeben Morgen feinen Spaziergang um abzunehmen, der andere um zuzunehmen, umd Beide gebrauchen die Carlebader Duellen hierzu, und mit den besten Erfolg. Die Erstärung ist ganz ein-sach. Die Carlebader Quellen wirfen lösend um Kettanbäufungen und redurien lösend sach. Die Carronouer Linellen wirken lösend auf Fettanhäusungen und reduziren baher iberflüssiges Fett, während biese mit ge-sundem Fleisch ersetzt wird. Es besürdert den Stossprechsel in hohem Grade und ist da-ber auch schwächlichen Bersonen anzurathen die von Schwäche, Magenleiden, Hartleibig-seit, Leber- und Rersonen iber Magen, speziell cher jenen Berfonen bie eine figende Be-

ich aften Providen die eine ützende Be-ich ächten Brodukte von Carlsbab haben die Unterschrift von "Eisner & Mendelson Co.", Rew York auf dem Salje einer jeden Flische.

WAS SAPOLIO.

Es ift ein maffibes handliches Stud Scheuerfeife, bag für alle Reis nigungezweite, abgesehen vom Wafdemafchen, feines Gleichen nicht hat. Es gu brauchen heißt es ju fchaten. Bas leiftet Capolio? Es reinigt ben Delanstrich, verleiht bem Deltuch Glang, macht Boden, Tifche und Gefimfe wie neu ausfehen. Bon Tellern, Pfannen und Reffeln befeitigt es bas Gett. Du fannit Meffer bamit icheuern und Blechgeschirr glangend wie Gilber maden. Die Bafchfchuffel, die Babewanne und felbft die fchmierig-fettige Ruchen="fint" wird bamit jo rein und glangend, wie eine neue Stednadel.

Man hate fich vor Nachahmungen.

mr Säuglinge und Kinder.

"Castoria empfehle ich, well es ein gutes Mittel iür Kinder ist und besser als alle anderen, die ich kenre." H. A. ARCHER, M. D. 111 So. Oxford St., Brookija, N. Y. Ohne schädliche Arzneistoffe.

Reine Schmerzen! Rein Gas!



os wird."

Rünftliche Zähne als natürliche aussehend, ein eine garantiren wir tadelloses Passen. geist und garantiren wir tadelloses P Ert Zähne Golds Filling
Somerztofed Ausziehen 50 Cto.
Es Reme Koften für das Ausziehen wenn gabne beitelt nerden. Keine Studenten bascheftigt. Alle linflichen Jähne werden bon Jahnärzten mit zwartinflichen Jähne werden den Jahnärzten mit zwarden der Beitelt gefte.

BOSTON DENTAL PARLORS, 8wei ganze Stockwerle.— 4 Damen zur B. dienung. 148 STATE STR.

Reine Furcht mehr por dem Stuhl



10 Brocent Discount werben allen Mitgliebern ber Arbeiter-Unions nich ihren Framilien erlaubt. Jahren anfagieben frei wenn andere mobert gethon werb. Bit geben \$1000, wenn Jemand mit unferen Preifen und Arbeit concurriren tann. Cold-Fillung 50c auf-wärts. Offen Abends und Sonntago. Sprecht vor und ihr werdet Alles finden wie annoncirt. NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str. Rommt und last Guch fruh Morgens Guere Bahne ansgiehen und geht Abenes mit neuen nach haufe. — Bolles Gebig \$6.



Drs. McCHESNEY, Ecke RANDOLPH Banne ohne Platten. Bie waren bie Erften, weich bie hoben Bret'e abichaften und sie bedienen fich ermer nie Erften, weich die hoben Bret'e abichaften und sie bedienen fich fermer gweiteschaften Uneshoden, und das Auditendig fermer Goldbullungen gun taden Brets. Leite Schnersten, Geutst Goldbullungen gun taden Brets. Leite Bediere Bedienung. Beutst gesprochen. Sahne ohne Platten.

Dr. ERNST PFENNIC Freisiger Zahnarst.
18 Clybourn Avs.
Keinste Sebisse, von natürtigen Jähnen
nicht zu unterigeiben. Gold- und Smartlefüllung en zu mäßigen Preisen. Schmerzloses Zahnziehen. Wano, dose, is

Dr. SCHROEDER. Anersannt der beste, awerlässigste Jahnarzt. 224 Milwaukes Ave., nabe Division Sr. — Feine Jähne ist und aufwärts. Lähne schieristlung aum halben preis. Nähne schie und Siberistlung aum halben preis. Alle Arbeiten garantirt.—Sonntags offen. 1501j

Reine Beilung, feine Bezahlung! Blut-Grantheiten in 30 bis 90 Tegen gegeift, einerlei, wie erworfen ober wie beraltet, ichleunige Stoffen, Geschwirte z. ungestalb 1) Tagen vertrueben. Anti-I phaleich ift unfehlbar. Thaffaden unterfüßen unfer Behauplungen und vusterseben ungen befätigen sie. Konflutation frei und pribat. HOT SPRING REMEDY CO.,

(Incorporated).
Chicago Office: 139 W. MADISON STR. iswärts wohnende Patienten brieflich behandelt. Bichtig für Männer!
Schmitz's & cheim autite!
Intren ale Geschechts, Nervens, Bints, Sants oder chronifie Kranspeiten jeder Ert schnell, sicher, blitig. Männerschwäche, Undermögen. Bandbourun, alle urt nären Leiden n. i. w. werden durch den Gedrauch auferer Mittel immer erfolgreich strick. Sprecht der und ror oder sicht Gure Abresse, und wir senden Ench fied Ausknusst über alle unsere Mittel.

E. A. SCHMITZ, 2600 State Str., Ecke 26. Str. Dr. A. ROSENBERG ftust fich auf 35 abrige Prans in ber Behandlung ge-heimer Krantheiten. Junge Leute, die durch Jugend-funden und Ansichweitungen gedwat ind. Tamen, acception kind under und anderen Frankruftvanf-

Doctor THILO BRAUNS, Bertin, früher in New Horf, feit 1872 in Shicago. Arzt für alle frischen, und alten langwierigen Krank-beiten der Mäuner, Frauen und Kinder. Sinnden: 10 —2 Uhr Nagm., Sountag 10—12 Mittagl. "Thil-lertheatergedaude, Jimmer 1006, Kandoldh Ett, nahe Bearborn Str.

Beilung für Leibende! Bandwurm befeitigt in to. 2 Stunden ohne Onngerfur. ohne Schmerzen d. e. Köffel bod präparirten Wich, neuefie Methode; schumer wie Augen, Nervenschwache, Kopfschmerzen, Mi-græne, Magenschmerzen, Astra. Hartleibigkeit, Ha-mercholden, Undemtleit; u. Frage acatil 8—12, 2—6 morrhoiden. Unbemittelt: u. Frage grafis, 8—12, 3—6 R. Specialist, HANS, 967 Berry St., Late Biew. 7fim



Dr. J. KUEHN, früher Affifeng-Argt in Berlin.) Speilen. - Office: 78 Inte Str. 8com 29. - EDrecht unden 19-12. 1-8. 8-7; Conntags 10-11 19fbfff



Gesundheit, Braff und Schönheit.

Lefet Unweifung. Allein echt gu haben in

ARENDS DRUG STORE, Madison St., Ecke 5. Ave.



Dr. Hans Treskow,



Borsch 103 Optikus, E. Adams Str.

BORSCH, 103 Adams Str.,

WATRY SUND COPTON GLASET Soldene Briffen, Augenglafer und

. Stetten, Lorgnetten, Laterna Magicas und Bilder-Mikroskopen etc. Größte Muswahl .- Billigfte Preife.

. MANASSE, Optiler, Madison St. Gebæude. und Fabritant bon -bib Angengläsern und Brillen,

Schwache Männer, meide thre volle Mannestrals und Geilrefrische vieder in erfangen wünsden, follten nicht versammen, den "Tagernberaud" zu lein. Cos mit velen krantengelististen erfahrtete, ernikt ausgefählten krantengelististen erfahrtete, ernikt ausgefählten Krankengelistretund au leien. Das mit vielen Krankengelististen erfaurtet, reichtig ausgestattete Bert, gibt Aufgelig über ein neues deilvers fahren, wodurch Taufende in fürzeiter Zeil ohne Beurschlötzund von Gefolichtistrautheiten umd den Folgen der Jugendfünden vollsändig wiederhergebellt wurden.

1985—THE OLD RELIABLE —1893

Schwache Frauen, Privat Alinik und Disvensary, 23 Beft 11. Str., Rew Jorf, N. g. TOTAL TANK

Der "Jugendseund" ift auch in der Buchhandlung von Felix Schmidt, Ro. 2-2 Milmante Ave., Chicago, In., für 25 Cents zu haben.





DOCTOR SWEANY.

den großen Gelerien u. bewanderten Spezialisten.

Ratarrh Kehle. Lunge. Leber, Opsbebsta, Unverdamlichteit und alle Krontbeiten, melde die Eingeweide, den
Magen u. f. w. beeingünfen: Diarrhee. Opventerh et. —
Blute und Daut's Krantbeiten, Geschwäre, Flecken,
Kundles, Scropbeln, Wlutergiftung, Schwären, Flecken,
Kundles, Scropbeln, Wlutergiftung, Schwären, Flecken,
Kundles, und alle Leiden, die durch eine unreine
Blutmischung enistehen, werden als dem System dolle kinder ausgelcheben. — Alexens und Urins-Organe,
Schwäder dinden, Seitensehen, Kandweh und Alasims beichwerden, Cas im Urin, Edmerzen und un danssigs Wasierlassen, Seitensehen, Kondweh und Alasimselden, Swight's Krentbett und alle Blatenbeichwerden, Cas im Urin, Edmerzen und un hänsigst Wasierlassen, Edz im Urin, Edmerzen und un hänsigst Wasierlassen, Errichte Edmerzen und un hänsigsten,
Heinbere, beiter Geschscheter, Geschwähfte Schwäde der Organe und Händersenssige, Frisen und Bruch inden keheit ohne Edmerzen, Verlewen Man-nestraftund alle domit berdundenen Leiden sier zu nich kanden den frühzeitigen Ausschreitungen vernrächen Schwäde, ner ub zie In ner im der an einfeligten Folgen den frühzeitigen Aussichreitungen verrächen Schwäde, ner ub zie In ner un da en, nächtliche Ergigungen, erlähdigen der Abiehr, Lussichlag, Jurud-gezogenbeit, Verluss der Abiende, unsächige des Korpers und des Gehirns, die jeden Plenschen unsächigen kanden bei den ihren, dem Schlacht anchangenen weien in eber Weite mit nieverfollendem Erzielg behandelt. — Damen, bei von ihren, dem Schlacht anchangenen wielen Kieben beilästigt werden, wird sieder aus Allenbeiten Schweite Geraben, wenn Ihr und in der Stoht maden. Taus-gefandt. Celling prirt garantiet. ben großen Gelehrten n. bewanderten Spezialiften. jefandt. heilung wird garantirt Ein werthvoller "Gefundheits-Juhrer" wird frei an Berjonen gefandt, die uns ihre B theilen.

DR. F. L. SWEANY, 323 Ctate Str., (Ede Congreg Str.), Chicago, 38



458 MILWAUKEE AV., Beilt alle gehrimen, dronifden, nervofen und ge-Beibe Geichle ter mit größter Gefdicifta feit behanelt. Schriftlide Garantie in jedem von uns über. ommenen Falle. Confultation perfoulich oder

immer für beide Gefdlechter. Deutscher Argt nnd Bundargt ftets anmefend. Sprechftunden bon 9 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends. Sonntags von 10 bis 1 Uhr

brieflich. Behandlung, emidlieflich aller Medigin.

au ben niedrigften Raten. Ceparate Empfangs.

371 MILWAUKEE AVE.,

gegenüber Murera Turn:Balle. Deutiche Specialiften für fcnelle und gründliche Beilung aller geheimen, dros nijchen, nervojen, Saut- und Blatfrant's beiten ber Danner und Frauen.

Mur \$5.00 pro Monat. Debicin und Glettricitat eingerechnet. Sprech ftunben: Bon 0 bis 9 Uhr,

Private, Chronische Mervoje Leiden

sowie alle Sauts, Bluts und Geschlechtstrand bei ein und die schlimmen Folgen jugendlicher Und-tussichweitungen, Neuwenichwäche, verlorene Manneckraft n. j. w. werben erfolgreich von den lang etabirren beutichen Nergten des filmois Modical Dispensary behandelt und unter Garantie für um-mer hritt. Frankeitrautbeiten, allgemenne Schwäche, Gebärmuttrieiben und alle Unregelmäßig-feiten werben brompt und ohne Oberation mit beitem Erfolge behandelt.

Arme Lente werben frei behandelt und haben Urme Lente bann nur einen mäßigen Breis für Arzueien zu bezahlen. — Consultationen frei. Unswartige werden briefig behandelt. — Sprechtunden: Bon 9 Uhr Porgens die 7 Uhr Abendel: Commitags von 10 dis 12. Abreste

Illinois Medical Dispensary,

WORLD'S MEDICAL

56 FIFTN AVE., Ecke Randelph, Zimmer 211 Di Aerzie dieler Anstalt sind ersahrene deutsche Spatalisten und betrachten es als ihre Chre, ihre leinenben blitmenschen so ichnell als möglich den ihren Gebrechen zu heiten. Sie deuten gründlich, niter Gerantie, alle geheimen Krantheiten der Männer, Frauerwieden und Weintrunationsführungen ohne Derration, alte offene Geschwüre und Munden, Krachenberg, der geheimen gen, der geheimen geheine Glieber. Brüche und verwachsene Chieber. Brüche und verwachsene Chieber.

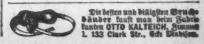
drei Dollars ben Monat. — Ednetdet dieses aus. — Sind den: 9 Ahr Morgens bis 8 Uhr Abende: Connings 10 bis 12 Uhr.





Brüche geheilt!

Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. Str., New York



(Original-Rorrefpondens ber "Abendpoft".) Rem Porfer Plaudereien.

Wie Gerbart Sauptmann uns überrumpelt. — Er ist in Connecticut. — Und die deutschen Mätter verschliefen es. — Was er einem "Herald""Acporter mittheilte. — Eife Rap ober: die Liebe in Sing-Sing. — Eine ichtane Theater-Reflame. — Bom Arion-Ball und dem noblithätigen Barbier.

New York, 15. Febr. 1894. Ja, biefer Gerhart Sauptmann ift und bleibt boch originell, fogar, wenn er eine Reise thut. Da wurde bor einis ger Zeit vom Rabel gemelbet, ber welt= befannte junge Dichtersmann gebente bon Paris aus, mo er bie Aufführung bon "Die Weber" und "Sannele" borbe= reitete, einen Abftecher nach ben Ber. Staaten zu machen, und bann horte man nichts mehr bavon. Die Meisten hielten es für eine ber zahllosen Kabel= Enten, ober etwas Aehnliches, zumal Niemand wußte, was hauptmann eis gentlich bier bei uns wolle. Und jeht ist er plöglich da. Er hat sich förmlich in Amerita hineingeschlichen. Gang unbemerkt ift er in New York angekom= men und fofort nach Meriden in Connecticut weitergereift, wo er bei feinem Jugendfreunde Dr. Ploet, einem dor= tigen Arzte, abgestiegen ist. In bem abgelegenen idullischen Landstädtchen will er als "einfamer Mensch" einige Monate lang ber Erholung und Ruhe pflegen. Bielleicht tritt er aber boch porübergebend aus feiner Abgeschieden= heit hervor und halt hier in Rew Mork eine Vorlesung. Es sind bereits Schritte in biefer Richtung gethan.

Den beutschen Zeitungen hat biese Heimlichkeit garnicht gefallen und be= fonders dem sogenannten tonangeben= ben Blatte pakte es burchaus nicht, daß ber Dichter es nicht als bie heiligste Aflicht betrachtet hat, in der betreffen= ben Redaktion gang ergebenft feine Bi= fitenkarte abzugeben. Aber was hilft's? Es beißt jett gute Miene gum bofen Dichter machen. Damit nicht genug, fommen nun wieder bie englischen Blätter und nehmen, wie immer, ibren beutschen Kolleginnen ben Wind aus ben Segeln. Noch wußte taum erst ein verschwindender Bruchtheil bes beutschen Bublitums, welcher nur beut= fche Blätter lieft, bon ber Anwesenheit Hauptmanns, ba brachte ber "Herald" bereits ein spaltenlanges Interview mit bem Berühmten einschließlich bem übli= chen Portrait. Gin Berichterstatter bes "Serald" war eigens nach Meriden ge= reift und hatte mit Gerhart Sauptmann gesprochen. Welch ein beschämenber Rafenstiiber für bie Schlafmuniafeit unserer beutschen Presse in New Yort!

In bem erwähnten Interview erfahren wir zunächft, baß Sauptmann ichon zur Ausstellung nach Amerita tommen wollte, was jedoch burch die Krantheit seiner Frau vereitelt wurde. Dieselbe ist mit ihm zusammen herübergekom= men, weil ihr der Arzt eine Luftveranberung bringend empfohlen hat. Soch= intereffant ift, mas ber Dichter bem Berichterstatter über bie Zukunft bes Dra= mas zu sagen hatte. Seutzutage, fo meint er, beschäftigen Ibeen und Theorien Taufende bon Menschen in einer Weife, wie bas früher, 3. B. gu Shakes= peares Zeit nicht bekannt war. Diese Theorien und Ideen muffen fich natur= gemäß im Drama wieberfpiegeln, ba bas lettere immer ein möglichst treues Abbild feiner Zeit fein muß. Auch bas enannte Lendenz-Orama halt er tur falich. Der Dramatifer foll tein Bre= biger fein, fonbern lebiglich ein Maler, welcher ein Stud Wirklichkeit feinen Mitmenschen bor Augen stellt und sie bie Schluffe baraus felbst ziehen läßt. Demgemäß behauptete er auch, daß ihm nichts ferner gelegen, als in "Die We= ber" ein sozialistisches Drama zu schaf= fen, b. h. ein Stud mit fozialiftischer Tenbeng. Er ift auch, wie er hingu= fügte, kein Sozialist im politischen Sinne des Wortes, sonbern einfach ein fühlender Menfc, welcher Gerechtigfeit und humanität verlangt u. bem Bebrudten feine Sympathien gegen ben Bebrücker aumendet. In weiterer Ausführung biefer 3bee

äußerte Sauptmann bie Ansicht, Daß bie "Sandlung" im Drama mit berBeit völlig zurücktreten u. ber bis in'sRlein= fte gehenben Charafter-Schilberung u. ber minutiofen Darlegung ber Grunbe, welche gur Sandlung führen, Plag machen würde.

Mit einer liebebollen Charafterifi= rung ber bisher bon hauptmann geschaffenen Werke schließt bas Interbiem im "Herald".

Sauptmanns Auslaffungen find, wie igt, außerorbentlich fesselnd. Alber raat sich boch, ob Jedermann mit a einberftanden fein wird. Wenn 3. B. bie Sandlung fast gang befei= n will, berläßt er die Form bes Dra=

vollkommen und was er schafft, n Roman. Wozu er bann über= it noch bie Bühne betritt, ift nicht werständlich. Er könnte bann viel cher die Roman-Form wählen.) bas ist nicht ganz klar, wie ber alift bon hauptmann'icher Schule

großen, weltbewegenben 3been und heorien von heute im Drama wieber= biegeln will, ohne Tenbeng zu machen. Unfere Beit ift eine Beit ber Rampfe, welche feinerlei Reutralität gulaffen, wie mir icheint. Da heißt es Bartei ergreifen für ober wiber. Wie bas ber Dramatiter bermeiben will, ift mir rathfelhaft, ebenfo rathfelhaft, wie bie andere Frage, warum er es bermeiben follte. Die Dichter find bie ebelften Serolbe ber öffentlichen Meinung und bie lettere fann bon ihnen berlangen zu hören, was ihre Unficht über bie großen

Wenn Gerhart Hauptmanns Unwefenheit in Amerita übrigens bazu führte, daß sich bas gebilbete Ameritanerthum und bie englische Rritit eingehender mit ben Vortämpfern ber neue= ften beutschen Dramatit beschäftigten, to ware fein Besuch nicht umfonft ge-Was sich bie borgenannten

Beutchen an ignoranter Berftanbniflo=

igfeit gegenüber ben Hauptmanns und Benoffen leiften, ift unglaublich. Man

Fragen der Zeit ift.

fonnte bas wieber fo recht beutlich ge= legentlich ber Aufführungen von "Magba" feben, ber leberfegung ber Gubermann'ichen "Heimath", welche feine Geringere als die Mobjesta hier aufführte. Das Publitum fand bas Stud lächerlich und bie Mehrzahl ber engli= schen Rrititer meinte,es ware zu viel Geschwätz um Nichts, bor Allem jeboch, "shodingly immoral". Dergleichen ge=

hörte nicht auf die Bühne. Ift es ba ein Wunder, bag wir hier lauter Studefabritanten, aber feinen einzigen erften Dramatiter haben? Und biefe infame moralische Berlogenheit, welche hier in alle Runft hineinpfuscht, ist mit die Ursache, warum die Runst in Amerita ein so jammerliches Dafein

Alle Diejenigen, welchen Subermann, Hauptmann u. f. w. bohmische Dorfer find und bie es borgiehen, fich zu unter= halten, anstatt nachzubenten, fanben reichlich Stoff zum Lachen in ber neue= ften Reklame, welche eine unbedeutende Dame ber Bretter letthin für fich zu machen wußte. Dieselbe entzudt nam= lich unter bem Bühnennamen Elfie Ran bas Publitum mit einem fentimentalen Lieb, welches - ein Zuchthäusler ver= faßt hat. Und jett tommt ber zweite Analleffett - Diefer Buchthäusler ift ihr Bräutigam.

Un'd bas tam fo. Die schöne Elfie besuchte eines Tages mit ihrer, Mom= mer", die auch nicht bon Pappe fein foll, bas Zuchthaus in Sing-Sing, allwo ber Warben ihnen zu Ehren ein Dop= pel=Quartett von Sträflingen ein Lieb fingen ließ. Bährend bie "Mommer" fich in ben Tenor verliebte, that bas Bleiche Elfie mit bem Bag, einem ge= wiffen Curtis, ber wegen Diebstahls 7 Sahre brummen mußte. Die beiben perschrobenen Frauengimmer ruhten nicht eher, als bis ber Gouverneur bie Galgenvögel begnabigte. Der Tenor ist schon frei, aber ber Bag wartet noch auf feine Entlaffung, bie im April erfolgen soll. Alsbann wollen Elsie und Curtis fofort beirathen.

Für bie Zeitungen war bas 'mal wieber ein gefundenes Freffen und fo tha= ten fie ber schönen Glfie ben Gefallen und machten ihr eine toloffale Reflame. Die übrigen berichrobenen Frauengint= mer, bon benen wir scheffelweise haben, finden das Alles entfeglich rührend und wallfahren zu Elfie, um bie Belbin ber Geschichte von Angesicht zu Angesicht

Der übliche jährliche "Arion-Ball" hat am Freitage im "Madison Square Garben" mit großem Erfolge und unter Entfaltung großen Glanzes ftattgefun= ben. Das Ende bom Liebe war wie immer hochpikant.

* * *

Gin beutscher Barbier, ber ebenfalls fein Scherflein zur allgemeinen Wohl= thätigkeit beitragen will, rasirt jeht Be= schäftigungslose umfonft. Er hat für Diefen edlen Zwed Montag, Dienftag, Donnerstag und Freitag von 2-4 Uhr Nachmittags festgesett. qui mal pense!" "Honn soit S. Urban.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft. Riefige Reichthümer.

Die "New York World" hat fich bie Mühe genommen, eine Lifte ber New Morfer Millionare anzufertigen.

Un ber Spipe fteht aber nicht San Goulds Eftate, sondern John D. Ro= defeller mit \$125,000,000. Sein Jahreseinkommen wird auf \$7,611,= 250 veranschlagt. "Gemacht" hat er bies riefige Bermögen als Prafibent ber Standard Dil Compagny. Der nächst reichste Bürger New Norks ift William Walborf Aftor, beffen Ber= mögen auf \$120,000,000 und beffen Einfommen auf \$8,900,000 beran= schlagt wird. In britter Linie steht ber von ben Söhnen verwaltete Rachlaß bes berftorbenen Jan Gould, ber \$100,000,000 betragen mag.

MIS bierter Krösus figurirt in ber Lifte ber "New York World" Ruffell Sage mit \$90,000,000 und einem Gin= fommen bon \$4,500,000.

Den fünften Plat in ber Reihe ber New Morter Millionare beansprucht Cornelius Vanderbilt mit einem Ber= mögen von \$80,000,000 und einem Ginfommen bon \$4,048,000.

ift und ein Jahreseinkommen bon \$3,= 795,000 genießt.

sten brängt sich als siebenter ein neuer Rohlenölkönig henry Mt. Flagler mit lumpigen \$60,000,000 und einem jährlichen Einkommen bon \$3,000,=

Aftor, ber fich eines Jahreseinkom-mens bon \$2,500,000 erfreut. Erft nach ihm tommt Frederick 2B.

Als zehnter gefellt sich zu biesen Gelbprozzen ber Juwelier Louis C. Tiffanh, ber über ein Bermögen bon \$35,000,000 und über ein Einfom=

an der Spike der New Yorker Gefell= bas golbene Ralb ben Ton angeben. bie zwischen \$10,000,000 und \$30,=

Dann erft tommt ber Troß ber fleineren Millionäre, die je eine Million Dollars, ober \$2,000,000 ober \$5,=

World" nicht verbenken, wenn sie im Angesicht bieser enormen Bermögen bie Frage aufwirft, ob es benn gar folln= recht fei, daß William Walborf Aftor \$178,000 und Ruffell Sage \$90,000

Bruft fellentzündung, Rungenentzündung und atute hals- und Aungenleiden machen mit dem Katienten gewöhnlich furgen Proges. Dr. D. Jahre's Erpectorant haf fich als das beste Mittel bei derartigen Ansällen bewährt und ift außerdem eine gute, alle mobilie hausargenei gegen huften und alle Ertät-ungen

Berichiedene Arten der Ritterlich: feit.

3wei fürgliche Bortommniffe haben die öffentliche Aufmerksamkeit auf die moberne und unwürdige Auffaffung bon der Tugend der Ritterlichkeit ge=

Bor einiger Zeit hatte ein berühm= ter Richter unferes Supremegerichtes Gelegenheit, ju erflären, bie Ritter= lichteit könne nicht im Meineid beste= hen. Das war gewiffermagen eine gerichtliche Verwerfung ber Dottrin, Die zuerft im Falle bes Pringen bon Wales ausgesprochen wurde, der Dot= trin, daß unter Umftanden die Pflicht ber Ritterlichkeit erheische, daß man "lüge wie ein Gentleman" und im Nothfalle auch noch bie Lüge burch ei= nen Meineid befräftige. Da uns nun= mehr aber ein richterliches Gutachten porlieat, laut welchem bie Ritterlichfeit nicht solche Anforderungen an einen Mann stellt, ift vielleicht boch die Bemertung am Plate, bag bieRitterlich= feit, in ber alten und richtigen Auffaffung, bes Begriffes eine hochsinnige und eble Regel für bas Berhalten bes männlichen Geschlechtes bilbete. Sie fordert die Beschützung des Weibes umb aller Menschen, die physisch ober geistig unfähig find, fich felbst zu bertheibigen. Sie macht Wahrheit und großmüthige Gerechtigfeit gegen alle Menschen gur Grundbedingung und fie erforbert fer= ner muthiges Einschreiten gegen alle feige Unterdrückung ber Silfslofen.

Und gerade letteres wäre in bem weiten Falle angebracht gewesen. In Washington County, Kentucky, überfielen fünfzig mastirte Männer einen Mann und feine Gattin, banben ben Mann, weil fie fich in ihrer Feigheit bor bem Ginen fürchteten, und peitsch= ten bann bas Weib in ber graufam= ften Weife.

Es gibt in Rentuch noch piel ecte Ritterlichkeit. Sie hat gerade in die= fem Falle eine gute Gelegenheit, fich in einer Bestrafung ber Verüber biefer Schandthat zu manifestiren. Die Rentuctier Ritterlichkeit sollte es als ihre Ehrenpflicht betrachten, biefe fünfzig feigen Halunken zu faffen und in's Gefängniß zu bringen. In einem Staate, in welchem die Weißtappen ihr Wefen treiben, ift für bie Bethätigung ber echten Ritterlichfeit ein großer Spielraum borhanden.

("New York World.") Prof. Guftav Edeuthauer.

In Budapeft ift ber bekannte Pro=

essor der pathologischen Anatomie und histologie, Guftab Scheuthauer, ge= ftorben. Der alte, etwas sonderlich an= gelegte herr war in ber ungarischen Hauptstadt fehr populär. In feiner Gi= genschaft als Professor war er ein Dri= ginal im besten Sinne des Wortes. Obgleich er, der Sprößling einer deut= schen Familie, das Ungarische stets mit bem berühmten "Aragelhuber"=Accent sprach, war jeder seiner Vorträge in ber Form ungemein gewählt, muftergiltig, geiftvoll und feffelnb. Dagegen

hatte er bei Rolloquien eine Art, Fra= gen gu ftellen, welche ber Schreden fei= ner hörer waren. Go fragte er einmal einen Prüfling: "Was werben Sie fich benten, wenn Jemand Ihnen fagt, er fei über Nacht ergraut?" - Der Un= glückliche ftammelte irgend eine Untwort, mahrend Scheuthauer mit einem iatiriichen Lacheln fortfuhr: "Das iii lich!" - Auch bem Wortwig ging er

Bebenkenden auf zwölf. Als bann bas

neue Jahr tam, erhielten - bier Be-

fannte je einen Rorb Champagner. Die

alfo Geehrten waren aber bon biefer

Splendibität berart überrafcht, baf fie

gang aufgeregt zu bem großmüthigen

Spender famen, um nachzusehen, ob

bem "alten" Scheuthauer nichts Ernstes

Ein Ausruf,

ben wir fo oft hören, ift "Ach, ich bin fo nervose" und gerade biefer Klaffe

von Leibenben wird es fast niemals

flar, was ihnen eigentlich fehlt und

was die Urfache ihrer Leiben ift. Dr.

Schoop fand nach einem langjährigen

Studium bon dronifden Rrantheiten,

baß gewiffe Rerven bem Rörper Stärfe

und Rraft verleihen. Dieje Rerven

fontrolliren vollständig ben Magen, bie

Leber und Rieren. Wenn biefe Rer-

ben geschwächt find, werden die Speifen

nicht verbaut und als eine natürliche

Folge entstehen baburch Dyspepfia und

Mervosität, benn gur Berftellung bon

Blut, Anochen und Musteln ift eine

bollständige Berdanung ber Speifen

absolut nothwendig. Dr. Schoop's Wiederhersteller

heilt Magen=, Leber= und Rieren=Rrant=

heiten burch Rräftigung und Stärfung

bieser Nerven. Diese Arznei ist kein Rervine ober giftiges Nervenreizmittel,

fonbern bient jur Ernährung bes ge-

Schwächten Nerven-Spftems. Diefe De-

bigin reinigt bas Geblüt und ftellt bie

Rrafte wieber ber. Es ift eine Argnei.

welche die Urfache bes Leibens entfernt.

Dr. Choop. Bor 9. Meine, Bis.

In Anotheten ober franco per Expres für \$1.00.

Der deutsche "Beg-weiser zur Gesundheit", welcher die Behandlung

mit diefer Arznei genau

beidreibt, nebft Broben,

werden an irgend eine Adresse frei verfandt.

Dan ichreibe an

miberfahren fei?

boch fo einfach! Gie benten fich gewiß, bie Geschichte ift nicht fehr mahrschein= nicht aus bem Wege. Go fagte er erft bor Rurgem einem Borer, ber Galomon Schniger bieß: "Schaun's, lieber Freund, Sie antworten lauter Schniger und fonnten boch eigentlich reben wie ein Salomo." Scheuthauer war ein wohlhabender Mann, babei aber bon außerorbentlicher Sparfamteit. Zeit feines Lebens konnte er fich nicht bazu entschließen, Befannten, die ihn häufig genug zu fich gelaben, ein Revanche effen zu geben, endlich entschloß er fich bazu, zwanzig Bekannte zum neuen Jahre mit Champagner-Senbungen

Ihm folgt als fechfter William R. Banderbilt, ber \$75,000,000 "werth"

Unter Diese allbefannten Monopolis

3hm folgt mit \$50,000,000 3. 3.

Vanderbilt mit \$35,000,000. men bon \$1,750,000 berfügt.

Das find bie gehn Gelbfürften, bie schaft marschiren und beim Tange um Ihnen fchließen fich 90 andere an,

000,000 ihr eigen nennen. 000,000 ober \$6,000,000 ober etwas

barüber besitzen. Wir fonnen es ber "New York Cinfommenfteuer bezahlen foll.

Es ist das Beste.

Des Folkes Meinung über das Leichte Gebuhren-Schneffe Seilung Softem.

Ratarrf und Bronditis geheift. Eines der häusigsten und quälendsten Leiden, welche bem Kinna Chicagos eigenthimtich sind, if Katarrh, welcher sich den Ablina Chicagos eigenthimtich sind, ist Katarrh, welcher sich den Hals hinnuter ausdbreitet und Kranfeiten der Kuftröhre herborruft. Im letzterem Stadium ist es schwerze den Katarrh zu beiten, jedoch hat Dr. Wildman hunderte von jocken Källen mit Erfolg Dr. Wildman hunderte von jocken Källen mit Erfolg dehandelt. Derr Edwin Softes. 18 Kice Str., erzählt seine Erfahrungen in solgender Weise:



herr Cowin Entes, 18 Rice Gir. Ich bin Maschinist und in den Werkstätten der icago und Northwestern beschäftigt. Ich din über Jahre att und meine Gesindbett ist durchschnittlich r aut aber seit den letzen sechs Jahren habe ich ent-

Zaufende geheilter Batienten bezeugen den Erfolg unferer Behandlung per Boft. Schreibt wegen Chmptom-Formulare.

Seilung von laufenden Geldmuren. Fran Marh McRillen, von 41. Str. und Sacramente Ave., fagt Folgendes in Bezug auf das Leichte-Gebüh-ren-Syftem: "Ich ging zu Dr. Wildman wegen eines geschwolle-nen Bettles, nachdem ich sechs Jahre lang von schwerzenden laufenden Geschwirren heimgelucht von volche sich dem Ante bis zum Anöchel erstrecten und mich sehr elend machten. Die Schwerzen waren unerträglich, aber ich sand keine disse die bis ich Dr. Wildman konlufeirte. In wenigen Wochen heilte er mich vollständig".

224 State Str., Ecke Quincy. Office: Stunden: 9.30 Borm, bis 4 Radm. Conntage: 9.30 Borm, bie 1 Uhr Radm. Dr. Wildman behandelt alle dronischen Krantheiten und macht eine Specialität aus Ratarrhalifden grankheiten,

Saut- Aranabeiten, Merven-grankfieiten. Spezielle Bebandlung mit Gleftrigitat wenn nöthig.

Ueher zwanzig (20) deutsche Bürger bon Chicago haben mahrend bes laufenden Monats Grundeigenthum in

West Pullman

gelauft und jeber einzelne erhielt Arbeit. Wir wif-fen, was die Deutichen wollen: Arbeit und ein Saus und bot. Wir haben die Grundfücke und können Ib-nam Arbeit hertaliffen. Ihr braudt uns icht zu nen Arbeit berichiffen. Ihr braucht uns nicht gu glauben, fragt unfere Lot-Cigenthumer. Die werden Euch fagen, bag die großen Fabrifen in

West Pullman Lot-Sigenthumer borgiehen und bag Alle Arbeit unb guten Lohn erhalten. Arbeit für

4000 Sandwerker.

Seht nach der Illinois Central-Bahn an Wochen-tagen um 10:40 und Sonntags um 1:20 Uhr und nehmt Frei-Lickes 10 Bitunten vor Absahrt der Züge in ömplang. Morgen am Kandolph Str.-Bahnhof. Deutsche Verfäuser.

Lotten \$500 und aufwärts. Sprecht bor megen Rarten.

WEST PULLMAN LAND ASSOCIATION.

404, 100 WASHINGTON STR. ju überrafchen. Später überlegte er fich bie Sache und reduzirte die Bahl ber gu

ALPINE HEIGHTS.

Lotten \$100-\$300. \$3.00 Baar. \$1.00 per Woche. Reine Binfen, feine Abgaben während ber Ab-gablungszeit. "Title Guarontee & Truft Co." lie-fert den Kaufbrief. — Tägliche Exturfionen von unserer Office.

A. ASHENHEIM, W.W. WATSON & Co., General-Agent. 225 Dearborn Str.

und aufwörts für Lotten in der Subdivision, mit Front und in Mihandlve, und Garzield Bouleard (55. Str.) — Eine vorzigliche Lage mit Eisens bind und der Subdivisionen, und eine beaueme Entfernung don den Stod Jards. Ju leichten Bedium ungen. Ausgestichnete Geichöftiseden und ichonen ungen. Ausgestichnete Geichöftiseden und ichone Keiden und Stores,—Um diese Lotten auf den Martf zu bringen, wird eine seichrämfte Angald diese Patten ab von jekigen middrischen und Stores,— Seigrünfte Ungabl biefer Lotten ju ben fetigen niebri gen Preifen berfauft werben, und werben die Rreif nachber erhöbt. Wenn man die Lage der Lotten in Betracht giebt, fo find feine besteren und billigen Lotten zu finden. Auf Berfauf beim Eigenthülmer.

MEYER BALLIN, 168 Randolph Str., Zimmer 6. WINNETKA LOT, \$1.00 Baar. \$1.00 per Woche.
Seine Zinfen.
45 Munten Hahrt vom Mells
27 im do
Betraubnhof.
27 im do
Budh nu Betrieb jein wird.
BRADFORD & HOMER, 59 Dearborn Str., Zimmer 10.

Brauereien.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Flaschenbier für gamilien-Gebraudy. Campt:Diffice: Ede Indiana und Desplaines Gtr

H. PABST, Manager. MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph, 8257. 2349 South Park Ave.

Neine Walz-Biere.
Austin J. Doyle, Pröfibent. lijaljudd)
Adam Ortswisen, Bice-Pröfibent.
R. L. Bellany Erfreite und Schatzmeiser.

Equitable Cebensversicherungs-**Aefellschaft**

der Pereinigten Staaten. Gegründet 1859. Unvertheilter Ueberschuß über 32 Millionen Doll.

Wegen Berficherung wende man fich an den deutschen Generalagenten MAX SCHUCHARDT,

209 Chamber of Commerce - Aebaude.



verben ange-nommen und Ziesen darauf bezahlt. Depositioren können es so arrangiren, das Ihre F-millen während ihrer Alwesensheit Geld ziehen können. Verheitung aufhendie wird. meilung ausdezahlt wird. Kissländische Wechfel.—Wechfel auf die Bauf von Klund und diren Hilblen von Al und aufwärts. Geschäfischunden: 10 Uhr Qorm. die Alhr Nachm. Samftags: 10 Uhr Torm. die LUhr Nachm. und den dies Alhr Abends.

Bank-Geschäft Wasmansdorff & Heinemann,

Binfen bezahlt auf Spar-Ginlagen.

Beld 3u verleihen auf Grundeigenthum. MORTGAGES auf Grundeigentfinm ftets ju verkaufen. Devofiten angenommen. Zinfen bezahlt auf Svorenlagen, Bollmachten ausgestellt, Erbichaften eingezogen, Paffageicheine von und nach Europa zc. — Conntags offen von 10—12 Dormittags.

152 LA SALLE STR.,

Geld auf Brundeigenthum.

Siderheiten ju bertaufen.

GELD gu berleiben in beliebigen Gummen ben \$500 aufwarti

Bapiere gur fichern Capital - Anlage immer vorrathig E. S. DREYER & CO., 1919 Nord-Ost-Ecke Dearborn und Washington Str.

WILLIAM LOEB & CO. Nachfolger von A. Loeb & Bro.,

120 LA SALLE STR Verleihen geld auf Chicago Grund-Verkaufen erfte Mortgages. Doppelte Sider beit garantirt.

LOEB & GATZERT,

125 La Salle Str.

Erfte Supotheten in fleinen und großen Beträgen ftets an Band. Geld zu verleihen auf Grundeigenthum.

E. G. Pauling, 145 La Salle Str., Bimmer 15 und 17. Geld zu verleihen auf Brundeigenthum. Erfte Spotheten

Household Loan Association,

zu verkaufen.

(incorporirt) 85 Dearborn Str., Bimmer 804. 584 Lincoln Abe., Bimmer 1, Lale Biem.

= Aeld auf Möbel. = Atine Wegnahme, leine Dessentlichteit oder Berzdgerung. Da wir unter allen Sessellschaften in den Ber. Staaten das größte Kapital bestigen, so können wir Such niedrigere Raten und längere Zeit gewähren, als trgend Jemand in der Stadt. Unsere Sesellschaft inderen Jemand in der Stadt. Unsere Sesellschaft indraties und macht Sessellschaft nicht der Machtellen gegen leichte wöhenkliche oder monatliche Rückzahfung nach Bequemitosteit. Sprecht uns, debor Ihr eine Alleihe macht. Brings Eure Möbelskreipts mit Euch

ta Es wird deutsch gesprochen. Household Loan Association, 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Ave., Bimmer 1, Lafe Bien. Gegründet 1854.

Sauseigenthümer!! Bahlen Gure Miether ihre Diethe? Wenn nicht, fprecht bor bei ber City of Chicago Landlords Protective Ass's Jimmer 625, Opera Soufe Bldg., Sde Clart und Bathington Str. — 8weigoffice: 402 Cleveland Abe.

Schukverein der gansbesiker gegen schlecht gahlende Miether, 371 Larrabee Ctr. Bm. Cievert, 3204 Mentworth Ap. Terwilliger. 794 Milwaufes Ave. M. Beig, 614 Racine Ube. U. D. Civite. 3254 S. Salited Cin.

Rechtsanwälte.

JOHN L. RODGERS Goldzier & Rodgers, Beditsanwälte, Redzie Building, 120 Randolph Str., Simmer 901-907.

1 M. LONGENECKER, früher Staatsanwalt.
R. R. JAMPOLIS, 8 Jahre lang hilfs-Staatsanwalt. Longenecker & Jampolis, Redits: Mimalie, Jimmer 408, "THE TACOMA". Rottofinte Sacalle u. Mabijonitz, Chicago. 1306m

MAX EBERHARDT, Friebensrichter, 142 West Mabifon Str., gegenaber Union Str. Wohnung: 498 Tibland Beulevarh. 18in !

James S. Walker Co. Lager, Das wichtigfte Ereigniß bes Jahres.

Preife tommen nicht in Betracht. la Miles muß weg.

Zeiten find ichlecht. Unfer Rath ift,

Geht dabin, wo Ihr das meifte Geld fparen tonnt.

Gine weitere Partie Maaren von dem James &. Walker Co. Anktions- Berkauf. Eine bessere Partie. — Eine billigere Partie.

Kommt am Montag, den 19. februar,

und jeben Tag mahrend der Woche nach dem

* Natatorium Bargain House,* 888—890 Milwankee Ave., nahe Afhland Ave.

Corfets. Walters 60c, 75c, \$1.00 und 1.25 Corfets, grau ichwarz, und weiß, alle Größen. . . .

Spiken: Aragen. Walfers 5c und 10c Spigens

fragen, garantirt maich. Ebiken: Gardinen.

Walters Rottingham und Brift Boint Garbinen, 31 bis 4 Dard lang, bies find Walfers \$2.50 und \$3.00 \$1.75

bas Paar..... Tischtücher u. Servietten.

80 reinleinene Tifchtücher m. 12 baju paffenben Gervietten, 2, 21 und 3 2)arb lang, es iftBalfers \$3.50 und \$4.00 Qualität; alle gehen für

Unterzeug.

Walfers \$1.25, \$1.50 u. \$3 Qualität Männer = Unter= hemben und Sofen, burch: 89c aus gang Bolle; alle geben

Unfer Schuh-Department fleigt täglich in ber Gunft bes Bublifums, meil mir nur bie beiten Baaren haben

und biefelben gu niedrigeren Breifen verstaufen als wie Auctions Schund.

75 Stud Balfer 8c Qualitat Indigo blauer Kattun, derfelbe für den Ihr bisher 10c bezahlt 5c

Gine weitere Partie von Bal-

Ginghams.

Rattun.

habt. Alle geben für, die 216 .. Columbia Bercales-Rattun. Balfers 10e Qualität,

fers Ginghams, beffere Farben und Qualität als je. Alle geben für, die Parb. ... 320

bc gehen fur, die Dard

Canton-Flanell. Mur 22 Stüd übrig, Balfers 15c Qualität, AAA gebleich: ter Canton: Flanell, bie 2b ...

garantirt echtjarbig.

Shawls. Walfers \$4, \$6 unb \$8 Chawls, nur noch wenige übrig. Kommt Montag, ehe fie alle weg find, und fichert Euch einen für \$2.50

Besucht unser Basement

für alle Arten Bledmaaren, Stein: aut und Solgmaaren. Alles ift für Montag heruntermarfirt. Santa Claus-Seife,

Das einzige Geschäft dieser Art



APOLLO 316 State Str. & 161 5. Abe.

hofen auf Bestellung gemacht für \$4.00. Richt mehr, Richt weniger.

Wir berechnen jeder Zeit den gleichen Preis von \$4.00 für das Daar nach Maß gemachter Hofen von irgend welchen Stoffen in unferem Laden.

Upollo Beinkleider fabrikanten, 316 State Str. & 161 5. Ave.

SOLMS MARCUS & SON, Schreibt wegen Camples. 31jabbill

Baltimore nach Bremen burd bie bewährten neuen Poftbampfer erfter Rlaffe: Darmftadt, Oldenburg, Dresden. Stuttgart,

Beimar. Münden, Abfahrt von Baltimore jeden Mittwod, ban Bremen jeden Donnerftag. Grfte Bajüte \$50, \$80 -Mad Lage der Plate. obigen Stahlbampfer find fammtlich nen, von

vorzüglicher Bauart, und in allen Theilen bec eingerichtet. Idnug 415—435 Fuß. Breite 48 Fuß. Cleftrische Beienchtung in allen Kaumen. Weitere Auskunft ertheilen die General-Agenten, M. Chumader & Co., 5 S. Gay Str., Baltimore, Md. 3. 28m. Cidenburg,

78 Fifth Ave., Chicago, Ills.
Ober beren Bertreter im Inlande.

81mgl 84 La Salle Street fauft man bie billigften Vassagescheine,

Sajute und 3wifdended über Samburg, Bremen, Antwerpen, Motterbam, Amftem Dam Stettin, Savre, Baris sc. Deffentliches Notariat. Bollmadten mit confularifden Beglaubi-gungen, Erbidafis : Collettionen, Boltande gahlungen n. f. w. eine Gpozialität. General-Algentur der Banfa-Linie ividen Kamburg-Montreal-Chicago. Extra gut und billig für Zwijdendelbe Baffagiere. Leine Umfteigerei, dein Caftie Gorben ober Kopiftener. – Räbereb bet

Generalagent, Rechtscensulent & Netar. 84 LA SALLE STR 3mischendeck=Bissette billiger wie je.

ANTON BŒNERT,

Spart Geld! G. B. RICHARD & CO. 62 Gud Clart Str.

■.Kauft jetzt. ■

Offen Sonntags von 10 bis 12 Uhr. Wenn Ihr die beften Chestnut-Weichkohlen für \$2.60 * Indiana Cump-Roblen . für \$2.90 baben wollt, fendet Auftrage an

E. PUTTKAMMER,
Schiller Buildes, 108 Annhalph Six.
276 Teffedingen period C.O. ik autgeführt

WASHBURN-**CROSBY'S** superlatives

Mehl. Superlative &

FLOUR (00)

Afr die of TAPOLITA Achtet darauf, daß Ihr die obige Marte mit gelbem Centrum erhaltet. Bergeftellt in den berühmten Bafbburn-

Mühlen, Minneapolis. Capacilät 11,500 faß per Tag.

Beftes in der Belt! Beftes in Der Belt!

Beftes in der Belt! Fragen Sie Ihren Grocer barnach.

Jetzt ist es Zeit

Saffagescheine au kaufen. Kur SS5 jest von Deutschland nach Amerika. Ebenso Billets von hier nacheuroda. Weit dreie niedrigen Bereie nur furze Zeit anhaliss werden, so wendet Euch sofert an die UNION TICKET-OFFICE RASMUS TROLDAHL, General - Mgent 171 Dft Barrifon Str.

Bett = Sedern.

gegenüber bem Grand Central Depot. Offen Sonntags bis 1 Uhr Mittags. 23jbb

Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR., Ecke Jackson Str. Beim Einfauf von Federn außerhald unferes Saufes bitten wir auf die Marke C. E. & Co. qu achten. welche be non and a m tenten C. St. Den bagen.